



**Das dänische Königspaar**  
trifft, wie verlautet, Ende dieser oder anfangs nächster Woche in Berlin ein, um seinen Antrittsbesuch am Berliner Hofe abzustatten.

**Die Krönung des Kaisers von Japan.**  
Das japanische Kabinett hat beschlossen, daß die Krönung des Kaisers erst im Jahre 1914 stattfinden soll.

## Deutsches Reich.

Berlin, 8. Januar 1913.

Der Kaiser wohnte heute Vormittag von 10 Uhr ab dem Scharfschießen einer Abteilung des 1. Gardesfeldartillerieregiments in der Gegend von Falkenberg bei.

Der Kaiser hat das Protokoll über die in diesem Jahre aus Anlaß seines 25jährigen Regierungsjubiläums in Berlin stattfindende Jubiläums-Kunstausstellung übernommen.

Das Kaiserpaar traf am Dienstag mit Automobil bei dem Mausoleum in Charlottenburg ein und legte am Sarge der Kaiserin Augusta, deren Todestag war, Kränze nieder.

Das Telegramm des Prinzregenten Ludwig von Bayern, das Präsident Kämpf in der heutigen Reichstags-Sitzung verlas, hat folgenden Wortlaut: Die erhebende Kundgebung, mit der der Reichstag meines in Gott ruhenden, unvergeßlichen Vaters gedacht hat, und das ehrende Angedenken, daß er den Verdiensten des Entschlafenen um die Einigung des deutschen Volkes und das Wohl des deutschen Reiches gewidmet hat, rührt mich tief. Ich bitte Sie, dem Reichstage meinen innigsten Dank zu übermitteln. Ludwig.

Heute Nachmittag wurde in der Invalidenkirche eine Trauerfeier für den verstorbenen Generaladjutanten, General-Feldmarschall Grafen v. Schlieffen, abgehalten. Der Trauerfeier wohnten u. a. bei außer der Familie des Entschlafenen die hier anwesenden Prinzen-Söhne des Kaisers, Prinz Friedrich Leopold und Herzog Ernst Günther zu Schleswig-Holstein, die General-Feldmarschälle und General-Obersten, die Ritter des Schwarzen Adlerordens mit dem Reichskanzler an der Spitze, viele Damen und Herren der Hofgesellschaft. Der Kaiser erschien zur Trauerfeier gegen 3 Uhr im Automobil von Neuen Palais her. Er legte einen Kran an dem vor dem Altar aufgebahrten Sarge nieder. Auch der Kaiser von Österreich, sowie die Bundesfürsten hatten Vertreter entsandt. Konfistorialrat Dr. Conrad von der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche hielt die Gedächtnisrede.

Der Vorsitz der Gesamtverbandes der evangelischen Arbeitervereine Deutschlands Pastor Weber hatte dem Reichskanzler zum Jahreswechsel einen Glückwunsch geschickt. Der Kanzler erwiderte ihm mit einem Schreiben, in dem er dem Verband eine reich gesegnete Tätigkeit wünscht.

Dem Justizminister a. D. Dr. von Schönstedt hat der Kaiser zu seinem 80. Geburtstag folgendes Glückwunschtelegramm geschickt: „Eingedenk Ihrer, mir und dem Vaterlande geleisteten, ausgezeichneten Dienste ist es mir eine besondere Freude, Ihnen zur heutigen Vollendung Ihres 80. Lebensjahre meine wärmsten Glück- und Segenswünsche auszusprechen. Wilhelm R.“ — Auch der Reichskanzler hat ein Glückwunschtelegramm geschickt.

Die erste Fleischhalle unter kommunale Regie ist in Hohenschönhausen bei Berlin eröffnet worden. Der Gemeindevorstand hat sich dazu veranlaßt gefühlt, da sich die Schlächter entschieden weigerten, den Verkauf russischer Fleisches zu übernehmen.

Das führende sozialdemokratische Blatt Frankreichs, die „Humanité“ des Abgeordneten Jourès, hat in Berlin eine eigene Redaktion eingerichtet. An der Spitze dieser Redaktion steht der sozialdemokratische Reichstagsabgeordnete Dr. Weill, der infolgedessen seinen Wohnsitz von Straßburg nach Berlin verlegt hat.

Hagen, 8. Januar. Oberbürgermeister Cuno, der frühere volksparteiliche Abgeordnete, hat, da bei der Neuwahl des Oberbürgermeisters eine starke Minderheit gegen seine Wiederwahl war, heute den zweiten Bürgermeister benachrichtigt, daß die Stadtverordneten mit ihm in Unterhandlungen treten möchten wegen seiner Veretzung in den Ruhestand.

## Provinzialnachrichten.

Tuchel, 8. Januar. (Streif.) In den Ausstand getreten sind wegen Lohnstreitigkeiten hier sämtliche Maurer beim Unternehmer Schmelter. Sie waren bei den Bauarbeiten an der neuen Bahn Zucht-Tuchel beschäftigt.

Marienburg, 8. Januar. (Unterschlagungs-affäre.) Verhaftet wurde heute Mittag der Kaiserlicher Dr. Strickantentasse der Schneider, der früher langjährige Schneidermeister Wilhelm Thura u. Er hat seit dem Jahre 1909 Gelder der Kasse in einer Höhe von über 2000 Mark unterschlagen. Vor längerer Zeit hat Thura von einem Sparkassenbuche der von ihm verwalteten Kasse 980 Mark abgehoben. Da der Vorstand der

Dr. Strickantentasse gegen Thura Verdacht hatte, weil er nie Bücher vorlegte, wurde eine General-Verammlung einberufen, in der Thura einen Rechenschaftsbericht geben sollte. Thura erschien aber nicht in der Versammlung, sondern sandte ein Schreiben, in dem er gestand, das Geld für sich verbracht zu haben, „mit Gottes Hilfe werde es ihm aber möglich sein, den Betrag in Raten zurück-zuzahlen.“ Hierauf ließ sich die Versammlung aber nicht ein, es wurde Strafantrag gestellt und heute Mittag erfolgte die Verhaftung. Es wurde eine Hausdurchsuchung bei Thura abgehalten, bei der man feststellte, daß sich in der Kasse nur noch 13 Mark befanden. Thura bekleidete das Amt als Kassier-zer 26 Jahre hindurch, er ist verheiratet und dürfte annähernd 60 Jahre alt sein. Er bekleidete in Marienburg auch verschiedene Ehrenämter.

Elbing, 8. Januar. (Tourenfahrt Moskau-Elbing-Paris.) Der Mosauer Automobilklub hat beschlossen, im kommenden Jahre eine Fernfahrt nach Paris zu unternehmen. Die Fahrt soll aus Moskau über Riga, Königsberg, Elbing, Leipzig, Weimar, Eisenach, Frankfurt a. M., Heidelberg, Straßburg, Nancy, Sedan nach Paris führen und hat eine Ausdehnung von 1600 Werst. Da durchschnittlich etwa 250 Werst per Tag gefahren werden sollen, könnte die gesamte Strecke in etwa 12 Tagen zurückgelegt werden.

Danzig, 8. Januar. (Die Frau Kronprinzessin) ist, wie aus München gemeldet wird, mit ihren beiden ältesten Söhnen heute früh 7 1/2 Uhr dort eingetroffen und um 8 Uhr nach Garmisch-Partenkirchen weitergefahren, wo die Ankunft gleich nach 10 Uhr erfolgte.

Danzig, 8. Januar. (Verschiedenes.) Oberpräsident von Jagow wird auf ärztliche Anordnung am 13. Januar einen Urlaub von fünf Wochen zu einem Kurgebrauch in Partenkirchen nehmen. Die Vertretung führt Oberpräsident von Liebermann. Herr kommandierender General von Madenien gab gestern seinen ersten diesjährigen Repräsentationsball, zu dem 256 Einladungen ergangen waren. Die Musik stellte die Kapelle des Grenadierregiments Nr. 5. Heute früh fuhr Herr von Madenien mit dem Adjutanz nach Berlin, um an den Besetzungsfest der Leichen des verstorbenen General-Feldmarschalls Graf Schlieffen, dessen Adjutant er in früheren Jahren einmal gewesen, teilzunehmen. — Ihr 50jähriges Geschäftsjubiläum beging heute die Danziger Zigarettenfirma Gebr. Wewel, die eine große Anzahl Filialen in Danzig und der Provinz, auch in Königsberg unterhält. Aus diesem Anlaß fand heute Vormittag eine Feier unter Teilnahme weiterer Kreise statt.

Tilsit, 8. Januar. (Selbstmord.) Seit vorgestern Abend ist aus dem Hause Obermeyer 6 das Schneidermädchen Frida Masau verschwunden, nachdem ihm die Mutter Vorhaltungen wegen seines leichtsinnigen Lebenswandels gemacht hatte. Gestern wurde die Leiche des Mädchens oberhalb der Eisenbahnbrücke im Memelstrom von zwei hiesigen Tarnern aufgefunden. Die amtliche Inaugenscheinnahme hat ergeben, daß an der Leiche keine Spuren vorhanden sind, die auf die Schuld eines Dritten hindeuten könnten.

Posen, 8. Januar. (Wassereintritt in ein Braunkohlenwerk.) Die Verwaltung der Gewerkschaft „Adelheid“ (Braunkohlenwerke bei Jerka) teilt mit, daß am 4. Januar im Schacht II wieder ein Wassereintritt stattgefunden hat, infolgedessen besondere Maßnahmen zu ergreifen sind, über die eine außerordentliche Generalversammlung zu beschließen haben wird.

Schroda, 8. Januar. (Besitzwechsel.) Die Güter Sieber und Orzongowo, rund 7000 Morgen umfassend, beide im Kreise Schroda gelegen, hat die Gräfin A. Wielkopski für etwa 4 Millionen Mark an den Grafen Ignaz Wielkopski-Twono verkauft.

## Tageskalender zur Geschichte der Befreiungskriege.

9. Januar.  
1814 Der Vortrag der schlesischen Armee rückt in Nancy ein.

## Vokalnachrichten.

### Historischer Thorer Tageskalender.

10. Januar.  
1747 Durch ein Ratsdecret wird, um dem Luxus zu steuern, angeordnet, daß zu einer Hochzeitfeier nicht über 20 Personen eingeladen werden dürfen.

Thorn, 9. Januar 1913.

(Militärische Jahrhundertfeier und Regimentsjubiläum.) Am Montag, 10. März, findet die militärische Feier zum Andenken an die Befreiungskriege vor hundert Jahren statt. Es werden in den Standorten und Militär-gemeinden feierliche Gottesdienste — die Truppen mit Feldzeichen, die am Altar aufgestellt nehmen — abgehalten. In den Garnisonen finden Paraden der Truppen statt. An allen Feiern werden sich die Landwehr-Offiziere, sowie die Kriegervereine mit Fahnen und Sanitätskolonnen beteiligen. Die Feldzeichen werden bei den Feiern enthielt und mit frischem Lorbeer geschmückt. In den Standorten mit Feld- und Fuß-artillerie wird ein Salut von 101 Schuß abgefeuert. Ferner werden an den Denkmälern zur Erinnerung an die Befreiungskriege Kränze niedergelegt. Die militärischen Dienstgebäude schlagen an dem obengenannten Tage. Außer den Bestimmungen über Jentenerfeiern aus Anlaß der hundertsten Wiederkehr der Tage der Freiheitskriege hat der Kaiser noch Bestimmungen über eine große Anzahl von Regimentsfeiern getroffen. Nicht weniger als 43 Regimenter und zwei Bataillone unseres Heeres können in diesem Jahre ihr hundertjähriges Jubiläum begehen. Darunter befindet sich auch ein Regiment unseres 17. Armeekorps und eins, das noch vor kurzer Zeit dazu gehörte; es sind die Infanterie-Regimenter von Borde (4. Pommersches) Nr. 21 in Thorn und von Grolmann (1. Pommersches) Nr. 18 in Osterode Ostpr., das jetzt zum 20. Armeekorps gehört. Der Tag, an dem beide Regimenter den denkwürdigen Tag feiern können, ist der 1. Juli über die Feiern dieser Jubiläen hat der Kaiser folgendes angeordnet: Die Zeit der Feier bleibt den Regimentern und selbständigen Bataillonen überlassen, es dürfen jedoch zu den Feiern keine in auswärtigen Garnisonen stehende Truppenteile herangezogen und auch keine Feld-gottesdienste abgehalten werden. Die Truppen erhalten vom Kaiser bei Gelegenheit der Feier „Säcular-Fahnen“ (oder Standarten-) Bänder“ verliehen, die die Namen und das Wappen des Begründers des betreffenden Regiments, sowie die Jahreszahl der Stiftung tragen. Diesen Bändern werden bei späteren Jahrestagfeiern Schließen mit der Jahreszahl der Feiern hinzugefügt. Ferner

ist es den feiernden Truppenteilen erlaubt, von aktiven und ehemaligen Angehörigen Gnadenbeweise zu beantragen.

(Berliner Anzeigen.) Regierungs- und Gewerbe-Konzelektor Klose in Königsberg ist nach Koblenz versetzt worden. An seine Stelle tritt Baugewerkschaftsdirektor Professor Dr. Müller aus Magdeburg.

(Weipreuzen im Staatshaus.) Haltsatz 1913.) Der preußische Etat für 1913, den in seinen Hauptziffern die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ halbamtlich ja schon vor vierzehn Tagen bekannt gegeben hat, der aber jetzt dem Abgeordnetenhause vorgelegt worden ist, bringt noch eine Reihe von Forderungen, die für Weipreuzen von besonderem Interesse sein dürften. Der umfangreiche und wichtigste der Einzelansätze, der Eisenbahnetat, enthält fernere und letzte Raten für die Viaburde auf der Strecke Lang-fuhr-Danzig 70 000 Mark (insgesamt 220 000 Mark); für die Erweiterung des Bahnhofes C u m 46 000 Mark (insgesamt 146 000 Mark); für einen Lokomotivschuppen auf Bahnhof Graudenz 58 000 Mark (insgesamt 258 000 Mark); für die neue Eisenbahn-Hauptwerkstätte Danzig-Trugl fernere Rate 1 200 000 Mark (Gesamtlosten 7 488 000 Mark); für die Erweiterung des Bahnhofes K ö s s l i n fernere Rate 150 000 Mark (insgesamt 1 520 000 Mark); für das neue Eisenbahndirektionsgebäude in Danzig fernere Rate 500 000 Mark (insgesamt 2 400 000 Mark); für den neuen Rangierbahnhof in Dirschau 1 000 000 Mark (insgesamt 8 900 000 Mark); für den neuen Abstellbahnhof bei Danzig 500 000 Mark (insgesamt 1 396 000 Mark); für die Erweiterung des Bahnhofes Langfuhr fernere Rate 500 000 Mark (Gesamtlosten 2 506 000 Mark). Erste Raten sind ferner eingeleitet für die Erweiterung des Rangierbahnhofes Saspe 100 000 Mark (Gesamtlosten 2 280 000 Mark) und zur Herstellung von Abstellgleisen auf dem Rangierbahnhof Danzig-Seegetor 70 000 Mark (Gesamtlosten 1 206 000 Mark). Außerdem ist für den nächsten Anleihegeleitsentwurf in Aussicht genommen die Herstellung des dritten und vierten Geleises auf der Strecke Danzig-Langfuhr und Danzig-Hauptbahnhof. — Im Bauetat findet sich die 2. Rate in Höhe von 800 000 Mark zur Erweiterung des Hafenkanals in Neufahrwasser (Gesamtlosten 1 782 000 Mark, bereits bewilligt 500 000 Mark); ferner eine Ergänzungsrate von 10 000 Mark für den Neubau des Geschäftsgebäudes für die Reichsstrombauverwaltung und des Provinzialschulkollegiums in Danzig. — Im Etat des Handelsministeriums wird als erste Rate zur Ausrüstung der Maschinenbauschule in Graudenz mit Versuchsmaschinen usw. die Summe von 45 000 Mark gefordert. Der Gesamtbedarf beträgt 80 000 Mark. — Im Justizetat erscheint eine erste Rate von 80 000 Mark zur Erweiterung des Amtsgerichtsgebäudes und Gefängnisses in P o p p o t. Weitere erste Raten sind angefordert für Um- und Erweiterungsbau des Geschäfts- und Gefängnisgebäudes für das Amtsgericht in Schlochau 70 000 Mark; Neubau eines Geschäftsgebäudes für das Amtsgericht und eines Dienstwohnungsgebäudes für den Amtsrichter in Schö n l e e 80 000 Mark; Anbau eines Bauplazes zum Neubau eines Geschäfts- und Gefängnisgebäudes für das Amtsgericht in Neumarkt 6710 Mark.

(Versteuerung der Pacht- und Mietverträge.) Bis zum 31. Januar jeden Jahres sind alle schriftlichen und mündlichen Pacht- und Mietverträge für das abgelaufene Kalenderjahr zu besteuern, bei denen die jährliche Pacht oder Miete mehr als 360 Mark beträgt. Pachtverträge und Jagdpachtverträge sind schon bei einem jährlichen Pachtzins von mehr als 300 Mark steuerpflichtig. Zur Versteuerung ist der Vermieter verpflichtet. Ferner sind die auf Bahnhöfen oder an anderen öffentlichen Orten und Plätzen oder in Gast- und Schankwirtschaften zur Aufstellung gelangten Automaten und Musikwerke steuerpflichtig. Die Versteuerung für das Kalenderjahr 1912 muß bis zum 31. Januar 1913 erfolgen.

(Viehseuchenpolizeiliche Anordnungen) betreffend die Einfuhr italienischen G. H. G. und die Überwachung von Geflügel-ausstellungen werden in letzter Nummer (2) des Kreisblattes veröffentlicht.

(Feiergedenkung.) In der gestrigen Quartalsversammlung wurden 5 Lehrlinge als Gesellen ausgeschrieben, 5 neu eingeschrieben. In der Angelegenheit der Rühllallengebühren wurde, da nur etwa die Hälfte der Mitglieder sich mit dem Vorschlag der Deputation einverstanden erklärten, eine Einigung noch nicht erzielt. Auch über Abhaltung eines Wintervergügens, für das wenig Stimmung vorhanden, wurde ein Beschluß noch nicht gefaßt. In den Innungsausschüß wurden Herr Johann Weß wieder- und Herr Ignaz Jasiniski neu gewählt.

(Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Morgen, Freitag, bleibt das Theater geschlossen. Sonnabend als Volksvorstellung: „Großstadtluft“ von Blumenthal und Kadelburg. Sonntag Nachmittag zum letzten male in dieser Saison: „Alt Heidelberg“.

(Fußballsport.) Am Sonntag standen sich auf dem Greizerplatze des Inf. Regts. Nr. 21 in Thorn die Meister des Nord- und Südteiles im Bezirk 6 des baltischen Kalen- und Winter-sportverbandes gegenüber, um die Meisterschaft des Bezirks im Fußballspiel auszutragen. Sportklub Graudenz legte leicht mit 5 : 2 über „Thorn 1909“ und kommt somit in die Zwischenrunde der Entscheidungsspiele um die Meisterschaft des Verbandes.

(Der Verein ehemaliger Artilleristen) hielt gestern im alten deutschen Zimmer des Schützenhauses seine Monatsversammlung ab, die gut besucht war. Der 1. Vorsitz, Herr Landrichter Dr. Truppner, eröffnete die Sitzung, wünschte allen Kameraden ein gesundes neues Jahr und brachte ein Rathschloß aus, in das die Kameraden kräftig einstimmten. Die Niederschrift der letzten Monatsversammlung wurde verlesen und genehmigt. Aufgenommen wurden 6 Mitglieder; 5 die anwesend waren, wurden durch den 1. Vorsitz eingeführt und auf die Satzungen verpflichtet. Der Verein beschließt, an der Parade anlässlich der diesjährigen Kaisergeburtstagsfeier teilzunehmen. Im Anschluß daran soll ein Festessen im Lokale des Kameraden Weichmann eingenommen werden. Ferner beschließt der Verein, am 8. März ein gemütliches Beisammensein mit Damen zu veranstalten; das nähere hiüber wurde dem Vorstande überlassen. Nach Schluß des geschäftlichen Teils blieben die Kameraden noch längere Zeit in gemüthlicher Stimmung beisammen, wozu die Haus-fanelle wesentlich durch ihre vorzüglichen Vorträge beitrug. Die nächste Versammlung findet am Mittwoch den 5. Februar, abends 8 1/2 Uhr, im alten deutschen Zimmer des Schützenhauses statt.

(Liedertafel Thorn-Moder.) Am Mittwoch den 15. d. Mts. veranstaltet der Verein im Rüstlerischen Gasthause einen Herrenabend mit

Pölskamm-Essen; Gebet einschließlich Bier 2,25 Mark.

(Der Männerturnverein Thorn-Moder) begeht sein Wintervergügen am Sonnabend den 1. Februar.

(Frühlingsboten.) Den schwellenden Knospen, Blüten und dem Schmetterling, der im Redaktionszimmer aus seiner Erstarrung erwachte, ist nun noch ein ganz unerwarteter Frühlingsbote gefolgt: der erste Maiflügel, überbracht von Herrn Godtschan, der ihn unter dem Laub der Baumschule in der Nähe der katholischen Schule gefunden hat. Der Kerf leistet jetzt dem Schmetterling Gesellschaft. Es wird wohl kaum ein Leser erlebt haben, daß schon am 9. Januar ein Maiflügel erschienen ist.

Auf dem heutigen Viehmarkt waren 93 Schlachtschweine und 118 Ferkel aufgetrieben. Bezahlt wurden für Schweine, feste Ware 54-57 Mark, magere Ware 52-54 Mark pro 50 Kilogramm Lebendgewicht.

(Polizeibericht) Der Polizeibericht verzeichnet heute keinen Arrestanten.

(Gebunden) wurde ein Rindertragen. Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

(Zugelaufen) ist eine bunte Henne. Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

(Wasserfall) Der Wasserfall der Weichsel bei Thorn betrug heute + 2,12 Meter, er ist seit gestern um 28 Zentimeter gefallen. Bei Chwalowice in der Strom von 2,31 Meter auf 2,13 Meter gefallen.

## Marcell Saizer-Abend in Thorn.

Der beliebteste unserer Humoristen und Rezitatoren hielt Mittwoch Abend im Thorer Stadttheater wieder seine Einfuhr, mit Jubel empfangen, wie er es seit vielen Jahren nun schon allerorten, bei Alt und Jung, gewohnt ist. Der zierliche, fröhliche Gast kam mit seiner sonnigen Laune, der auf die Dauer niemand sich zu entziehen vermag. Wohl kann hier und dort in der Gesellschaft und Tonmalerei ein kleines Jubel, in der ersten Reitation ein kleines Zwangig erscheinen, aber das sind verschwindende und dazu lediglich Geschmacksmomente, die in einer köstlichen Flut von fort-reißender, sprudelnder Laune untertauchen. Neues und Altes schüttete Saizer gestern aus seinem Schatz-kästlein aus, nicht alles von gediegenem Werte oder einer bleibenden Dauer gewiß, auch nicht alles an und für sich unbedenklich über jeden Zweifel erhaben, aber durch seine vornehme, degente Kunst mehr als wahrheitsförmlich gemacht und in ein glänzendes, geschmackvolles Gewand gekleidet. Die besten Ritter der fröhlichen Feder waren gerade gut genug, das Programm gestern zum größten Teile zusammenzustellen: Wuch eröffnete den prächtigen Reigen, Böries Freiherr von Münchhausen, Dittni, Bierbaum, Max Twain, Kollgerer usw. folgten. Von jedem pflückte Saizer ein Sträußlein und spendete es, mit schillernden Farben und zielernem Rankwerk geschmückt, seinen Gästen. Lebenswahr undersonne Motive, Gestalten, die seit alter Zeit im Volksbewußtsein ihren dauernden Platz gefunden haben, Typen, die das Zeitalter der Heroikität und Degeneration erwachsen ließ, und solche, die durch eine, meist agitatorische, Karikatur in der allgemeinen Einbildung entfallen, ohne sich mit mehr als einem winzigen Teil von Wahrscheinlichkeit begründen zu können. — Sie alle wurden mit fesselnder Lebendigkeit auf den Schauplan gestellt, bespöttelt, bemitleidet, mit nachsichtigem Humor entschuldigt. Mit immer neuen Überraschungen weiß Saizer seine Gläubigen zu fesseln; er selbst bleibt immer der Alte, der da malt und dichtet, vorträgt und schauspielertisch darstellt, alles mit einer stützigen Geste, einer feinen Betonung des Wortes zugleich. So schillert er keine glänzenden Gaben aus. Wie ein leuchtendes Raketenbündel sprüht es in den Saal hinein und zündet immer aufs neue. Aber größer noch scheint Marcell Saizer, der sich für eine ernste und gute Sache ins Zeug warf, der einmal mit packender Kraft die Todesgefahr zu malen wußte, wie sie auf die letzten Mannen eines untergegangenen und der Befreiung harrenden Torpedobootes wirken könnte, und ein andermal wieder einen flammenden Ruf ertönen ließ, man solle sich nicht durch die Schmähungen länder Kritiker seines Volkes und die eigenen Ideale belübeln lassen. Man ist erstaunt über die Macht der Empfindung, die der liebenswürdige, temperamentvolle Blaude-ber in jenen Augenblicken offenbart. Von einer Viertelstunde zur anderen mehrte sich der benefferte Jubel seiner Hörer. Man wollte den fröhlichen Gast nicht daponlassen, bevor er sein Programm durch eine „heimliche“ Episode ergänzt hatte. Frohlockend, wie er kam, entließ dann der Meister launiger Unterhaltung, überall aber ließ er ein kleinstein Frohsinn zur bleibenden Erinnerung zurück, bis man ihn wieder an derselben Stätte begrüßen kann.

## Briefkasten.

Versichtlich abgedruckt ist in der gestrigen Nummer die kleine Blaudeber Wintermelodie, die schon vor einigen Tagen geschrieben war, als die Kälte einsetzte und zu Schnee- und Eishoffnungen berechtigte, und welche daher jetzt, wo wieder mildes Wetter eingetreten, verkrüßt erschien.

Eino für viele. Zustimmung- oder Protest-Erklärungen, die anonym und daher unkontrollierbar sind, können Beachtung nicht beanspruchen. Wir ersuchen Sie daher, die Bitte der „18 jungen Damen aus den ersten Bürgerreisen“, denen die Operette „Die kleinen Kämmer“ sehr gefallen, auch uns — gegen Zusicherung strengster Discretion — zugehen zu lassen. Anonym ist die Zuschrift ohne jedes Gewicht.

Eifriger Kinobesucher. Sie beschwerten sich darüber, daß Sie bei einem Eintrittsgelde von 65 Pf. in einem hiesigen Kinematographentheater wegen zu starken Andranges keinen Sitzplatz gefunden hätten, sondern während der Vorstellung in dem schlecht gelüfteten Raume stehen mußten. Nun, das kann wohl einmal vorkommen, dürfte aber jetzt, nach der Eröffnung eines dritten Kinematographentheaters, nicht allzu oft eintreten, jedoch für die Besucher, von vorübergehender Überfüllung abgesehen, im allgemeinen Sitzplätze vorhanden sein werden. Die Lüftung entspricht, unseres Wissens, den polizeilichen Vorschriften, wenn sie auch vielleicht nicht jedem genügen mag. Ihr Wunsch, daß künftig ein Arzt zugegen sein soll, entspricht wohl nicht einem vorhandenen Bedürfnis. Eine derartige Maßregel ist ja selbst in den Großstädten bisher nicht für nötig befunden worden. Ohnmachtsanfälle können doch auch einmal eintreten, ohne daß schlechte Luft oder starker Andrang die Ursache dazu bilden.

## Das „Glöcklein des Glücks“.

Unter den vielen wohlfeilen Niedlichkeiten, welche uns Japan in so reicher Fülle sendet, und

die wir in Warenhäusern und sonstigen einschlägigen Ladengeschäften bewundern und kaufen können, fallen besonders die winzig kleinen, kunstvoll aus Bambusstäben gefertigten Käfige auf, deren Seitenflächen nur wenige Zentimeter messen. Der Gebirgs fragt man sich, für welche Lebewesen eine so kleine Wohnung dienen soll. Die Antwort kann nur ein Kenner Japans und seiner Gebräuche geben. Der Käfig ist nämlich für — ein Küchenschaubehälter bestimmt! Es handelt sich dabei allerdings nicht um die gleiche Art, die bei uns die Küche unsicher macht, sondern um eine entfernte Verwandte derselben, die „singende Schabe“. Die Japaner haben freilich für sie einen poetischeren Namen: sie nennen sie Futu-mushi, was soviel heißt, wie Glöcklein des Glücks. Was uns der Kanarienvogel, das ist den japanischen Familien das Glöcklein des Glücks.

Der Ton, den das Tier, und zwar nur das Männchen, hervorbringt, ist, wie B. Gorbin in La Nature mittelst, ein metallisches Klingeln, und ein Europäer, der zum ersten male die Töne mehrerer in einem Zimmer gehaltener Futu-mushi vernimmt, hat das Gefühl, als ob man in seiner Gegenwart eine Anzahl elektrischer Klingeln expiriert, die verschiedene Tonhöhen aufweisen.

Wenn das Insekt seine Musik ausführen will, klammert es sich mit allen Schenken an eine kleine Estrade, die in dem Käfig vorgehängt ist, entfaltet seine Flügeldecken und reißt sie geschwind aneinander. Der Rhythmus ist bei jedem Exemplar ein anderer. Hieraus erklärt es sich, daß bei dem „Gesang“ eine gewisse Vielseitigkeit, sowohl was den Rhythmus, als auch was die Tonhöhe betrifft, zu beobachten ist.

Schon seit unvorstelllichen Zeiten züchten die Japaner dieses Tier und haben durch geduldig betriebene Zuchtwahl Arten erzielt, welche wegen der Abwechslung und Harmonie ihrer Töne sehr gesucht sind. Es soll sogar der Export dieser Schaben lange Zeit unter schweren Strafen verboten gewesen sein, und eine besondere Art gehört der kaiserlichen Familie, und außerhalb derselben darf niemand ein Exemplar derselben besitzen. Der jüngst verstorbene Kaiser von Japan war ein eifriger Sammler von Futu-mushi, und er soll ein Meister in der Kunst gewesen sein, wahre Konzerte durch richtige Auswahl der kleinen Musikanten zu veranstalten.

Die einzige Pflege, welche die Insekten beanspruchen, besteht darin, daß man sie stets mit frischen Salatblättern versorgt, welche ihre einzige Nahrung bilden. Aber auch Gurke und Tomate verschmähen sie nicht. Es muß sehr darauf geachtet werden, daß sie nicht mit Salz in Berührung kommen, denn davon sterben sie.

Wie es heißt, hat sich ein unternehmungslustiger Japaner vorgenommen, dieses „Haustierchen“ auch in Europa einzuführen. Oth.

## Kunst und Wissenschaft.

**Von der deutschen Südpolarexpedition.** Der Walfischjäger „Deutschland“ von der Expedition Filchner ist aus der Antarktis in Buenos Aires angekommen. Oberleutnant Dr. Filchner telegraphierte von dort: Das Schiff „Deutschland“ ist hier eingetroffen. Es muß im Dezember nochmals südwärts fahren, um die Forschungen programmäßig durchzuführen. Nach Durchquerung des 1200 Seemeilen breiten Eisgürtels wurde im Februar bei 76 Grad 35 Min. südl. Breite und 30 Grad westl. Länge ein neues Land entdeckt, nach dem Ehrenprotector Prinzregent Luitpold genannt und bis 79 Grad südlich und 30 Grad westlich festgestellt. Auf dem 78. Breitengrad schließt sich hieran als südliche Begrenzung die Weddellsee, nach Westen zu die Kaiser Wilhelm-Barriere. Als die Landung daselbst durchgeführt wurde, wurden durch eine Springschut mehrere Quadratkilometer samt der Station abgesprengt; letztere wurde an Bord gerettet. Das Schiff kam Anfang März in eine Eisdrift. Es wurden wertvolle Ergebnisse erzielt. Die Ausrüstung und das Schiff befinden sich in bester Verfassung. Tiere, Proviant und Kohlen sind vollständig intakt. Im August starb in Südgeorgien der verdienstvolle Kapitän Bahsel an einem Herzleiden. — Professor Bend, Vorsitzender der Geographischen Gesellschaft in Berlin, teilt dem Wolffschen Bureau hierzu folgende Mitteilungen nach vorstehendem Telegramm mit: Oberleutnant Filchner im südlichen Eismeer 400 Kilometer weiter südlich gelangt als bisher in der Weddellsee gesehen. Ein Vordringen in das vereiste Antarktika ist durch Zerstörung des Teiles der Eisbarriere, auf dem sich die Station befindet, vereitelt. Die Seereise bedeutet aber einen großen Erfolg, wie ihn maritime Expeditionen in der Antarktis seit langem nicht erzielt haben, und bezeichnet die Entdeckung ähnlicher Verhältnisse in der Weddellsee, wie sie in der Koz-See als Ausgang für weitere Vorstöße gegen Süden erfolgreich geschieht haben.

## Wannigfaltiges.

(Zwei Weichensteller vom Expresszug Berlin — München überfahren.) Bei Ruppertsgrün in der Oberpfalz wurden zwei Weichensteller, die nachts vom Hoser Güterzug auseinander wolkten, auf dem anderen Gleise der Kurve vom Nordjüderpreßzug Berlin — München überfahren und in Stücke gerissen.

(Doppelmord auf einem Mär-fischen Gut.) Wie die „Frankfurter Oder-Zeitung“ meldet, wurde Freitag früh beim Aufräumen der Brandstätte einer Heumiete auf dem Terrain des Gutes Ringenwalde bei Baglow, Kreis Oberbarnim, eine männliche und eine weibliche Leiche aufgefunden. Die letztere trug noch Reste eines Strickes um den Hals. Es wird vermutet, daß die Toten aus dem Oberbruch stammen, dort ermordet, mittels Wagen nach der Fundstelle geschafft und hierauf zur Verdeckung des Verbrechens die Heumiete in Brand gesteckt wurde.

(Eine Schapherde von Hunden zerrissen.) Aus Bochum wird berichtet: In der vergangenen Nacht wurde auf dem Stenschen Gutshof im benachbarten Weimar eine Schapherde von Hunden angefallen und zerrissen. Fünfunddreißig Schafe lagen morgens tot in ihrem Blute, siebzehn andere waren so schwer verletzt, daß sie abgeschlachtet werden mußten und vierzehn weitere in tierärztliche Behandlung gegeben werden. Der Besitzer der Tiere, Schafzüchter Heinrich Günter aus Ostrop im Kreise Bären erleidet einen Schaden von mehreren tausend Mark. (Ein Millionär, der mit seinem Hunde begraben zu sein wünscht.) Mr. James Griffith Dearden starb vor kurzem auf seinem Landitz in Stamford und hinterließ ein Vermögen von 10 636 200 Mk. Ein Kobold in der Handschrift des Verstorbenen verfügt, daß seine sterblichen Überreste verbrannt und an derselben Stelle beerdigt werden sollen, wo sein Hund „Pompey“ begraben ist.

(Österreichischer Baron geworden.) Der Kaiser von Österreich hat den Finanzier Siegmund Springer, welcher dem österreichischen Roten Kreuz kürzlich 500 000 Kronen spendete, in den Freiherrstand erhoben.

(Ein zweites Duell des Grafen Lisza.) Zwischen dem Präsidenten des ungarischen Abgeordnetenhauses Grafen Lisza und dem Grafen Aladar Szecsenyi fand am Mittwoch ein Säbelduell statt, weil Graf Szecsenyi erklärt hatte, er habe den Grafen Lisza nur irrtümlich erwidert. Szecsenyi erhielt einen Hieb am Kopf, Graf Lisza blieb unverletzt. Die Abgeordneten der Regierungspartei bereiteten dem Grafen Lisza Ovationen.

(Der Hauseinsturz in Rom.) Nach neueren Meldungen beträgt die Zahl der in dem eingestürzten Hause in der Via del Tritona Umgekommenen 11, die der Verletzten 4. Außer dem Unterstaatssekretär Falconi war auch der Minister der öffentlichen Arbeiten Sacchi erschienen, um das Rettungswort zu leiten. — Der Grund zu dem Hauseinsturz lag darin, daß seine Fundamente unterwühlt wurden, als für einen benachbarten Neubau der Boden ausgehoben wurde. Die „Via Tritona“ ist die belebteste Geschäftsstraße Roms, daher ist die große Zahl der Verunglückten zu erklären. Unter den Toten ist auch eine englische Dame mit Namen Clara Buslon festgestellt worden.

(Eine Briestafel mit 65 000 Francs) ließ am Sonnabend der Geschäftsführer einer Pariser Autofabrik beim Besuch eines Cafés auf seinem Platz liegen. Trotdem er wenige Minuten später seinen Verlust bemerkte und sofort in das Café zurückeilte, war die Tafel bereits verschwunden.

## Neueste Nachrichten.

**Pflichter Tod.** Berlin, 9. Januar. Professor William Wolf, Chordirigent der Synagoge in der Lindenstraße, erlag während eines Vortrages im Petteverein einem Herzschlage. Er hatte eben seine Ausführungen beendet, als er plötzlich zusammenbrach und wenige Augenblicke später starb.

**Eisenbahnunfall.** Prenzlau, 9. Januar. Heute Morgen 6,03 Uhr entgleiste bei Einfahrt in den Hauptbahnhof an einer Kreuzweiche ein von Pape-walk kommender Güterzug. Ein Pader aus Pape-walk wurde getötet, ein Hilfsbremser aus Papendorf erlitt eine Quetschung am rechten Fuß bis zum Knöchel. Er wurde dem Krankenhaus zugeführt. Der Materialschaden ist unbekannt, die Ursache noch nicht aufgeklärt.

**Diskontermäßigung der sächsischen Bank.** Dresden, 9. Januar. Die sächsische Bank hat den Wechseldiskont von 6 1/2 auf 6 Prozent, den Bombardzinsfuß von 7 1/2 auf 7 Prozent ermäßigt.

**Tod des früheren Abgeordneten Schrempf.** Stuttgart, 8. Januar. Heute Abend starb hier im Alter von beinahe 55 Jahren infolge eines Schlaganfalls der bekannte konservative Politiker und frühere Reichs- und Landtagsabgeordnete Friedrich Schrempf.

**Ungetreuer Banddirektor.** Göttingen, 9. Januar. Gestern wurde der Direktor der Filiale der allgemeinen sächsischen Bankgesellschaft Karl Müller nach einer Revision der Bücher durch die General-

direktion der Gesellschaft verhaftet. Man spricht von einem Fehlbetrag von 80 000 Mk. Müller führte einen einfachen Lebenswandel, wurde aber das Opfer von Spekulationen. Das nicht unbedeutende Vermögen des Verhafteten wurde gerichtlich mit Beschlagnahmung belegt. Es soll dafür gesorgt sein, daß die Klienten der Bank keinerlei Verluste erleiden.

## Ein Nachtwort der Großmächte?

Rom, 8. Januar. In diplomatischen Kreisen verlautet, daß die Großmächte in zwei bis drei Tagen in Konstantinopel kollektiv und kategorisch verlangen werden, daß Adrianopel an Bulgarien abgetreten werde unter einer angemessenen Klausel betreffs der dortigen Mohammedaner, der heiligen Moscheen, religiösen Güter und Anstaltengräber. Die vermeintlich bevorstehende Kapitulation Adrianopels wird den Erfolg eines solchen Schrittes erleichtern. Inbetreff der Inseln sind alle Mächte entschlossen, Imbros, Tenebos, Lemnos, Samotrace, Chios, Mytilene, Kos und Rhodos bei der Türkei zu belassen. Es bestehen noch Meinungsverschiedenheiten unter den Mächten, ob diese oder jene andere ägäische Insel an Griechenland überlassen werden darf, da Griechenland durch sie leicht die militärische Herrschaft über das Ägäische Meer und die Seeverbindung vom Mittelmeer zum Schwarzen Meer erlangen würde.

## Bevorstehende Kapitulation Adrianopels?

London, 8. Januar. Heute Abend ging hier das Gerücht, daß eine Kapitulation Adrianopels vereinbart sei; doch ist keine Bestätigung zu erlangen. Die bulgarischen Delegierten erklären es für unwahrscheinlich, sie dementieren auch die Meldung, daß König Ferdinand nach Thakataldisa gegangen sei, um den Sultan zu treffen.

## Türkisch-bulgarische Verhandlungen.

Konstantinopel, 9. Januar. Die Besprechung, die am Dienstag bei Thakataldisa stattfand, erregte hier großes Aufsehen. Sie galt, wie verlautet, der Bestimmung der Grenze des Wilajets Adrianopel. Wie versichert wird, ist es bei dieser Zusammenkunft zu keiner Verständigung gekommen, da die Bulgaren sich ablehnend verhielten und erklärten, die Angelegenheit sei Sache der Bevollmächtigten in London. Über das Ergebnis der Konferenz konferierte gestern Vormittag der Minister des Äußeren mit dem Großwesir. Später wurden lange Telegramme nach London geschickt.

## Millionenfallissement.

Paris, 9. Januar. „Egloff“ meldet aus Marseilles, daß das dortige Bankhaus Bodrigus & Cie die Zahlungen einstellte. Die Passiven betragen angeblich 14 Millionen Frank.

## Berliner Börsenbericht.

| Fonds:                                   | 9. Jan. / 8. Jan. |
|--|-------------------|
| Österreichische Banknoten                | 84,85 84,85       |
| Russische Banknoten per Kasse            | 215,85 215,75     |
| Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %           | 89, — 89, —       |
| Deutsche Reichsanleihe 3 %               | 78,60 78,50       |
| Brennliche Konjols 3 1/2 %               | 89, — 89, —       |
| Brennliche Konjols 3 %                   | 78,60 78,60       |
| Thorner Stadtanleihe 4 %                 | 96,40 96,40       |
| Thorner Stadtanleihe 3 1/2 %             | — —               |
| Polener Pfandbriefe 4 %                  | 100,25 100,25     |
| Polener Pfandbriefe 3 1/2 %              | 88,80 88,60       |
| Neue Westpreussische Pfandbriefe 4 %     | 96,50 96, —       |
| Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %      | 88,80 88,50       |
| Westpreussische Pfandbriefe 3 %          | 78,10 78,10       |
| Russische Staatsrente 4 1/2 %            | 82, — 82,80       |
| Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1902   | 91, — 91, —       |
| Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905   | 100,10 100,10     |
| Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %            | 91,30 91,10       |
| Hamburg-Amerika Paketfabrik-Aktien       | 163,25 163, —     |
| Norddeutsche Lloyd-Aktien                | 125,80 125,70     |
| Deutsche Bank-Aktien                     | 255,10 254,10     |
| Diskont-Kommandit-Anleihe                | 189,25 188,50     |
| Norddeutsche Kreditbank-Aktien           | 120,75 120,75     |
| Städt. für Handel und Gewerbe-Akt.       | 123,80 123,80     |
| Allgem. Elektrizitätsgesellschaft-Aktien | 241,60 241,30     |
| Zumbeh Friede-Aktien                     | 130,75 177,90     |
| Bochumer Stahlwerk-Aktien                | 220, — 218,10     |
| Dresdener Bergwerks-Aktien               | 169,60 168, —     |
| Gesell. für elektr. Unternehmen-Aktien   | 171,10 168,50     |
| Sarpener Bergwerks-Aktien                | 194, — 199, —     |
| Laurahütte-Aktien                        | 169,50 167,25     |
| Phönix Bergwerks-Aktien                  | 268, — 265,60     |
| Reichenhütte-Aktien                      | 166,10 163,50     |
| Wagenfoto in Newyork                     | 107, — 107, —     |
| „ Mai                                    | 212,25 210,75     |
| „ Juli                                   | 213,25 212, —     |
| „ September                              | — —               |
| Waggon-Akt.                              | 177, — 176, —     |
| „ Juli                                   | 177,75 176, —     |
| „ September                              | — —               |

Bankdiskont 6 % Lombardzinsfuß 7 % Privatdiskont 4 1/2 %

Auch gestern machte sich an der Berliner Börse eine zuverlässige Aufjähung der politischen Lage geltend. Es zeigte sich insbesondere auf allen Gebieten, namentlich auf dem Anstammmarkt und in Canada Shares Kauflust. Die Kurse stiegen. Nach vorübergehender Abkühlung schloß die Börse fest.

Danzig, 9. Januar. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Begetor 543 inländische, 840 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. 300 Tonnen, russ. 110 Tonnen.

Königsberg, 9. Januar. (Getreidemarkt.) Zufuhr 92 inländische, — russ. Waggons, engl. — Waggons Kleie und — Waggons Ruchel.

**Wetterologische Beobachtungen zu Thorn**  
vom 9. Januar, früh 7 Uhr.  
Lufttemperatur: + 1 Grad Cel.  
Wetter trocken. Wind: Südost.  
Barometerstand: 760 mm.  
Von 7. morgens bis 8. morgens höchste Temperatur: + 1 Grad Cel., niedrigste: — 1 Grad Cel.

| Wasserstände der Weichsel, Grahe und Ache. |                   |    |      |    |      |
|--|-------------------|----|------|----|------|
| Stand des Wassers am Pegel                 |                   |    |      |    |      |
| der  | Tag               | m  | Tag  | m  |      |
| Weichsel                                   | Thorn             | 9. | 2,12 | 8. | 2,40 |
|  | Zawichost         | —  | —    | —  | —    |
|  | Warschau          | 8. | 2,13 | 7. | 1,83 |
|  | Chwalowice        | 7. | 2,31 | 6. | 2,89 |
| Grahe                                      | Zatoczyn          | —  | —    | —  | —    |
|  | D.-Pegel          | —  | —    | —  | —    |
| Ache                                       | U.-Pegel          | —  | —    | —  | —    |
|  | Weste bei Garmian | —  | —    | —  | —    |

Wer einen milden Tee liebt, probiere MESSMER'S „Russische Mischung“ (500 Gr.-Paket 3,90 Mk., 100 Gr.-Paket 90 Pfg.) Dießelbe, blumige Aroma macht diese hochfeine Mischung zu einem äußerst angenehmen, Groß und Klein zuträglichem Getränk. Proben und Anträge der M. L. Niederlagen durch die Zentrale Frankfurt a. M.

**In verkaufen**  
Elegantes Chaiselongue,  
die Tischplatte mit Umbau, Salon-  
schrank, Tisch, rund, Elagreen, Säulen,  
Klavierstuhl, Klavier, Uhr, Uhr,  
Bücherei, Chaiselonguedecken grau-  
leimene Portieren, Messingstangen  
u. a. m. zu verkaufen.  
A. Bresslein, Tapezierergeschäft,  
Schuhmacherstr. 2, 2.

**Wendeltreppe**  
billig zu verkaufen.  
S. Schendel & Sandelowsky.  
1 Pelz zu verkaufen. Zu erfragen  
bei C. G. Doran.

1 Dunsen-Flügel,  
1 Dunsen-Pianino,  
1 Biese-Pianino,  
1 Schwedten-Pianino  
1 Quandt-Pianino  
stehen zu außerordentlich billigen Preisen  
zum Verkauf, auch gegen Teilzahlungen,  
bei  
F. A. Goram,  
Eulmerstraße.

10 Morgen Wiesentland,  
Moder, sofort zu verpachten, mit Wohn-  
ung, Stallung und Scheune. Ein Haus-  
grundstück, 9 Proz. verzinslich, ist zu  
verkaufen. Mehrere Geschäftshäuser, Zins-  
häuser zu verkaufen oder gegen Land-  
grundstücke zu tauschen.  
W. Poplawski, Wodier, Waldauerstr. 11.  
Fortzugshalber sind gut erhaltene  
Wägel zu verkaufen  
Altköni. Markt 11, III.

Elegante Jagd- und  
Spazierwagen  
aller Art, neuester Form, stehen preiswert  
zum Verkauf. R. Puff, Wagen-  
bauerei mit elektrischem Betrieb,  
Tuchmacherstraße 26.  
Ein fast neuer  
Smokinganzug,  
mittlere Figur, u. Braut billig zu ver-  
kaufen  
Königsstr. 26, 2.

Fortzugshalber zu verkaufen:  
Schränke, Tische, Gasöfen,  
Schulstühle u. s. w.  
Dekorzynski, Brauerstr. 1.  
Sehr elegantes und modernes sofa  
Chiffonkleid  
mit echter Spitze, Größe 44 (noch nicht  
getragen), unabhändler billig zu ver-  
kaufen. Nähere Auskunft erteilt die Ge-  
schäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungssuche**  
Suche 2-Zimmer-Wohnung  
nebst Werkstatt, passend für Fahrrad-  
reparatur, möglichst Calm. Chaussee. An-  
gabe mit Preisangabe unter „Wohnung“  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote.**  
Ein möbl. Vorderzimmer  
von sofort oder 15. 1. zu vermieten, auch  
zeitweise.  
Zahobstraße 13, 2.  
Möbl. Zimmer mit Kabinett vom  
15. 1. 13 zu vermieten. Neu! Markt  
Markt 12. Zu erfragen im Laden.  
Zwei gut möbl. Vorderzim. mit sep. Eing.  
u. Schreibrich vorh. für 1-2 Herren  
passend, p. sof. z. verm. Markt 18, 2.  
Ein möbl. Zimmer sof. od. später zu  
vermieten  
Windstr. 5, 1.

**Laden**  
mit angrenzenden Räumen, Schuhmacher-  
straße 23, ist vom 1. 4. 13 zu vermieten.  
Zu erfragen daselbst, 2 Treppen.  
1 Wohnung von 2-3 Zimmern  
mit Gas und Badeeinrichtung zum  
1. 4. 13 an ruhige Mieter zu verm. Zu  
erfragen bei E. Frank, Warkstr. 20.  
Ede Neustädt. Markt u.  
Gerechtestraße  
vom 1. 4. zu vermieten: 1 Wohnung von  
4 Zimmern, 1 gr. Speichergebäude, 1 sehr  
gr. Keller, 1 gr. Werkstätte. Kryn.

**Balkonwohnung,**  
3 Zimmer u. Zubeh., per 15. 2. zu verm.  
Stahl, Wodier, Köhlerstr. 20,  
am neuen Bahnhof.  
**Diffizierwohnung,**  
möbl. u. sof. zu verm. Ecke Neust. Markt  
u. Gerechtestr. Wied. an Ziegler, 1.  
**Mehrere Wohnungen,**  
2 Stuben, Küche mit Zubeh. per 1. 4.  
zu vermieten u. kleine Hofbahn, 1 Stuben,  
Küche, von sofort Vorderstr. 5, 1. Baden.

**Verlezungshalber**  
**4-Zimmer-Wohnung,**  
Küche u. s. w. sofort zu vermieten  
Zahobstraße 13.  
**Heiligegeiststr. 11, 2, r.,**  
ist eine Wohnung, 3 Zimmer nebst Zub.,  
per 1. 4. d. Js. zu vermieten. Auskunft  
erteilt  
Heinrich Neuf.

**Wohnung,**  
Mellienstr. 120, 1. Etage, 4 Zimmer  
mit reichlichem Zubeh., von sofort oder  
später zu vermieten.  
G. Soppart, Fischerstr. 59  
**3-Zimmer-Wohnung,**  
Badezuber und Zubeh. auf Wunsch Stall,  
sofort oder später zu vermieten  
Mellienstr. 118a.

**Wohnungen,**  
2 Stuben u. Küche u. 1 Stuben u. Küche  
vom 1. Februar 1913, eventl. später, zu  
vermieten  
Mollstr. 10, pl., 1.  
Verlezungshalber ist eine aus 4-5  
Zimmern bestehende  
**Wohnung**  
mit Zub. u. sof. z. verm. Gerechtestr. 5.  
**Schöne Balkonwohnung,**  
im Garten gel., besteh. aus 5 Zimmern,  
Küche u. Zub., Br. 450 Mk., v. 1. 4. 13  
zu vermieten Wodier, Wiesenstr. 3.  
**Logis und Kost.**  
Daselbst gut möbliertes Zimmer zu  
vermieten  
Brückstr. 26, 1.  
Eine größere, im Betriebe gewesene  
**Schlossereimerstatt,**  
speziell für Automobilbesitzer vorzüglich  
geeignet, auch als Lagerraum verwend-  
bar, ist Kirchstr. 54 sofort oder  
später zu vermieten.  
Daselbst ist auch ein  
kleinerer Lagerraum,  
auch für einen kleinen Betrieb geeignet,  
von sofort oder später zu vermieten.  
Beide Räume sind hell.



# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Aus dem Reichstage.

Berlin, 8. Januar.

### Wagenmangel.

Der alte Graf im Bart, Kosadowsky, hat es neulich lebhaft beklagt, daß wir so viele eingebildeten Bureaucraten hätten. Das Publikum werde darob wütend, der Staat aber habe von der Verbitterung den Schaden. Der Bureaucrat meint immer, wir lebten in der besten der möglichen Welten, soweit sein Wirken inbetracht komme, und er plustert sich sofort auf, wenn über die Mängel der von Beamten regierten Welt geklagt wird. Was, einen Wagenmangel soll es gegeben haben? Erstens hat die Eisenbahnbehörde getan, was sie konnte, zweitens fehlten nur 10 Prozent, drittens gingen manche der Klagen nur das Abgeordnetenhaus, nicht den Reichstag an. Das ist etwa die Antwort, die der Präsident des Reichseisenbahnamts Wackerzapp namens des Kanzlers auf die heutige Interpellation zu geben hat. Er gibt sie in einem lehrhaften Ton. Er liest von seinem Manuskriptblättchen in ehrlicher Entrüstung den Satz ab, niemand könne in die Zukunft sehen, und doch verlange man von der Verwaltung solche Voraussicht über den Bedarf der Industrie an Transportmitteln. Mit Verlaub, es haben deutsche Arbeiter gehungert, weil sie notgedrungen feiern mußten, da die Eisenbahn die geförderten Kohlen nicht aus dem Wege schaffen konnte. Ist das denn wirklich garnichts? Und von der Wut der Bergwerksbesitzer und Stahlindustriellen hat man wohl auch keine Ahnung. Der Abg. König, der namens der sozialdemokratischen Partei die Interpellation in überraschend gemäßigter Form begründet, ist selber schier erstaunt darüber, wie einig in dieser Frage Arbeiter und Unternehmer seien. Auch er hält sich ängstlich an sein Manuskript, sodaß die ersten Stunden der heutigen Reichstagsitzung eine richtige Vorlesung werden. Aber einen falschen Ton hat nur die Schlussansprache Königs: daß die Lage sich erst dann bessern würde, wenn das Wahlrecht in Preußen geändert sei. Das ist ein ceterum censeo, das nur Kopfschütteln erregt.

Von den Rednern der bürgerlichen Parteien, die zunächst zu Wort kommen, dem Zentrumsmann Bell, dem Nationalliberalen Schwabach, dem Freisinnigen Dove, bekommt die Regierung nicht gerade Liebliches zu hören. Es scheint geradezu Einmütigkeit darüber zu herrschen, daß irgend jemand doch wohl größtenteils seine Pflicht vernachlässigt haben mußte. In der Tat, was will das heißen, was Präsident Wackerzapp zur Entschuldigung anführt? Selbstverständlich muß man von den Behörden eine gewisse Voraussicht verlangen. Die Staatsbahnen monopolisieren den Verkehr, dafür müssen sie ihn aber auch bewältigen. Es fällt doch der Reichspost nicht ein, sich etwa

damit zu rühmen, bis auf 10 Prozent habe sie alle eingelieferten Briefe befördert. Täte sie das, so würde sie von ganz Europa ausgelacht werden. Auch die Seeresverwaltung weiß, daß alles bei ihr in Ordnung sein muß und nicht etwa nur 90 Prozent. Nur von einer Seite wird die Regierung ein wenig in Schutz genommen, von dem konservativen Grafen Ranitz.

Man erzählt sich im Hause, daß er dafür ganz besondere Gründe habe. Die Herren aus Ostpreußen und sonst von der russischen Grenze wüßten wohl, woher der Wagenmangel in diesem Herbst stamme. Es sei alles mit Rücksicht auf die erwartete Mobilmachung im Osten festgehalten worden. Wäre das der Fall, so könnte man das jetzt aber doch ruhig sagen, denn die Hauptkrisis ist vorbei, außerdem aber hat nicht nur der Westen geklagt, sondern auch in Oberschlesien fehlte es an Beförderungsmitteln. Die Beschwerden, die heute am Königsplatz laut werden, sind ebenso im Abgeordnetenhaus und am schärfsten wohl im vornehmen Herrenhause vorgebracht worden. Die Mißstimmung ist allgemein, und das ist kein gutes Zeichen für die bevorstehende Parlamentarische Kampagne. Gegen Schluß der heutigen Sitzung bringt die Meldung eines Abendblattes etwas Leben, daß eine neue große Militärvorlage bevorstehe. Das Blatt wird herumgereicht, alle Welt spricht darüber, aber an der Meldung selbst ist kein wahres Wort. Die Regierung denkt an keinerlei große Sachen außer der Besitzsteuervorlage, denn diese allein macht ihr schon genügend Sorge, da die Einigung im Bundesrat selbst noch in weitem Felde steht.

## Roheisenerzeugung und Wirtschaftspolitik.

Das Jahr 1912 hat die größte Jahressteigerung der deutschen Roheisenerzeugung gebracht. Die bisher dagewesene ist. Während die bisher größte Zunahme der Produktion mit 1,9 Millionen Tonnen von 1909 auf 1910 stattgefunden hat und in den letzten Jahren sonst die Produktionssteigerung sich um 1 Million Tonnen herum bewegte, ist die Erzeugung des Jahres 1912 um rund 2,3 Millionen Tonnen größer gewesen als die des Vorjahres. In den fünf Jahren seit 1908 — im Jahre 1907 wurde die Hochkonjunktur durch die von den Vereinigten Staaten von Amerika ausgehende Geldkrise plötzlich unterbrochen — ist die deutsche Roheisenproduktion von 11,8 Millionen Tonnen auf 17,85 Millionen Tonnen, also um rund 8 Millionen Tonnen oder fast 70 Prozent gestiegen. Das ist eine Leistung, die ebenso unter volkswirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Gesichtspunkten wie vom sozialen Standpunkt aus Beachtung verdient. In diesen Ziffern kommt zum Ausdruck die günstige Lage, in der

sich der industrielle Arbeitsmarkt im vorigen Jahre befunden hat, und die Anspannung, mit der im deutschen Erwerbsleben gearbeitet wurde, was demnach auch, wenn die Exportziffern des Jahres 1912 bekannt gegeben werden, in Erscheinung treten wird. In wirtschaftspolitischer Hinsicht ist diese fortlaufende gewaltige Steigerung der deutschen Roheisenproduktion ein unergänzendes und unvergleichliches Zeugnis für die Zweckmäßigkeit der deutschen Wirtschaftspolitik, deren vornehmstes Ziel der Schutz der nationalen Arbeit seit drei Jahrzehnten ist. Gerade die Entwicklung der deutschen Roheisenproduktion läßt die außerordentlich großen Fortschritte, die dank der Wirtschaftspolitik des Fürsten Bismarck im deutschen Reich gemacht werden konnten, deutlich hervortreten. Im Jahre 1891, also zehn Jahre nach der Zoll- und Wirtschaftsvereinbarung von 1879, belief sich die deutsche Roheisenproduktion auf 4 1/2 Millionen Tonnen. In den seitdem vergangenen zwei Jahrzehnten hat sie sich in fast ununterbrochen fortlaufender Linie vorwärts bewegt und, wie das Ergebnis des vorigen Jahres zeigt, nahezu vervierfacht. So hat unter der segensreichen Wirkung des Schutzollsystems eine Industrie erstanden und zu weltwirtschaftlicher Bedeutung gelangen können, die noch vor 20 Jahren im Vergleich mit der englischen und amerikanischen Industrie als bedeutungslos bezeichnet werden mußte. Heute hat die deutsche Eisenproduktion die Englands weit hinter sich gelassen, sie wird nur noch von der Eisenproduktion der Vereinigten Staaten von Amerika übertroffen. Angesichts eines so gewaltigen Aufschwungs möge man sich ausmalen, was aus dem deutschen Erwerbsleben geworden wäre, wenn, wie es in den 70er Jahren des vorigen Jahrhunderts freihändlerische Kreise vorhatten und verlangten, die Eisenzölle beseitigt worden wären! Zugleich aber möge unsere demokratische und sozialdemokratische Presse, die noch heute, freilich wohl mehr aus parteipolitischen als aus sachlichen Gründen, auf freihändlerischem Boden steht, sich einmal die Frage vorlegen, in welchem Maße die Aufgabe, der schnellwachsenden Bevölkerung des Vaterlandes Unterhalt und Erwerb zu verschaffen, erschwert worden wäre, wenn nicht der deutschen Eisenproduktion dank den segensreichen Wirkungen unseres Zoll- und Wirtschaftssystems eine so außerordentliche erfreuliche und großartige Entwicklung beschieden gewesen wäre. Die glücklichen sozialen Wirkungen, die auf diese Entwicklung zurückzuführen sind, reihen sich den glücklichen wirtschaftlichen Entwicklungen ebenbürtig an, und das Gesamtbild ist ein so erfreuliches und überzeugendes, daß niemand, dem das Wohl des Vaterlandes und insbesondere das Wohlergehen der deutschen Arbeiterbevölkerung am Herzen liegt, versucht sein kann, an den bewährten Grundlagen des deut-

lichen Erwerbslebens, die sich auf dem Gebiete der deutschen Eisenerzeugung und damit auf einem der wichtigsten Gebiete des deutschen Wirtschaftslebens in glänzender Weise bewährt haben, auch nur das geringste zu ändern.

## Sozialdemokratischer Parteitag für Preußen.

Berlin, 8. Januar.

In der fortgesetzten Debatte über die Resolution der Landeskommission zu den Landtagswahlen führte Adolf Hoffmann-Berlin aus, daß die sechs Sozialdemokraten im Landtag mit ihren Kräften Raubbau trieben und dringende Hilfsarbeiten haben müßten. Solche Hilfsarbeiten solle man schaffen, wenn man die Tätigkeit der Fraktion anerkennen wolle. Wenn Bernstein gemeint habe, daß die Nationalliberalen doch vielleicht für einen Bündnisfall in Betracht kommen könnten, so sei dem entgegenzuhalten, daß die Nationalliberalen sogar einen Bernstein zum Durchfall verholten hätten. Welche Kandidaten werde man denn aufstellen müssen, die den Nationalliberalen genehm seien? Die Resolution der Landeskommission sei das geringste, was man verlangen könne. — Werner-Berlin II wandte sich gegen Bernstein und warnte vor politischem Nihilismus, sowie vor der Annahme von Resolutions, die nichts bejahen und nicht innegehalten werden könnten. Wir schiden doch unsere Abgeordneten nicht zur Leistung parlamentarischer Arbeit ins Abgeordnetenhaus, sondern als geschworene Feinde eben dieses Dreiklassenhauses. Die Resolution der Landeskommission geht soweit als nur möglich und muß möglichst einstimmig angenommen werden. (Beifall.) — Abg. Leinert-Hannover besprach eine Reihe taktischer Fragen und betonte, daß es für das flache Land bei den Wahlen schon einen Erfolg bedeute, wenn überhaupt Wahlmänner aufgestellt werden könnten. Was würde sich für die Landeskommission für eine Situation ergeben, wenn sie keine festen Richtlinien habe? Er befürwortet die Annahme der Resolution der Landeskommission, die auf die Freisinnigen nicht zugeschnitten sei. — Scheib-Böckum betont, daß die Partei im westlichen Teile Westfalens auf ihre eigene Kraft angewiesen sei. — Werner-Berlin verteidigt verschiedene seiner Behauptungen, die im Laufe der Debatte von anderen Rednern angegriffen worden sind. — Ströbel-Berlin bejährt es als zweifellos, daß die von Bernstein vertretene Richtung den Nationalliberalen angenehmer sei, als irgend eine andere. Die Resolution werde keinen Einfluß auf die Gestaltung des Wahlrechts haben. — Ein Antrag auf Schluß der Debatte wurde hierauf mit großer Mehrheit angenommen. — Klitz-Magdeburg wies in einer persönlichen Bemerkung den Vorwurf zurück, als habe er mit unläuteren Mandatn gearbeitet. Die gleiche Erklärung gaben Hoffmann, Ströbel und andere ab. — Abg. Hirsch erhob gegen den ihm von der „Freisinnigen Zeitung“ gemachten Vorwurf der „Gleichschaltung“ Einspruch. Er trat dann in seinem Schlußwort nochmals für die Resolution ein. — Die Resolution der Landeskommission wurde sodann, wie bereits mitgeteilt, angenommen. Die Zusatzanträge fanden zum Teil Annahme, zum Teil wurden sie abgelehnt. Die Beschlüsse lauten wie folgt: In allen Wahlkreisen, in denen dies möglich ist, werden selbständige Wahlmänner aufgestellt; in den Wahlkreisen, in denen dies nicht möglich ist, wird für diejenigen bürgerlichen Wahlmänner gestimmt, welche das Versprechen abgeben, daß sie nur solche Kandidaten wählen werden, die für Übertragung des Reichs-

## Zweite Ehe.

Roman von

M. Tromerhausen-Romanet.

(Abdruck verboten.)

### 1. Kapitel.

Kann ein Mann zweimal lieben?

Daß sie diese quälende Frage nicht los wurde!

Die ganzen drei Monate der Brautzeit war sie mit ihr gegangen. Abgeschüttelt, fortgestoßen, hatte sie sich unentwegt wieder herangeschlichen, hatte mit zäher Beharrlichkeit aufs neue Besitz ergriffen von dem unruhigen, zweifelnden Herzen und immer lauter ihren peinigenden Ruf wiederholt: Kann ein Mann zweimal lieben in seiner Ehe?

Die junge Frau lehnte mit beiden Armen auf der Brüstung des Dampfschiffes „Barbarossa“ und blickte über die zitternden grünen Rheinwellen zum Ufer hinüber. Ihr Mann hatte ihr, die zum erstenmal den Vater Rhein besah, eben Rübdesheim, das Niederwaldental und jenseits Bingen gezeigt. Er als Rheinländer kannte die Gegend in- und auswendig. Auch am Mäuseturm waren sie vorüber, und jetzt zog er den Fahrartenverkäufer am Schalter wegen einiger Punkte zu Rate. Sogleich benutzten die gefährlichen Gedanken den unbewachten Augenblick zu ihrem hinterhältigen Überfall.

Kann ein Mann zweimal lieben?

Als sie sich damals verlobten, sie und der Professor Dietrich Erhard, dessen zweite Frau sie werden wollte, hatte sie auch an ihn die Frage gestellt: „Kann denn überhaupt ein Mann zweimal lieben? Die erste Frau lieben und die zweite auch?“ Er hatte ohne Besinnen in seiner warmen, überzeugenden Art geant-

wortet: „Ja, das kann er.“ Dadurch hatte sie sich beruhigen lassen.

Später, als sie halb scherzend, halb jaghaft auf diesen Punkt in dem Verlobungsakt zurückkam, gestand er, daß ihn die Frage eigentlich bestürzt habe. Er hatte sie sich nie gestellt. Dennoch glaubte er mit gutem Gewissen, auch bei längerem Nachdenken, antworten zu dürfen wie das erstemal: „Ja, man kann es.“

Sonderbarerweise beunruhigte sie diese zweite Antwort nun. Der Fall war und blieb unklar. Es schien ihr, als ob auch Dietrich nicht ohne Sorge sei. Ganz natürlich. Die Erfahrung stand ihm nicht zur Seite. Seine erste Frau hatte er geliebt, sehr. Er war außerordentlich glücklich mit ihr gewesen. Wie schwer ihr der Gedankengang wurde. Und doch kam sie selbstquälerisch immer darauf zurück. Konnte er noch einmal im Leben so stark lieben wie das erstemal? Und dann: damals war es das junge Weib, das er begehrte für sich allein. Jetzt zwangen ihn ein Hausstand, drei kleine Kinder gewissermaßen, wieder zu heiraten. Eine Hausfrau, eine Mutter brauchte er. Da kam doch persönliche Neigung in zweiter Linie.

Aber das wollte Leonore nicht, nein, das wollte sie nicht. Unerträglich, nicht allein um ihrer selbst willen gewöhnt zu werden.

Sie war ja bereit, in etwas Fertiges einzutreten, an dessen Entstehen sie keinen Anteil hatte, obgleich auch das ihr schwer erschien. Sie wollte gern den Kindern eine Mutter sein. Aber sie bedurfte auch etwas für sich. Ihr heißes, liebedürftiges Herz, das noch nie hatte lieben können, jetzt, nun es der Macht der Persönlichkeit dieses Mannes unterlegen war, nun verlangte es gebieterisch Gegenliebe, wirkliche

Liebe, Herzensneigung, ohne irgendwelche Rücksichten.

Dietrich sagte freilich, er liebe sie warm, sie, seine zweite Frau. Aber die Nebendinge waren einmal da, und sie quälten sie unflüchtig. Denn diese Nebendinge hatten die zweite Heirat zur Notwendigkeit gemacht. Wer wollte bestimmen, wieviel Muß und wieviel Neigung den Mann zu seiner Anfrage getrieben hatte? Leonore richtete sich ungestüm auf und wischte heftig etwas Feuchtes aus den Augen. Sie war sich bewußt, daß ihr Gedankengang selbstständig sei. Aber er kehrte immer wieder, und menschlich begreiflich war er ja.

Eben legte sich ein kräftiger Arm um sie, und eine frische Männerstimme rief sie wohlwollend aus ihren Grübeleien.

„Noch genau auf demselben Fleck, Leonore? Komm schnell auf die andere Seite. Eben schienen sich die Berge auseinander, und wir können die Lorelei sehen.“

Versloren war das Grübeln. Die Lorelei! Wenn Leonore auch dreißig Jahre alt war, — den Loreleifelsen sieht man nicht ohne Erregung, besonders wenn man sich ein begeisterungsfähiges Gemüt bewahrt hat, das kein Alter kennt.

So folgte sie klopfenden Herzens ihrem Mann und ließ sich von ihm die wunderwolle Rheinpoesie vorüberführen. Dabei war sie sich immer des starken Armes um ihre Schulter bewußt, hörte so gern die frische, lebhafteste Stimme, begegnete mit Lust den dunkeln, vertrauenerweckenden Augen und fühlte sich glücklich.

Neben ihnen stand ein junges Paar, augenscheinlich mehr ineinander als in die Gegend vertieft. Sie flüsterten, lächelten sich an,

küßten sich verstohlen und fuhren ordentlich zusammen, als ein Engländer, nicht weit von ihnen in seinem Bädeler blättern, ausrief: „Lorelei!“

Wie auf einer Untat ertappt, glitten ihre beiden Augenpaare verlegen zu dem Sohne Albions hinüber, wandten sich dann, befangen eines den Blick des andern suchend, von ihm fort und lächelten. Das Lächeln verbreitete sich, sobald sie bemerkten, daß es gegenseitig war, und schließlich lachten sie herzlich.

„Ich hatte die Lorelei wirklich garnicht bemerkt“, gestand die junge Frau verächtlich.

„Christlich gesagt, ich auch nicht“, bekannte der Ehemann offenerherzig, und das verstohlene Lächeln ging von neuem los.

„Auf der Hochzeitsreise“, sagte Leonore in einem so angewiderten Tone, daß ihr Mann lachend erwiderte: „Wir doch auch? Aber ich merke schon, diese Art von Hochzeitsreisenden ist nicht dein Fall, meiner übrigens auch nicht, obgleich ich etwas Wärme bei eben verheirateten Eheleuten durchaus für statthaft halte, selbst wenn sie dreißig und vierzig Jahre alt sind.“ Leonore fühlte den Vorwurf ganz gut heraus. Es war richtig, sie zeigte sich kühl. Schon in der Brautzeit merkte sie, daß ihr Verlobter wärmeres Entgegenkommen ihrerseits entbehre. Das wurde ihr schwer. Es fehlte etwas bei ihr. Sollte Dietrich am Ende doch nicht der Rechte für sie sein, wie sie gehofft hatte, als sie ihm ihre Hand gab? Sie besah ja Vertrauen, unbegrenztes Vertrauen zu ihm. Allein sie verhoffte sich nicht, daß dies allein nicht genüge, um ihr ein volles, großes, einziges Glück zu erwerben, so wie ihr leidenschaftliches Herz es ausmalte. Oder

tagswahlrechts auf den preussischen Landtag stimmen werden. Bei Stichwahlen verlangt die Sozialdemokratie, wenn sie den Ausschlag gibt die Abstimmung eines Mandates. Wird diese bewilligt, so stimmen die sozialdemokratischen Wahlmänner schon im ersten Wahlgange außer für den sozialdemokratischen Kandidaten für die Kandidaten der betreffenden bürgerlichen Parteien. Wird diese nicht bewilligt, so stimmen die Sozialdemokraten im ersten Wahlgange nur für ihren Kandidaten und enthalten sich bei der Stichwahl der Stimmen.

Weiter wurde eine Resolution folgenden Wortlauts angenommen: „Der Parteitag der preussischen Sozialdemokratie brandmarkt es, daß die Reichsregierung sich trotz der brennenden Not des Volkes nicht dazu verstanden hat, durchgreifende Maßnahmen gegen die unerträgliche Fleischnahrung zu treffen und dem Reichstag vorzuschlagen. Der Parteitag fordert, daß die geringfügigen Vergünstigungen, die schließlich durch den Druck der Empörung der Volksmassen gewährt worden sind, und zwar bis zur Durchführung wirksamer Maßnahmen, dauernd gewährt werden. Der Parteitag bedauert aufs lebhafteste, daß zahlreiche Gemeindevorkämpfer trotz dringenden Bedürfnisses der Bevölkerung von diesen Vergünstigungen keinen Gebrauch gemacht haben. Er nimmt mit Enttäuschung Kenntnis von der Nachricht, daß die Berliner Gemeindevorkämpfer, die Vorkämpfer der Vorkämpfer zur Vorkämpferung in nächster Zeit einzustellen. Er erwartet, daß dieser Plan zu Stande gemacht wird, und daß die Gemeindevorkämpfer nach Kräften alle irgend gegebenen Mittel und Wege benutzen werden, um der am Marke des Volkes zehrenden Fleischnot soweit irgend möglich zu steuern.“ — Außerdem wurde eine Resolution betreffend die Polenfrage und Danenfrage angenommen, in welcher der Parteitag aufschärft die Entschiedenheit nichtdeutscher, besonders polnischer und dänischer, Staatsangehöriger mißbilligt.

Nach einem kurzen Schlusswort des Vorkämpfers wurde der Parteitag in der üblichen Weise geschlossen. — Wegen der vorerwähnten Zeit war der Vortrag des Abgeordneten Peinert über „die Sozialpolitik im preussischen Landtage“ von der Tagesordnung abgesehen worden.

## Vom Balkan.

### Die Friedensverhandlungen

Haben zwar seit Montag keinen Fortgang erlebt, von ihrem Abbruch dürfte aber nicht die Rede sein, zumal auch aus dem bulgarischen und serbischen Lager die Meinung zu einigen, wenn auch unbedeutenden, Zugeständnissen befördert wird. Die Großmächte scheinen also auch bei den Verbündeten einigen Druck ausgeübt zu haben. Am Dienstag soll nach den Meldungen des Reuterschen Bureaus, bei den türkischen Delegierten die Meinung vorgeherrschet haben, London zu verlassen, wenn keine Mittel gefunden werden, die gegenwärtige Schwierigkeit auszugleichen. Auch der bulgarische Sprecher, Dr. Danew, bestätigte, daß seit der Suspension der Konferenz die Lage keinen Schritt vorwärts gekommen ist. Wir haben, sagte er, von den Türken keine Mitteilung erhalten, und die Verbündeten haben ihnen keine Mitteilung zu machen. Ich bin vollständig ruhig und voller Zuversicht, daß unsere Forderungen angenommen werden und daß der Frieden erhalten bleiben wird. Dr. Danew erklärte weiter, über die Meldungen von Konferenzen, die angeblich zwischen türkischen und bulgarischen Kommissaren wegen Adrianopels stattfänden, sei er ohne amtliche Nachricht.

In den diplomatischen Kreisen Londons herrscht eine hervorragende freiliche Stimmung, da die Großmächte über die Notwendigkeit einig zu sein scheinen, die Schwierigkeiten zu ebnen, die noch die Lage auf dem Balkan umgeben. Dieser Stand der Dinge scheint auf sämtliche Friedensdelegierte und auf die anderen Kreise, die dem Verlauf der Verhandlungen folgen, Eindruck gemacht zu haben.

### Die Bulgaren lenken ein.

Wie das Reutersche Bureau erfährt, hat die bulgarische Mission in London keine offizielle Kenntnis davon, daß die Türkei vorgeschlagen hätte, die Gräber und die Moschee in Adrianopel exterritorial zu lassen. Es sei möglich, daß dies in Sofia angeregt worden sei. Man versichert, daß, wenn die Forderung eine derartige Anregung machen sollte, Bulgarien in dem Wunsche, eine

noch (!) veröhnlichere Haltung zu zeigen, bereit wäre, dazu seine Zustimmung zu geben.

### Ein serbisches Zugeständnis.

Die Mächte sollten am Mittwoch offiziell benachrichtigt werden, daß Serbien zum Beweise seines guten Willens bereit sei, im Interesse des allgemeinen Friedens Opfer zu bringen und sich entschlossen habe, unmittelbar nach dem Friedensschluß seine Truppen von der Küste des Adriatischen Meeres zurückzuführen. Die serbische Regierung hoffe, indem sie so handle, daß Europa von ihrer Mäßigung Kenntnis nehmen und keine weiteren Opfer verlangen werde, die außerhalb der Grenzen ihrer Macht sein können. Wenn auch dieses Entgegenkommen nicht viel befragen will, da die Türkei das von serbischen Truppen besetzte Gebiet sowieso verlieren dürfte und Serbien beim Abschluß des Friedens im eigenen Interesse schleunigst demobilisieren wird, so zeigt sich doch darin die Neigung, den schroffen Eindruck des Ultimatus und die übertriebenen Forderungen gegenüber den Großmächten zu verulichen und sich mit einem Mantelchen von Friedensliebe zu umhüllen.

Ein englischer Vermittlungsvorschlag. „Idam“ erfährt, Staatssekretär Grey habe in Bezug auf Adrianopel den Vorschlag gemacht, zwischen der Türkei und Bulgarien eine neutrale Zone zu schaffen, von der das Wilajet Adrianopel ein Teil sein soll. Die Verwaltung soll Beamten übertragen werden, die dem türkischen Dienst entnommen werden sollen. Ein ähnlicher Vorschlag wird für die Inseln des östlichen Archipels gemacht werden. Der Vorschlag wird gegenwärtig zwischen den Großmächten beraten. Man glaubt nicht an den Abbruch der Verhandlungen.

Unter Hinweis auf die benötigende Mediation der Mächte in der Angelegenheit des Friedensschlusses betont das „Wiener Fremdenblatt“: „So sehr man auch in durchsichtiger agitatorischer Absicht Notizen über angebliche Unstimmigkeiten zwischen den Großmächten lancieren will, zeigt jeder Tag die Mächte einig in der Auffassung, daß ein baldiger Friedensschluß eine Notwendigkeit sei. Insbesondere Österreich-Ungarn hat das lebhafteste Interesse an einem baldigen Erfolge der Friedensverhandlungen, denn es muß nicht nur die Schäden des Kriegszustandes in der Nachbarschaft am meisten fühlen, vielmehr werden auch nach dem Friedensschluß jene Verhandlungen aufgenommen werden, wodurch die wichtigsten Fragen gelöst werden, welche sich für Österreich-Ungarn aus der Neugestaltung der Verhältnisse auf dem Balkan ergeben.“

Der türkische Ministerrat trat am Montag in der Wohnung des Großwesirs zusammen und beriet über die durch die Unterbrechung der Friedensverhandlungen geschaffene Lage. Um 7 Uhr abends dauerte der Ministerrat noch fort. — Der Kriegsminister und der Minister des Äußeren begaben sich dann Dienstag früh mittels Sonderzuges in das Hauptquartier nach Hademöj. Über den Zweck der Reise wird der „Kölnischen Zeitung“ gemeldet, daß sie auf Einladung des bulgarischen Oberkommandierenden erfolgte. Mit diesem hatten die beiden Minister in der Nähe von Tschataltscha eine Unterredung, von der sie abends nach Konstantinopel zurückkehrten. Sie erstatteten sofort dem Ministerrat einen Bericht über ihre Fahrt und wurden auch vom Sultan in Audienz empfangen. Danach berieten sie mit dem Großwesir. — Die Blätter melden, daß die Fichte Dienstag Abend an die türkischen Bevollmächtigten neue Instruktionen abgeschickt habe.

Die türkischen Finanzen. Aber den von englischen Banken der türkischen Regierung zu gewährenden Vorstoß wird dem „Temps“ aus London gemeldet, daß die Türkei unverzüglich eine Summe von 500 000 Pfund erhalten solle. In dem betreffenden Vertrag verpflichtete sich die türkische Regierung, diese Summe nicht für militärische Ausgaben, sondern vor allem zur Auszahlung der Beamtengehälter zu verwenden, um so etwaige Unzufriedenheiten, welche die Nichtzahlung der Gehälter, insbesondere in der asiatischen Türkei hervorgerufen könnte, hintanzuhalten. Nach der Unterzeichnung des Friedens werde die Türkei einen Vorstoß in derselben Höhe und zu einer noch nicht festgesetzten Frist einen dritten Vorstoß erhalten.

Der türkische Konsul in London sprach in Begleitung von Reichs-Ratssaßamittwoch Nachmittags im auswärtigen Amt vor und hatte eine Unterredung mit Staatssekretär Grey.

## Was wird mit Saloniki?

Die aus Saloniki stammenden, in Konstantinopel ansässigen sowie zahlreiche dorthin geflüchtete Muselmanen beraten seit einigen Tagen über die Einsetzung einer Abordnung nach London, die bei Staatssekretär Grey und den Botenoffizieren wegen der Zukunft Salonikis Schritte unternehmen soll. Da die Mehrheit der Bevölkerung aus Muselmanen und Is. aeliten besteht, wird die Deputation verlangen, daß Saloniki in einen Freistaat umgewandelt und als solcher entweder im Besitze der Türkei verbleiben oder internationalisiert werden soll.

## Spannung zwischen Österreich und Rußland.

Das Reutersche Bureau erfährt, daß sich die Lage zwischen Österreich-Ungarn und Rußland in letzter Zeit gebessert habe, nachdem zwischen den beiden Mächten bezüglich der von beiden Seiten getroffenen militärischen Maßnahmen eine offene Darlegung ihrer Ansichten stattgefunden hat.

## Die Verhandlungen zwischen Rumänien und Bulgarien.

Die Besprechungen zwischen Rumänien und Bulgarien über die Grenzberichtigung machen keine Fortschritte. Minister Jonecu hatte eine weite Besprechung mit Dr. Danew, die, wie man hofft, die Angelegenheit vorwärts bringen wird. Gegenwärtig herrscht in den bulgarischen Kreisen einige Abneigung, über diese Frage zu verhandeln, und die Meinung überwiegt, daß ein bulgarischer Spezialgesandter ernannt werden sollte, um mit der rumänischen Regierung über diesen Gegenstand zu diskutieren. Die Rumänen scheinen das Fortschreiten der Verhandlungen mit Bulgarien über die Grenzfrage nicht allzu hoffnungsvoll zu beurteilen.

## Die bulgarischen Finanznotizen.

Der bulgarische Finanzminister Theodorow ist auf seiner Fahrt nach Petersburg, wo er finanzielle Angelegenheiten ordnen will, gestern in Wien eingetroffen.

## Provinzialnachrichten.

o Briesen, 8. Januar. (Ziegelversteigerung Gutsverwaltung.) 20 000 Ziegel, die für die städtischen Kanalisationsanlagen geliefert, aber nicht abgenommen wurden, werden am Freitag auf dem Kälberanlegeplatz öffentlich meistbietend versteigert. — Die Verwaltung des Rittergutes Landen hat Gutsverwalter Schulz anstelle des aus seiner Stellung ausgeschiedenen Gutsverwalters Speidel übernommen.

o Graudenz 8. Januar. (Polizeischule. Denkmäler.) Die erste Polizeischule für die Provinzen ist nunmehr in Graudenz begründet worden. Der erste Kursus wird bereits vom 3. März bis 31. Mai veranstaltet. Als Lehrer an der Schule werden Beamte der Graudenzener Polizeiverwaltung nebenamtlich fungieren. — Das Bismarck-Denkmal gelangt nunmehr zur Aufstellung und soll am 1. April eingeweiht werden. Schon aber wird wieder tüchtig an ein Kaiser Friedrich-Denkmal gesammelt, das etwa 40 000 Mark kosten soll. Neuerdings wird nun jedoch in Vorkurs gebracht, Friedrich dem Großen, dem Begründer der Festung Graudenz, der oft hier weilte, ein Denkmal zu setzen und zu diesem Zwecke die Gelder des Kaiser Friedrich-Denkmals zu verwenden.

o Krensdorf, 8. Januar. (Die Gerichtstage) für die hiesige Stadt sind vom Rotenberger Amtsgericht in diesem Jahre wieder auf den 6. und 7. Januar, 3. und 4. Februar, 3. und 4. März, 7. und 8. April, 5. und 6. Mai, 2. und 3. Juni, 7. und 8. Juli, 1. und 2. September, 6. und 7. Oktober, 3. und 4. November, 1. und 2. Dezember gelegt.

o Hofenstolz, 7. Januar. (In der heutigen Stadtverordnetenversammlung) wurden Stadtrat Dr. Lenz zum Stadtvorstand ernannt, Baumeister Wette zum Stellvertreter, Rektor Jansch zum Schriftführer und Sekretär Hinz zu dessen Stellvertreter einstimmig wiedergewählt. Zu unbefugten Stadträten wurden die Kaufleute Bartel und Beyer gewählt. Auf dem Platte des Stadtverordneten Henselsohn, der 25 Jahre der Versammlung angehört, prangte ein Blumenarrangement. Oberbürgermeister Treinies und Stadtvorstand Dr. Lenz gratulierten im Namen der beider Körperschaften. Bekanntgegeben wurde, daß durch Beschluß des Provinzialrats die Zahl der Viehmärkte um zwei vermehrt worden ist. Dem vaterländischen Frauenverein wurden zur Unterhaltung der Suppenküche 3000 Mark bewilligt. Da

an sie denkt, so will ich es wissen. Ich muß an allem, was dich angeht, Anteil haben, wie du an mir.“

„Das war ja wohl eine der Hauptbedingungen unseres Bündnisses, nicht wahr?“ fragte er und sah ihr mit solcher Liebe in die Augen, daß es wie ein heißer Strom durch sie hinging. Sie hatte ungeschicktes Vertrauen in Dietrich; darüber war sie sich klar und schließlich, sie war die Lebende. Es stand niemand neben ihr als die Erinnerung, und sie wollte sich des Plazes, den dieser Mann ihr aus freiem Willen gegeben hatte, wert machen.

Eben wandte sich das jugendliche Hochzeitspaar von der Bräufung des Schiffes ab und schritt an ihnen vorüber. Rasch fiel Dietrichs Blick auf den jungen Ehegatten.

„Der Tausend, das ist ja Engelbert!“ rief er überrascht und sprang, die Reifemüge lüftend, auf.

„Sie hier, Doktor? Ich vermutete Sie in Italien.“

Sein Auge streifte die junge Dame an seiner Seite. Er verbeugte sich höflich vor ihr.

Der junge Mann nahm die entgegengekehrte Hand des Professors. Er machte kaum den Eindruck, als ob die Begegnung ihm außerordentliche Freude erzeuge.

„Erlaube, süßes Herz,“ wandte er sich an seine Begleiterin, „daß ich dich mit Herrn Professor Erhard befreundet mache. Herr Professor, meine Frau, Jawohl, wir beabsichtigten, unsere Hochzeitsreise nach Italien zu machen. Aber wie das dann so geht, — er hielt inne und sah seine Gefährtin zärtlich lächelnd an — „wir hatten wirklich nicht sehr viel Genuß von der Reise. Und so kehren wir am Gotthardtunnel um. Nicht wahr, Tiddchen?“

der Beitrag der Stadt zur Ruhegehaltsklasse der Lehrer von 24 000 Mark auf 27 000 Mark gewachsen ist, so mußten 3000 Mark nachbewilligt werden. Der Etat der Gasanstalt wurde auf 239 000 Mark festgelegt.

Bromberg, 7. Januar. (Amtseinführung. Todesfall.) Der zum Polizeikommissar der Stadt Bromberg gewählte erste Polizeikommissar Grashoff aus Halberstadt ist heute durch den Oberbürgermeister in Anwesenheit der gesamten Exekutivbeamten in sein Amt eingeführt worden. Die Einführung geschah in der Turnhalle der Hippieschule. — Sonnabend Morgen wurde der Distriktskommissar a. D. Westphahl in seiner Wohnung, Ritterstraße 1, in seinem Bett tot aufgefunden. Ein Herzschlag hatte in der Nacht seinem Leben ein Ende gemacht.

Bromberg, 8. Januar. (Beitragänderung.) Die Grundstücke Bülowplatz 4 und 5 am Kaiser Wilhelm-Institut hat Bürgerlehrer Erich Kuphal von hier durch Vermittlung der Agenten Jacob und Wiemer für 250 000 Mark gekauft. Die Auflassung ist bereits erfolgt.

Gnesen, 8. Januar. (Verschiedenes.) In Birkenfeld wurde eine Feuerwehrgesellschaft gegründet. Die neue Wehr ist dem Pöfener Verbande und der Anfallasse beigetreten und zählt gegen 30 Mitglieder. — Restaurateur Beyer hat sein in der Hornstraße belegenes Restaurant für 2300 Mark an den Restaurateur Sitora verkauft und erwarb für 5000 Mark das Hotel „Zum grünen Baum“ vom Hotelbesitzer Krüger, der erst kürzlich dieses Hotel von dem damaligen Inhaber Wein kaufte. — Der Oberin Kanny Diederhoff vom hiesigen Mutterhause Bethesda wurde anlässlich ihres 25jährigen Jubiläums als Schweißerin bzw. Oberin von Ihrer Majestät der Kaiserin allerhöchsthochporträtierte verliehen.

Poen, 7. Januar. (Besitzwechsel.) Die Ansetzungscommission hat aus deutscher Hand das 500 Morgen große Gut Jirkowitz, Kreis Obornitz, zu Ansetzungswecken erworben. Die Kommission besteht in dem Kreise bereits 13 781 Hektar oder 12,9 Prozent der Gesamtfläche.

Schwarzenau i. Posen, 7. Januar. (Noch ein Besitzwechsel im polnischen Hochadel.) Ende Dezember ist, wie berichtet, auf einer Treibjagd durch einen unglücklichen Zufall der polnische Rittergutsbesitzer Witold v. Storzewski, der früher im Garde-Kürassier Regiment stand, ums Leben gekommen. Er spielte nach dem „B. T.“ in einem seit Jahren beim Oberlandesgericht in Frankfurt a. M. schwebenden Zivilprozeß eine Rolle. Der Prozeß läuft darauf hinaus, ihm den rechtmäßigen Besitz seiner Güter streitig zu machen, die er von dem Grafen Leon v. Storzewski im Jahre 1903 erbt. Graf Leon soll, obwohl dies in seiner nächsten Umgebung nicht bekannt war, mit der Gräfin Petronella v. Storzewski vermahlt gewesen sein. Wie diese behauptet, ist sie eine Cousine des Grafen Leon gewesen und als Kind bald nach der Geburt mit dem Kind einer Hebamme, angeblich dem jetzt verstorbenen Witold v. Storzewski, vertauscht worden, der also statt ihrer das Millionenvermögen erhielt. Graf Leon starb ausweislich der Standesamtsschreiber ledigen Standes. Gräfin Petronella will aber in London mit ihm getraut worden sein und behauptet, die auf die Eheführung bezüglichen Legitimationspapiere seien ihr heimlich entzogen worden. Auf angebliches Betreiben des polnischen Hochadels und der Verwandten ihres Gatten habe man sie zu Unrecht in Zrenankalen interniert, nur um die Kindesunterstützung zu verheimlichen und das Majorat einem männlichen Nachkommen zu sichern. Die Gräfin wurde am 9. Juli 1907 durch Beschluß des Amtsgerichts Weilburg an der Lahn wegen Geisteskrankheit entmündigt. Seit Jahren prozessiert die Gräfin nun schon, um die Aufhebung der Entmündigung zu erzielen.

## Kofalnachrichten.

Zur Erinnerung. 10. Januar. 1905 Verleihung des Ordens pour le mérite an die Generale Rogi und Stössel. 1905 + Luise Michel, bekannte französische Komponistin. 1903 + Luig: Jagan in Florenz, bedeutender italienischer Kunsthistoriker. 1890 + Johann von Döllinger zu München, katholischer Theologe und Historiker. 1878 Einnahme von Antivari durch die Montenegroer. 1797 Übergabe Reghs an Erzherzog Karl Ludwig Johann von Oest. 1797 \* Annette Frein von Droste-Hülshoff, bekannte westfälische Dichterin. 1778 + Karl von Linne, berühmter Naturforscher. 1429 Stiftung des spanischen Ordens vom goldenen Vlies durch

„Ja, es ist uns wirklich einerlei, ob wir Rom gesehen haben oder nicht,“ bestätigte Tiddchen und sah erschrecklich verbleibt aus. „Auf dem Rheindampfer ist es ebenso schön, nicht wahr, Rudich?“

„So sind die Herrschaften wohl auf dem Wege in unser Städtchen?“ fragte Professor Erhard und zog verzweifelt an seinem Schnurrbart, um ein nicht zu unterdrückendes Lächeln zu verbergen.

„Der Herr Professor lebt nämlich mit uns an demselben Orte, Tiddchen, erläuterte Engelbert. Er ist Chefredakteur des Tageblattes und befindet sich augenblicklich —“

„Auch auf der Hochzeitsreise,“ half Dietrich dem Stodenden nach. „Hier ist meine Frau.“

Er trat zurück und ergriff Leonores Hand. „Herr und Frau Doktor Engelbert. Denke dir, sie sind am Eingange von Italien geflüchtet, weil es ihnen dort etwas langweilig schien und befanden sich auf dem Heimwege.“

„Ach ja, ich sehnte mich so nach unserem süßen, eigenen Heim,“ sagte Tiddchen und schlug ihre hübschen blauen Augen zu Leonore auf, bei der sie mit diesem Ausrufe doch unbedingte Sympathie finden mußte. Warum soll man denn eine sechsmonatige Hochzeitsreise machen? Finden Sie es nötig?“

„Durchaus nicht,“ entgegnete Leonore ruhig. „Ich verstehe ganz gut, wenn junge Leute nach der Heirat wünschen, möglichst bald ihren Hausstand anzufangen.“

„Nicht wahr?“ rief Tiddchen begeistert. „Es ist doch entzückend, am eigenen Herde zu schlafen und zu wachen, ganz allein in seinen vier Wänden mit dem Geliebten, und ihm am Abend die Sorgenfalten von der Stirn streichen, wie es so schön heißt.“

(Fortsetzung folgt.)

waren ihre Begriffe von Liebe zwischen Mann und Frau zu hoch gespannt gewesen?

Leonore war so in ihren Gedankengang vertieft, daß sie garnicht merkte, wie unverwandt sie ihren Mann ansah, als wolle sie durch den Spiegel des Auges bis auf den Grund seiner Seele sehen.

Dietrich zog die Uhr. „Genau 2½ Minute“, sagte er trocken. „Wenn du willst, halte ich dir noch ebenso lange stand.“

Leonore fuhr zusammen. „Verzeih,“ bat sie dunkelrot. Er sah sie fester.

„Bist du schon wieder am Studieren, Gräblerin?“ fragte er lächelnd. „Kannst du mich noch nicht auswendig?“

„Ach nein,“ entgegnete sie mit einem unwillkürlichen Seufzer. „Es gibt sehr viel zu lesen in diesem neuen Buch, das jetzt mein Eigentum sein soll. In der Verlobungszeit war es ein flüchtiges Blättern, bald hier, bald da, ohne rechten Zusammenhang. Jetzt fange ich von vorne an und lese jede Seite mit Bedacht. Ob ich wohl je bis zur letzten gelangen werde?“

„Ich glaube nicht,“ antwortete er ernsthaft. „Du wirst immer neues finden. Wir müssen beide fortwährend aneinander lernen. Die Ehe ist die hohe Schule des Lebens. Da reiben und schleifen sich die Charaktere aneinander ab, wie sonst in keinem Verhältnis. Es kommt nur darauf an, wie man lernt. Ist der gute Wille da — und der muß in einer richtigen Ehe die erste Voraussetzung bilden —, so wird auch der Ausgang ein glücklicher sein.“

„Du hast die Erfahrung vor mir voraus,“ sagte Leonore abgebrochen.

Wieder gab es ihr einen Stich, daß er eben diese Erfahrung, wie so manches andere, mit dem Wesen teilte, das zehn Jahre zu ihm gehört hatte, zehn Jahre, die sie, Leonore, nichts angingen, von denen sie nichts wußte.

„Das ist dir nicht recht,“ entgegnete Dietrich. Er strich langsam und zart über ihre behandschuhte Linke, die sie ihm zögernd lieh. „Ich verstehe das sehr gut, Leonore, Herzenskind. Wird es dir nicht zu schwer werden, wenn du immer wieder in meinem Leben die Spuren der Verstorbenen findest?“

„Ich hoffe nicht,“ sagte Leonore mit erstarrter Stimme.

„Ich werde immer ihr Andenken hochhalten, sie, die mir in Liebe und Treue zugehört war, mit der ich zehn glückliche Jahre verbracht,“ fuhr er mit tiefem Ernste fort. „Wenn mir nun durch dich ein neues, ganz unverdientes Glück zuteil wird, wäre es da nicht schwere Undankbarkeit, wenn ich die Vergabe, die mich liebhatte wie ich sie?“

„Nein, nein, o nein, das sollst du nicht,“ rief Leonore und presste seine Hand. Ihr Gewissen schlug, als habe sie eine Schuld gegen die Tote begangen.

„Ich könnte es auch nicht,“ vollendete er ruhig. „Aber das kann ich: ich will ihren Namen nicht nennen, wenn es dir lieber ist. Wir sprechen nicht von ihr. Ist es so recht?“

„Doch, doch, Dietrich,“ rief sie schnell. Und nicht nur die Angst, ihm weh zu tun, sondern auch der Gedanke, ausgetauscht zu sein von einem Teile seines Lebens, der seinem ersten Weibe allein gehörte, sprach aus ihr. „Du sollst mir von ihr erzählen. Ich will sie kennen, als ob ich ihr im Leben nahegestanden hätte. Wenn du traurig bist, weil du sie nicht mehr hast, so sollst du es mir klagen, und wenn du

Herzog Wilhelm III. von Burgund, 1276 † Papst Gregor X. zu Avignon.

Thorn, 9. Januar 1913.

Personalien aus dem Landkreise Thorn. Die Wahlen der Beisitzer Friedrich Lini und Gustav Wonomüller als Spass für die Gemeinde Mit Thorn sind vom königlichen Landrat bestätigt.

(Von der ostdeutschen Turnerei.) Mit Rücksicht auf das in diesem Jahre stattfindende große Turnfest in Leipzig wird der Kreis 1 Nordosten der deutschen Turnerschaft, umfassend die Provinzen Ostpreußen, Westpreußen und Regierungsbezirk Bromberg, ein Turnfest in diesem Jahre nicht veranstalten. Der nächste Kreisurtag wird erst im März 1914 in Königsberg abgehalten, wo über ein im selben Jahre zu veranstaltendes großes Kreisturnfest beraten werden soll. Aus dem Kreise wird die Beteiligung an dem großen Leipziger Turnfest voraussichtlich eine recht rege werden. Die einzelnen Gauen treten demnächst zu Tagungen zusammen, auf denen namentlich das Fest besprochen und zur Teilnahme von Turnern Beihilfen bewilligt werden sollen. Obwohl die Erhebungen über das Jahr 1912 noch nicht abgeschlossen sind, kann doch eine weitere Erhöhung der Mitgliederzahl gegen das Vorjahr festgestellt werden.

(Gesellschaftsreise ins Mittelmeer.) Auf Anregung aus dem Kreise ihrer Interessenten hat sich die Landwirtschafstammer für die Provinz Westpreußen entschlossen, eine Gesellschaftsreise nach Tunesien, Algerien vorzubereiten. Die Reise soll am 13. Februar in Marseille beginnen und am 4. März in Genua bezw. für solche, welche an die nordafrikanische Gesellschaftsreise auf eigene Hand eine Italienreise anschließen wollen, am 5. März in Neapel endigen. Für Tunesien-Algerien sind 17 Tage bestimmt. La ist in Aussicht genommen ein Ausflug in die Wüste Sahara, sowie von Algier aus der Besuch des Jardin d'essai und ein Ausflug nach Sidak zur Besichtigung des dortigen Geflücks für arabisches Volk und des Remontedepots. Es dürften für die Reise von Marseille bis zurück nach Genua bezw. Neapel nur 750 Mark, höchstens 800 Mark erforderlich werden. Für diesen Preis wird gewährt: Freie Dampfer- und Eisenbahnfahrtskassen einschließlich Aus- und Einreisung in Tunis und Algier, Beförderung des Handgepäckes, Wagen zu und von den Stationen (bezw. Landungsbrücken) und Sojels, volle, erstklassige, landesübliche Verpflegung, Unterkunft in erstklassigen Hotels einschließlich Frühstück, freie Führung, Verstellung von Fahrzeugen und Reitern, Eintritts- und Trinkgelder bei den programmmäßigen Besichtigungen, sodass zu Kosten der Reisenden nur die Ausgaben und Getränke und eventuelle Trinkgelder an Bord verbleiben. An dieser Gesellschaftsreise können sich Landwirte und Freunde der Landwirtschaft nebst ihren Angehörigen, auch Damen, aus Westpreußen und den Nachbarprovinzen beteiligen; es soll aber, um die Übersichtlichkeit und gute Führung zu gewährleisten, nur eine beschränkte Anzahl Personen mitgenommen werden, die nach der Reihenfolge der Anmeldung berücksichtigt werden. Wer sich für diese Reise interessiert, wolle sich schleunigst von der Landwirtschaftskammer in Danzig, Sandgrube 21, das ausführliche Programm erbitten.

(Verbüßung von Impfstoffen gegen Tierseuchen.) Durch ein neues Verfahren ist es der Firma Gans gelüdt, eine größere Ausbeute bei gleicher Wirksamkeit der Sera zu erzielen. Die hiernach gewonnenen Impfstoffe werden mit dem Zusatz „Marke D. B.“ in den Handel gebracht. Das bakteriologische Institut der Landwirtschaftskammer Danzig, Sandgrube 21, gibt die Sera „Marke D. B.“ gegen ansteckende Lungenbrunfellentzündung, Drupe, Geflügelcholera, Hundestaupe, Rätterruhr, Schweinepocken und Schweinepest um 25 Prozent billiger unter den bisherigen Originalpreisen ab. Auf Wunsch mehrerer Landwirte kann von jetzt ab von dort Hundestaupe- und Tetanusserum bezogen werden.

(Sokolitag.) Der Vorstand des preußischen Sokolbundes erläßt einen Aufruf für einen allgemeinen Sokoltag, der in Polen vom 15. bis 17. August stattfindet und mit dem die Feier des 20jährigen Bestehens des Bundes verbunden werden soll.

(Weihnachten in der Garnison.) Gestern Abend veranstaltete die Kommandantur, um den Soldaten, die aus irgend einem Grunde Weihnachten nicht im Elternhause verleben konnten, dafür einen kleinen Glanz zu bieten, einen Unterhaltungsabend im „Tivoli“. An der Ehrenfeier hatten Platz genommen der Kommandant Herr Generalmajor von der Landen mit seinem Adjutanten und die Herren Divisionsparrer Müller und Dotterweich. Für die Mannschaften waren sechs Längstafeln aufgestellt; an dem Feste nahmen teil von jeder Kompagnie und Schwadron 5 Mann, von den Artillerie-Regimentern 11, 15 und 81, 80, 20 und 12 Mann, vom Lazarethpersonal 15, von den Reservisten der Telegraphenstation 8, insgesamt gegen 400 Mann, die mit Bier und Zigarren aus den Mitteln der Kommandantur bewirtet wurden. Herr Divisionsparrer Müller hielt eine Ansprache, in der er darauf hinwies, daß das Kaisergeburtstagsfest und das Regierungsjubiläum die Blide bekräftigen auf das Kaiserhaus lenken, weshalb auch im zweiten Teil des Festes „Unser Kaiser und sein Haus“ im Lichtbildervortrag vorgeführt werden sollte. Ihm geloben wir, mit Treue unsere Pflicht zu erfüllen, wenn die Arbeit auch manchmal schwer wird. Wir müssen durch, allezeit treu bereit für des Reiches Herrlichkeit! Bei einem Konzert der Kapelle der 6er und dem Gesang patriotischer Lieder nahm der Unterhaltungsabend, der durch den interessanten Lichtbildervortrag des Herrn Divisionsparrers Müller noch einen besonderen Inhalt erhielt, einen schönen Verlauf. Er schloß mit einem Hoch auf den obersten Kriegsherrn, das Herr Kommandant Generalmajor von der Landen ausbrachte.

(Der Stenographenverein Gabelsberger) hält am Freitag den 10. Januar, abends 8 1/2 Uhr, im kleinen Vereinszimmer des Artushofs seine diesjährige Hauptversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen neben einem kurzen Vortrage des Vizelehrers Wilson über „Steno-

graphik“ noch der Jahresbericht und die Vorstandswahl.

(Der Verein ehemaliger Jäger und Schützen) hielt gestern im Victoria-Hotel bei zahlreichem Besuche seine Januarsitzung ab. Um 9 1/2 Uhr eröffnete der 2. Vorsitz Herr Pollex, da der Herr Hofrat Soewe verhindert war, die Sitzung mit einer Ansprache und schloß mit einem Horrido auf den deutschen Kaiser, in das die Kameraden kräftig einstimmten. Die Niederschrift der letzten Sitzung wurde genehmigt. Zur Aufnahme waren drei Herren erschienen, und diese wurden in den Verein aufgenommen, jedoch der Verein jetzt 43 Mitglieder zählt. Es wurde beschlossen, zum ersten Stützungsfeiern und der Feier des Geburtstages Sr. Majestät am 8. Februar einen Schwand „Weidmanns Heil“ aufzuführen. Die Mitglieder erhalten die Einladungen in den nächsten Tagen und sollen die Adressen derer, die sie einladen wollen, im Zigarrengeschäft Richter u. Franke, Eilabethstraße Nr. 5, möglichst bald angeben. Kameraden, die Vorträge halten wollen, können sich ebenda melden. Die Sitzungen für die einzelnen Kameraden wurden verteilt; wer diese noch nicht besitzt, kann sich diese vom Schriftführer abholen. Zum Schluß erfolgte die Verlesung von zwei dem Verein gestifteten Haken. Diese brachten einen Reingewinn von 25,90 Mark, der dem Verein sehr willkommen war. Der gefellige Teil dehnte sich bis in späte Stunden aus.

(Die farbige Kinematographie.) die man bisher nur für Naturaufnahmen, botanische oder zoologische Studien, teilweise noch für historische Dramen verwandte, wird nunmehr auch dem modernen Gesellschaftslebens dienlich gemacht. In Müllers Lichtspielen am Neustädtischen Markt gelangt gegenwärtig ein derartiger, im übrigen riesenlanger, Film zur Vorführung. Wengleich für der Stoff von den einfarbigen „Damen“ nicht untersteht, so ist doch den farbigen Bildern stets der Vorzug zu geben, da sie auf das Auge des Beschauers wohltuender, günstiger wirken, als das eintönige Grau. Außerdem enthält das neueste Programm neben einigen hübschen humoristischen Aufnahmen solche neuerer Zeitereignisse, von denen u. a. besonders eine Palmenjagd des Großherzogs von Mecklenburg-Schwern und Festnahme eines Albaner durch Serben interessieren.

(Thorner Strafammer.) In der gestrigen Nachmittagsitzung wurde wegen Einbruch diebstahls gegen den Arbeiter Emil Brüder aus Thorn und die Arbeitsbürlichen Wilhelm Frey aus der Füllorgankast Silberhammer, Johann Jymowski aus Thorn und Paul Suczynski aus der Füllorgankast Konig verhandelt. Die ihnen zur Last gelegte Straftat liegt bereits über ein Jahr zurück, weil man solange nach einem fünften Komplizen, einen gewissen Walter Köhn, vergeblich gefahndet hat. Im Dezember 1911 beschloßen die fünf Burshen, dem Speidter des Kaufmanns Gulsch in der Heiliggeiststraße einen Besuch abzustatten. Sie brachen die vor eine Lücke genagelten Bretter mit Gewalt los, worauf die zwei schlanksten Diebe einstiegen und eine Anzahl Wägen Hefe, Lüste und Pfäumen hinauswarfen. Die Beute wurde dann verteilt. Die jugendlichen Diebe waren in vollem Umfange geständig und mußten so ihrer Bestrafung entgegensehen, zumal sie bereits mehr oder weniger etwas auf dem Kerbholz haben. Aber die neue Strafgesetznovelle brachte ihnen Rettung. Hiernach ist nämlich, soweit es sich, wie in diesem Falle, um Minderjährige handelt, Strafantrag des Geschädigten notwendig. Da ein solcher nicht gestellt war, so wurden sämtliche vier Angeklagte freigesprochen. — Eine verwandte Wegangelegenheit wurde dann endgiltig erledigt. Wegen unbefugten Befahrens eines Wagens war Frau Krollowski aus Fr. Lante angeklagt. Aber das Grundstück der Frau Mühlensbühler Friederike Timm in Straß-Mühle führte ein Weg, der von den Bewohnern der Umgegend lange Jahre als Schul- und Kirchenweg benutzt wurde. Als der Weg unpassierbar wurde und niemand von den Umwohnern zu seiner Instandsetzung etwas beitragen wollte, erklärte die Eigentümerin für einen Privatweg und verbot durch Warnungsschilder den Übergang. Darob erhob sich ein langwieriges Verwaltungsstreitverfahren. Der Amtsvorsteher erklärte sich im Sinne der Grundstücksbesitzerin, doch wurde seine Verfügung vom Kreisaußschuß außer Kraft gesetzt, während der Bezirksauschuß wiederum die Entscheidung des Kreisaußschusses aufhob und den Weg für einen privaten erklärte. Als die Angeklagte trotzdem den Weg benutzte, wurde sie von dem Amtsvorsteher in eine Geldstrafe genommen. Sie beantragte richterliche Entscheidung, wurde aber vom Schöffengericht gleichfalls verurteilt. Doch auch mit diesem Urteil gab sie sich nicht zufrieden, sondern legte Berufung ein. Sie gab an, daß bereits seit ihrer Kindheit der Weg von den Reuten der Umgegend unbeaufsichtigt benutzt wurde, daß also längst Verjährung eingetreten sei. Der Gerichtshof mußte in diesem die Entscheidung des Bezirksauschusses für zu recht bestehend halten. Auch hatte der verstorbene Ehemann der jetzigen Bekherin seinerzeit zu Protokoll gegeben, er habe den Übergang meistens gestattet, jedoch nicht Reuten, mit denen er verheiratet war. Daher wurde die Berufung der Angeklagten verworfen. — Durch Eingung erledigt wurde die Privatklage des Besitzers Friedrich R. in Neuburg gegen den dortigen Lehrer R. Eine jahrelange Verbitterung beider Parteien hatte zu verschiedenen Prozessen geführt, die beide Teile schwer schädigte. Vergeblich hatte Herr Pfarrer Baedow aus Gurske seinen ganzen Einfluß eingesetzt, den Streit seiner Gemeindeglieder beizulegen. Gestern gaben sich die Herren des Richterkollegiums sowie die Vertreter der streitenden Parteien, die Herren Justizrat Aronohn und Rechtsanwält Danhoff, wiederum große Mühe, den Streit durch Einigung aus der Welt zu schaffen, was nach eindringlichem Zureden auch gelang. Der beklagte Lehrer übernahm die Kosten seines Rechtsbeistandes sowie die Kosten in zweiter Instanz mit Ausschluß der Zeugnengebühren. Dem Nebenkläger fallen die übrigen Kosten zur Last.

(Die ohne Maulkorb umherlaufen. Die Besitzer erhalten natürlich ein Strafmandat. — Eine Besitzerfrau vom Abbau hatte ihr ganzes Vermögen, fünf Hundertmarkstücke, in einem eisernen Ofen, der bisher unbenutzt im Zimmer stand, aufbewahrt. Vorgehen wurde der Ofen geheizt und zu spät erinnerte sich die Frau, daß das Geld im Ofen aufbewahrt war. — Dem Atelier des Photographen Bonath auf dem Schiefplatz statteten Diebe neulich einen Besuch ab. Sie ertrugen die Eingangstür des Ateliers und nahmen einen Photographenkasten nebst Zubehör mit. — Der Rangierbahnhof lockt die Langfinger immer wieder an. In einer der letzten Nächte wurde ein Güterwagen erbrochen und aus einer in ihm stehenden Kiste wurden 17 Kilogramm Eier entwendet. — Wegelagerer überfielen vorgestern abends auf der Stewler Chaussee ein Fuhrwerk, auf welchem sich der Eigentümer Tobolewski aus Dittloschütz und ein Russe befanden. Die Wegelagerer, die erkannt und zur Bestrafung angezeigt sind, haben beide Leute unbarmerzig bearbeitet. Während E. im Krankenhaus in Thorn untergebracht wurde, kauft der Russe mit verbundenem Kopfe hier umher.

Aus dem Landkreise Thorn, 9. Januar. (Amtsvorsetzung.) Der Amtsvorsteher Windmüller in Breitenhain ist bis zum 20. d. Mts. verreist und wird in den Amtsvorsetzungen von Stellvertreter Beisitzer Ernst Weg in Schwarzbruch, in den Standesamtsgeschäften von Reiderförster Warm in Forsthaus Gurtau vertreten.

Prozeß gegen den „Bantier“ Sattler. Berlin, 8. Januar. Die Verhandlung gegen den Bantier Otto Sattler und seine Mitangeklagten wurde heute Vormittag fortgesetzt, und zwar mit einer Besprechung des persönlichen Aufwandes, den Sattler in der kurzen Tätigkeit als Direktor der vertrachten Merkurbank getrieben hat. Der Vorsitz erinnerte daran, daß sich bei einer Durchsichtigung in den Räumen der Bank ein Bestand von wenigen Pfennigen befunden habe, während Sattler nachgewiesen sei, daß er in einem Zeitraum von noch nicht zwei Jahren circa 250 000 Mark verbraucht habe. Trotzdem ist Sattler sehr oft in petuniäre Schwierigkeiten geraten, jedoch er gezwungen war, Wägen und andere Schmuckstücke zu verkaufen. Sehr interessant waren die einzelnen Angaben, die der Vorsitz an der Hand der Akten über die persönlichen Ausgaben Sattlers machte. Sattler hat es fertig gebracht, im Zeitraum von neun Monaten 25 Ängle und 2 Paletots zum Preise von insgesamt 2500 Mark aufzubrauchen. In 1 1/2 Jahren kaufte er 21 Paar Herrenstiefel und 4 Paar Damenstiefel für etwa 900 Mark. Seine Strümpfe kosteten pro Paar bis zu 18 Mark, Leibwäsche pro Stück bis zu 55 Mark. Große Ausgaben machte der Angeklagte für kostbare Schmuckstücke. Die Rechnungen hierfür belaufen sich allein auf etwa 50 000 Mark. Darunter befand sich ein Perlenkollier für 8800 Mark, ein Spazierstock, mit Brillanten besetzt, für 3000 Mark. Seiner Ehefrau schenkte er einen Pelz, dessen Preis sich auf 6500 Mark belief. Die Wohnungsmiete belief sich auf 2500 Mark. Daneben hatte er noch eine Sommerwohnung in Wannsee gemietet, deren Mietspreis 2000 Mark betrug. Gleichzeitig unterhielt er eine Atelierwohnung für 1800 Mark pro Jahr, in der er einen Springbrunnen anbringen ließ. Die Anlage behauptet, daß diese Wohnung den Verleher Sattlers mit einer ehemaligen Angestellten der Merkurbank, die jetzt verheiratet ist, ermäßigten sollte. Der Angeklagte bestritt dieses entschieden und behauptet, daß er die Atelierwohnung nur gemietet habe, um Musikstunden treiben zu können. Weiter stellt der Vorsitz fest, daß der Angeklagte große Ausgaben für Automobilsfahrten gemacht hat. Neben einem eigenen Automobil benutzte er das eines Fuhrwerkschäfts, das ständig zu seiner Verfügung stehen mußte. Sattler behauptet, daß die Automobilsfahrten Repräsentationszwecken dienten; er habe damit vornehm Kunden besuchen müssen. Weiter konstatiert der Vorsitz, daß der Angeklagte ein einflussreicher Besucher eines bekannten Raads als gewesener ist und daß er dort große Besen, an ihrem Abend bis zu 150 und 200 Mark machte. Den in dem Lokal auftretenden Künstlern gegenüber zeigte er sich sehr freigebig; den Vortrag eines Liedes honorierte er mit zwei Goldstücken. Der Angeklagte entschuldigt alle diese Ausgaben teils damit, daß sie im Interesse des Geschäfts gesehen seien, teils mit der Behauptung, daß er genügend verdient habe, um diese Ausgaben machen zu können.

Der Prozeß gegen Sattler scheint bewirkt zu haben, daß die Behörden dem Umwesen des Budgetshop-Geschäfts etwas mehr nachzugehen wie früher. Wie bekannt wird, hat die Kriminalpolizei auch die Kaufleute Kärger und Miklaff verhaftet, welche als Inhaber der Bankfirma A. von Krause figurieren. Ein Herr A. von Krause war der Strohmann der Verhafteten, die ihn gewannen, um durch den bekannten Namen eine Verwechslung mit dem großen Bankgeschäft A. von Krause, einer der größten Privatbanken Deutschlands, herbeizuführen. In der letzten Zeit waren zahlreiche Anzeigen gegen die beiden Inhaber des Geschäfts, die ebenfalls nach der Methode Sattler gearbeitet hatten, eingelaufen, jedoch nunmehr die Polizei zu ihrer Verhaftung geschritten ist.

Gedankenpflücker.

Es ist eine sprüchwörtliche Redensart, daß jeder sich ein Schicksal schafft; und man pflegt das so zu nehmen, daß er es sich durch Verunft oder Unvernunft gut oder schlecht bereitet. Man kann es aber auch so verstehen, daß, wie es aus den Händen der Vorsehung empfängt, er sich so hineinpaßt, daß es ihm doch wohl wird, wieviel Mängel es auch darbieten möge. W. von Humboldt.

Die Erfüllung einer kleinen Pflicht ist jederzeit die beste Art, sich zu beschäftigen und einen Übergang zu finden. Mörike.

Hamburg, 8. Januar. Müßli ruhig, verzollt 67. Spiritus ruhig, per Januar 31 Gd., per Jan Febr. 30, Gd., per Febr März 30, Gd. Wetter: bewölkt.

Bromberg, 8. Januar. Handelsmarkt. Weizen und, weißer Weizen mind. 128 Pf. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 199 Pf., do. bunter und rot mind. 128 Pf. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 195 Pf., do. mind. 120 Pf. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 160 Pf., do. 110 Pf. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 148 Pf., geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen und, Roggen mind. 122 Pf. holl. wiegend, gut, gelund, 165 Pf., do. mind. 120 Pf. holl. wiegend, gut gelund, 162 Pf., do. mind. 117 Pf. holl. wiegend, gut, gelund, 159 Pf., do. mind. 115 Pf. holl. wiegend, 153 Pf., geringere Qualitäten unter Notiz. — Weizen zu Millereizwecken 145—150 Pf., Brauware 160—176 Pf., feinste über Notiz. — Futtererbsen 170—175 Pf., Rohnmehl 210—212 Pf. — Hafer 186—163 Pf., guter, zum Konsum 155—171 Pf., mit Geruch 130—140 Pf. — Die Preise verheben sich loco Bromberg.

Berlin, 8. Januar (Butterbericht von Müller & Braun, Berlin N. 54, Brunnenstraße 14.) Der Markt liegt un verändert ruhig. Die Eingänge sind größer geworden und lassen sich nur mit Verlusten plizieren. Allerfeinste Wollereiwutter . . . . . 136 Mt. I. Qualität . . . . . 130—134 Mt. II. Qualität . . . . . 124—128 Mt. III. Qualität . . . . . 116—118 Mt.

Magdeburg, 8. Januar. Zuckerbericht. Kornzucker, 88 Grad ohne Satz 8,35—8,95. Nachprodukte 75 Grad ohne Satz 7,00—7,10. Stimmung: ruhig. Brottraffade 1 ohne Satz 19,12—19,25. Kaffeezucker I mit Satz —. Gem. Kaffeezucker mit Satz 18,87—19,00. Gem. Melis I mit Satz 18,37—18,50. Stimmung: ruhig.

Tägliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse vom 9. Januar 1913.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Leihanen werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonne (genannte Faktorei-Prorision unanwendbar) vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Wetter: feucht. Weizen und, per Tonne von 1000 Sgr. Regulierungspreis 207 Mt. per Januar—Februar 206 1/2, Br., 206 Gd. per Februar—März 208 Br., 207 1/2, Gd. per April—Mai 211 1/2, Br., 211 Gd. per Mai—Juni 213 1/2, Br., 213 Gd. hochbunt 740 Gr. — 194 Mt. bez. bunt 742 Gr. — 200 Mt. bez. rot 618—721 Gr. 1.0—194 Mt. bez. Roggen fest, per Tonne von 1000 Sgr. inländisch 688—720 Gr. 164—168 Mt. bez. Regulierungspreis 162 1/2, Mt. per Januar—Februar 169 1/2, Br., 169 Gd. per Februar—März 170 1/2, Mt. bez. per März—April 172 1/2, Br., 171 1/2, Gd. per April—Mai 175 Mt. bez. per Mai—Juni 175 Br., 174 1/2, Gd. Gerste ruhig, per Tonne von 1000 Sgr. inländ. groß 658—683 Gr. 164—200 Mt. bez. transito ohne Gewicht 133—143 Mt. bez. Hafer und, per Tonne von 1000 Sgr. inländ. 142—174 Mt. bez. Roggen der Tendenz: ruhig. Weizenmehl 88 %, fr. Neulieferung 9,15 Mt. bez. inf. S. Mele per 100 Sgr. Weizen 9,80—10,70 Mt. bez. Roggen 10,20—10,70 Mt. bez.

Der Vorstand der Produkten-Börse.

Wetter-Übersicht der Deutschen Seewarte. Hamburg, 9. Januar 1913.

| Name der Beobachtungsstation | Barometerstand | Windrichtung | Wetter    | Temperatur Celsius | Relativfeuchtigkeit in % | Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden. |          |
|------------------------------|----------------|--------------|-----------|--------------------|--------------------------|---|----------|
| Bortum                       | 769,4          | SO           | bedekt    | 2                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Hamburg                      | 772,5          | SO           | bedekt    | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Sinemünde                    | 775,8          | SO           | wolfig    | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Neufahrwasser                | 777,1          | NO           | Regen     | 3                  | 2,4                      | nachts Neb.                               |          |
| Memel                        | 776,2          | NO           | Nebel     | 1                  | 0,4                      | meist bewölkt                             |          |
| Hannover                     | 771,4          | D            | —         | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Berlin                       | 774,1          | D            | bedekt    | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Dresden                      | 772,5          | SO           | bedekt    | 1                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Breslau                      | 775,8          | D            | halb bed. | —                  | 0,4                      | meist bewölkt                             |          |
| Bromberg                     | 776,8          | NO           | bedekt    | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |
| Weg                          | 764,4          | D            | bedekt    | —                  | —                        | zieml. heiter                             |          |
| Frankfurt, M.                | 770,1          | SO           | bedekt    | —                  | —                        | zieml. heiter                             |          |
| Starkruh                     | 769,1          | NO           | bedekt    | —                  | —                        | perm. bewölkt                             |          |
| München                      | 771,1          | NO           | Nebel     | —                  | 5                        | meist bewölkt                             |          |
| Paris                        | 764,2          | SO           | heiter    | 6                  | —                        | Wetterleucht.                             |          |
| Wlissingen                   | 765,6          | SO           | heiter    | 2                  | 0,4                      | Gewitter                                  |          |
| Kopenhagen                   | 776,2          | SO           | bedekt    | 2                  | —                        | zieml. heiter                             |          |
| Stockholm                    | 777,7          | NO           | bedekt    | 2                  | 0,4                      | perm. bewölkt                             |          |
| Japaramda                    | 776,9          | SO           | bedekt    | —                  | 1                        | 2,4                                       | Gewitter |
| Archangel                    | 776,8          | N            | Nebel     | —                  | 10                       | nachts Neb.                               |          |
| Petersburg                   | 778,2          | NO           | Schnee    | —                  | 1                        | Wetterleucht.                             |          |
| Warschau                     | 775,5          | NO           | bedekt    | 0                  | —                        | perm. Neb.                                |          |
| Wien                         | 772,7          | SO           | bedekt    | —                  | 3                        | perm. bewölkt                             |          |
| Vom                          | 767,2          | D            | wolffent. | —                  | —                        | zieml. heiter                             |          |
| Hermannstadt                 | 772,9          | NO           | bedekt    | —                  | 4                        | meist bewölkt                             |          |
| Belgrad                      | —              | —            | —         | —                  | —                        | zieml. heiter                             |          |
| Biarriz                      | 762,0          | SO           | heiter    | —                  | 9                        | Gewitter                                  |          |
| Nizza                        | —              | —            | —         | —                  | —                        | meist bewölkt                             |          |

Wetteranage.

(Mittlung des Wetterdienstes in Bromberg.) Voraussichtliche Witterung für Freitag den 10. Januar. Meist wolfig, Frost allmählich zunehmend.

10. Januar: Sonnenaufgang 8.10 Uhr, Sonnenuntergang 4.5 Uhr, Mondaufgang 10.5 Uhr, Monduntergang 7.11 Uhr.

Standesamt Thorn-Möcker.

Vom 29. Dezember 1912 bis einschl. 4. Januar 1913 sind gemeldet Geburten: 1. Arbeiter Anton Lewandowski, S. 2. Friedhofsbeamte Albert Langner, T. 3. Hilfsweidensteller Simon Trzinski, S. 4. Arbeiter Leon Zielinski, T. 5. Arbeiter Bernhard Kledowski, T. 6. Schmelz Franz Szygnawicz, T. 7. Drochlenbesitzer Franz Lewandowski, S. 8. Wauer Bernhard Golembewski, S. 9. Arbeiter Anastasius Lewandowski, T. 10. ein eheliches Mädchen. Aufgebote: 1. Eisenbahndienstjänger Alfred Krüger und Berta Bierder. 2. Arbeiter Valerian Stabowski und Katharina Dwczynski. 3. Prokurantensarbeiter Sigmund Wlotoski und Theophila Rasp, zptk. Eheschließungen: 1. Fabrikarbeiter Oskar Horn-Schweg a. W. mit Maria Döring. Sterbefälle: 1. Wäpelnpächter Johann Genski-Turno, Kreis Thorn, 46 J. 2. Helene Strz, 2 Mon. 3. Baleria Przybulska, 2 J. 4. Bitior Rutkowski, 26 J. 5. Margarete Goretz, geb. Schmielewski, 69 J. 6. Bader Bruno Jielowski ein totes Mädchen geboren. 7. Arbeiterwitwe Elisabeth Blaszkiewicz, geb. Hoppe, 74 J. 8. Erich Noeske, 9. Hof ein Mädchen ohne Namen.

Vergleichen Sie einmal

die Preise von Liebig's Fleisch-Extrakt mit denen des frischen Fleisches! Sie werden dann finden, dass „Liebig“ sich ungefähr 3 mal billiger stellt, als frisches Fleisch; trotzdem leistet es überall da, wo die Speisen mit Bouillon zubereitet werden müssen, dasselbe. Wenn Sie Liebig's Fleisch-Extrakt noch nicht benutzt haben, so sollten Sie unbedingt sofort einen Versuch damit machen; die Resultate werden Sie überraschen! Die kleinste Packung („Liebig-Kugeln“) ist schon für 25 Pf. zu haben. Zur Vermeidung von Missertolgen und Enttäuschungen achten Sie bitte stets auf den Namen

Liebig's Fleisch-Extrakt.

**Bekanntmachung.**

In unserer Verwaltung ist eine **Polizeiverwaltung** zum 1. April 1913 neu zu belegen. Das Gehalt beträgt 1300 Mark und steigt von 3 zu 3 Jahren um je 120 bis 1900 Mark. Außerdem werden 15 Prozent des jeweiligen Gehalts als Wohnungsgeldzuschuß und 132 Mark Kleidergelder pro Jahr gewährt. Während der Probezeit wird das Anfangseinkommen der Stelle in monatlichen Raten nachträglich gezahlt. Die Anstellung erfolgt zunächst auf 6 Monate Probe, nach bewiesener Brauchbarkeit auf dreimonatige Kündigung mit Pensionsberechtigung. Die Militärzeit wird bei der Pensionierung voll angerechnet. Kenntnis der polnischen Sprache ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bewerber müssen sicher schreiben und einen Bericht abfassen können. Militäranwärter, die sich bewerben wollen, haben Zivilverdienstbescheinigung, eventl. den Anstellungschein, Lebenslauf, militärisches Führungszeugnis, Gesundheitsattest eines beamteten Arztes und etwaige sonstige Zeugnisse mittels selbstgeschriebenen Bewerbungsschreibens bis zum 25. Februar 1913 an uns einzureichen. Thon den 6. Januar 1913. Der Magistrat.

**Polizeiliche Bekanntmachung.** Am 1. Januar d. Js. ist in der Gerechtstraße vor dem Lichtbildtheater „Odeon“ eine größere Banfnote gefunden worden, die in dem Polizei-Sekretariat, Rathaus, Zimmer 49, gegen Zahlung der Fundgebühr in Empfang genommen werden kann. Thon den 8. Januar 1913. Die Polizeiverwaltung.

**Bekanntmachung.** In der Nacht zum 31. Dezember 1912 ist in der evangelischen Kirche in Culmssee ein Einbruchdiebstahl verübt worden. Gestohlen sind:

- A. aus der Sakristei a) ein hellbraun polierter Holztafel, 40 Zentimeter hoch, 60 Zentimeter breit und 60 Zentimeter lang, in dem sich befinden 1. 1 silberner, mit Steinen ausgelegter, einfacher Abendmahlskelch, Wert 50 bis 60 Mark, 2. 1 silberne Brotbüchse, eingraviert „1911 + Kirchenältester C. von Proetzmann“, Wert 25 Mark, 3. 1 silberne einfache Brotbüchse, Wert 20 Mark, 4. 1 einfacher, silberner Teller, Wert 10 Mark, 5. 1 silberner Teelöffel, eingraviert „A. H. 28. 2. 1867“ oder „A. Hölzel 28. 2. 1867“, Wert 4 Mark, 6. 6 weiße Servietten mit eingesticktem weißem Kreuz an einer Ecke, Wert 3 Mark, 7. 3 Handtücher, ebenfalls mit eingesticktem weißem Kreuz, Wert 3 Mark, 8. 1 Decke zum Bedecken der Abendmahlsgeräte aus Seidenstoffe, Wert 25 Mark, b) aus einem Schrank 5 Flaschen Ungarwein, 1 neues Testament und 1 Thermometer; B. vom Altar 1 kleine, rotbraune Filzdecke mit Goldrand im Werte von 25 Mark. Ferner wurde eine Opferbüchse erbrochen und ihres Inhaltes beraubt. In derselben Nacht ist in die katholische Kirche eingebrochen worden. Doch fanden dort keine Gegenstände. In der folgenden Nacht sind die Einbrecher im Keller der Wohnung des katholischen Pfarrers gewesen, ohne etwas zu entwenden. Anscheinend handelt es sich in allen Fällen um dieselben zwei Personen. Es wird ersucht, Mitteilungen, die zur Entdeckung der Täter oder des geraubten Gutes führen könnten, zu den Akten 5, J. 12/13 gelangen zu lassen. Vor Ankauf der entwendeten Gegenstände wird gewarnt. Thon den 4. Januar 1913. Der Erste Staatsanwalt.

**Zahnatelier** befindet sich jetzt Breitestraße 33, bei Kaufmann Seelig. Frau Margarete Fehlauer.

**Prima oberchlesische Kohlen, Briketts, Senftenberger Krone u. Brennholz** offeriert zu billigsten Tagespreisen **Rieflin Nachf.** Telefon 12.

**Brachtvolle Böpfe,** flammend billige Preise, nur Culmeistr. 24, Nähe des Theaters.

# Inventur - Ausverkauf

VON Montag den 13. Januar bis Donnerstag den 23. Januar.

Besonders preiswerte Angebote:

- Kleiderstoffe für Sommer und Winter.
- Seidenstoffe für Kleider und Blusen.
- Waschstoffe und Wollmousseline.
- Halbfertige weisse und farbige Batistoben und Volants.
- Kostüme, marineblau und englisch.
- Paletots in Velour du Nord, Seal, Krimmer und Flausch.
- Röcke und Blusen.
- Fertige Kleider für Strasse und Gesellschaft, Morgenröcke und Matinées.
- Abendmäntel.
- Reste in Kleiderstoffen, Seidenstoffen, Waschstoffen.
- Gardinenreste und einzelne Fenster.
- Uebergardinen und Teppiche.

Auf sämtliche nicht im Ausverkauf befindliche Waren gewähre ich in diesen Tagen **10 % Rabatt.**

Streng feste Preise! Umtausch nicht gestattet!

## L. Puttkammer,

Inhaber: Oskar Stephan.

Der **Clavier-Unterricht** hat wieder begonnen. Metz. Prof. **Klindworth-Scharwenka.** **Betty Kaufmann,** Konservator. geb. Musiklehrerin, Schillerstr. 7, 2.

**Dankbarkeit** veranlaßt mich, gern u. tollentfess allen denen, die mich durch ein einfaches, billiges u. erfolgreiches Naturprodukt, Dorankraft-Milch, von mein langwierigen Leiden befreit habe. H. Peukert, Kfm., Berlin SW 47, Grossbeerstrasse 30.

Allerfeinste, feinste und feine **Natur-Butter** 1.40 1.30 1.20 Weichsel-Butterei, Thon-Markt.

**Damen** werden auch außer dem Hause billig frisiert und onduliert. **Wally Rartel,** Gerechtstraße 9, 2.

Heute zerlege **3 junge Hirsche** und gebe jedes Quantum von Keule, Rücken, Blatt preiswert ab. Rechtzeitige Bestellung erbittet **Otto Jacobowski,** Elisabethstraße.

Stramme **Waldhasen,** gestreift, Stück 3,40 Mark. **Birkhähne,** Stück 2,75 Mark. **Birkhennen,** Stück 2,40 Mark.

**Hafel- u. Schneehühner, Puten,** Pfund 0,75 Mark empfehlen **J. G. Adolph,** Fernsprecher 50.

**Die Sattlerarbeit** ist zu vergeben. Angebote mit Preisforderung pro Gelpann und Jahr an **Dom. Göttersfeld, P. u. B. Wpr.**

**Französischen Unterricht** erteilt **Eugenie Gouvernon,** Näheres **Coppernikusstr. 7, 2.**

**Wohnungsangebote** Kleines möbl. Zimmer, hochpart. zu vermieten, Zuhmackerstr. 2. **Möbliertes Zimmer** zu vermieten, Schillerstr. 12, 2, 1. **Gr. möbl. Part.** u. ein Vorderz. (P. 13 Mt.) f. z. v. Gerechtstr. 33, p. **2 gut möbl. Zimmer,** m. l. Eng., Bad, Gas, el. Flur, Bursch, v. v. Baderstr. 9, p. **Möbl. Zimmer,** auch n. Vorderz. v. gl. od. sp. zu v. Neust. Markt 12, 3. **Geleg. möbl. Wohn- und Schlafzimmer** billig zu vermieten. **C. Frisch, Coppernikusstr. 19.** **Möbliertes Zimmer,** auf Wunsch mit Penl., zu verm. Gerechtstr. 9a, 1. **Möbl. Wohn- u. Schlafzim.,** Balkon, Klavier, Gas, für 1-2 Herren zu vermieten, auf Wunsch Pension. **Lacchel, Sirobandstraße.** **Kleines möbl. Zimmer** f. z. vermieten **Culmeistr. 1, 2.**

**Möbliertes Zimmer** auch an Damen, auch Tageweise zu vermieten **Alstadt, Markt 11, 3.** **Geleg. möbl. Vorderz.** mit a. ohne Bursch, v. l. z. v. Gerechtstr. 18, pt. 1. **Gut möbl. Zimmer** sofort zu vermieten **sep. Eng. Araberstr. 4, 2.** **Al. freimöbl. möbl. Zimmer** mit guter Penl. zu verm. Gerechtstr. 9a, 1.

**Laden** zu vermieten **Culmer Chaussee 90.** In unrem. Hause **Baderstr. 21,** ist ein **Laden,** der Neuzeit entsprechend ausgebaut, per 1 April d. Js. zu vermieten. **S. Schendel & Sandolowsky.**

**2- u. 3-Zimmerwohnungen** von sofort auch 1. April zu vermieten. **M. Bartel, Waldstr. 43.**

**Saal,** ruhig gelegen, passend für religiöse Versammlungen, von gleich oder später zu vermieten **Coppernikusstraße 9.** **Laden** zu vermieten. Zu erfragen **Marientstr. 7, 1.** **Mein Laden** und Privatwohnung ab Mai d. Js. zu verm. **G. Heymann, Schillerstr. 5.** **Herrschastliche Wohnung** von 6 Zimmern, 1. Etg., mit allen Einrichtungen ist weg. So tages sof. zu vermieten. **Kranz, Seglerstr. 2, 1.**

**Wohnungen:** **Mellienstr. 109,** 5 und 6 Zimmer, 2. und 4. Stock. **Kaiserstr. 37,** 3 Zimmer, 1. Stock. **Waldstr. 49,** 3 Zimmer, parterre. mit reichlichem Zubehör, elektrif. Licht und Gas, eventl. Burschengelb und Pferdebestall v. m. 1. 4. zu vermieten. **Heinrich Lüttmann, G. m. b. H., Mellienstr. 129.**

**Wohnung,** 1. Etage, 4 Zimmer, Küche, Badeeinrichtung und Zubehör, auch für Bürozwecke geeignet, per 1. 4. d. Js. z. verm. Zu erfragen **Gerechtstr. 25, pt.**

**2-Zimmerwohnung,** mit Entree nebst Zubehör, Mansarde, von 1. April zu vermieten **Waldstraße 9. H. Bartel, Mellienstr. 59, 3.** **2 bis 3 Zimmer,** hell, gr. Küche, sof. zu vermieten **Gerechtstr. 33, pt.**

**2 Zimmerwohnung** mit großer Küche zum 1. 4. 13 zu vermieten **Mellienstraße 81.** **Wohnung,** Alstadt, Markt 27, 2. p. 1. 4. zu v. Rab. b. **Hermann Heymann.** **Brombergerstr. 90, 2,** 6-Zimmerwohnung mit reichl. Zub. u. Pferdebestall sof. zu vermieten **Schemer, Schullstr. 29, 3.**

**2 kleine Wohnungen** vom 1. 4. 13 zu vermieten. Zu erfragen bei **G. Jacobi, Baderstr. 47, pt.** **4-Zimmer-Wohnung,** der Neuzeit entsprechend, vom 1. 4. 13 ab zu vermieten. **Korsch, Waldstraße 31 a.** **2 Stuben und Küche** u. vermieten **Araberstr. 9.** **2 Zimmer und Küche** v. 1. 4. zu verm. Zu erfr. **Araberstr. 4, pt.** **2-Zimmer-Wohnung** und Zubehör vom 1. 4. zu vermieten **Coppernikusstr. 31.** Zu erfr. i. Laden.

**Wohnung,** Talstraße 25, 1. Etage, 4 Zimmer mit reichlichem Zubehör per 1. April 1913 zu vermieten. **Laden** mit Einrichtung sofort oder später zu vermieten **Waldstraße 2.**

**Wohnung,** 6 Zimmer, Badeeinrichtung, Gas, elektr. Licht, Balkon, reichlicher Zubehör, 2. Et., **Seglerstraße 22,** per 1. April zu vermieten. **5-Zimmerwohnung,** der Neuzeit entsprechend, per sofort oder später sehr billig zu vermieten. **Johanna Kuttner, Grandenzerstr. 95.**

**Moder. Bergstr. 32,** zu vermieten: A. Bonlogleich oder später 1 Laden, sowie 1 Wohnung (3 Stuben, Küche und Zubehör). B. Vom 1. Januar 1913 1 Wohnung (2 Stuben, Küche und Zubehör). C. Vom 1. März 1913 1 Wohnung (1 Stube und Küche). Auskunft erteilen Kaufmann **Adolf Werner, Culmer Chaussee 60,** und der Unterzeichnete **A. C. Meisner, Gerechtstr. 12, p.**

**Wohnung** von 6 Zimmern nebst Zubehör, Burschengelb, eventl. Pferdebestall zum 1. 4. 13 zu vermieten **Mellienstr. 138.**

**Wohnungen,** 2, 3 u. 4 Zimmer, Entree, Balkon, Gas, Bad sofort zu vermieten **Jablonski, Bergstraße 22 a.**

**Wohnung,** 5 Zimmer, mit Gasheizung, Balkon und Zubehör, elektr. Flurbelichtung, vermietet von sofort oder später **R. Uebriek, Brombergerstr. 41.**

**Wohnungen** vom 1. 4. zu vermieten **Schillerstr. 4.** **Herrschastliche 6-Zimmer-Wohnung** verkehrshalber sofort zu vermieten. Zu erfragen **Brombergerstr. 37, pt.**

**Laden,** am altstädtischen Markt 12, vom 1. April oder auch früher zu vermieten. Auf Wunsch Umbau. **Bernhard Leiser.**

**Wohnung** von 3 Zimmern, Bodega und Zubehör von sof. zu vermieten **Schullstraße 10.** **Möbliertes Zimmer,** auch zeitweise zu vermieten **Alstadt, Markt 11, III.** **Kleine Wohnung** zu vermieten **Brückenstr. 16.**

**Geschäfts- bzw. Lagerkeller** von so gleich in meinem Hause zu verm. **Herm. Lichtenfeld,** Elisabethstr. 16.

**Kleine Wohnungen** find v. so gl. u. später zu bez. **Waldstr. 74.**

**Eine Wohnung** von 3 Zimmern und Küche, vollständig renoviert, in der zweiten Etage, an einzelne Herrschaften von sofort oder später zu vermieten. **J. Prylinski, Seglerstr. 30.**

**Balkon-Wohnungen,** 3 Zimmer mit Zubehör, Moder. Lindenstraße 46, 3 Zimmer mit Zubehör, Thon, Junterstraße 7. **A. Kamulla.**

**Eine Wohnung,** 2. Etage, 3 Zimmer, Küche u. Zubehör, vom 1. 4. zu vermieten. **H. Littmann, Culmerstr. 5.** **3-Zimmer-Wohnung** neu renoviert, Mansarde, v. sof. z. verm. Zu erfragen **Gerechtstr. 18/20, 3.**

**Eine Wohnung** zum 1. 4. 1913 zu vermieten. **Stahnke, Coppernikusstr. 35, 2.** **2-Zimmer-Wohnungen,** kleine u. größere, 1 Et., mit Gas v. 1. 4. u. eine sof. zu verm. **Culm. Chaussee 118.** **Stube und Küche** sofort billig zu vermieten. **C. Frisch, Coppernikusstr. 19.** **Schöne Kellerräume,** hell und trocken, als Verkäufte oder Lagerraum, von sof. z. verm. **Gr. Bauhalle, an einer Hauptstraße gelegen, zu vermieten. F. Gehrz, Mellienstr. 85.**

**Pferdestall** zu vermieten. **Zuhmackerstraße 2.**

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

Sitzung vom 8. Januar 1913.

Am Regierungstische: Dr. Lenz, v. Breitenbach, Dr. Sydow, Dr. v. Dallwitz.

Präsident Dr. Graf v. Schwerin-Löwitz eröffnete die Sitzung um 2 1/2 Uhr. Nachdem er den Abgeordneten den Glückwunsch zum neuen Jahre dargebracht hatte, wurde das Dankschreiben verlesen, das vom Prinzen August Wilhelm auf den Glückwunsch anlässlich der Geburt des jungen Prinzen eingelaufen ist. Ebenso ist ein Dankschreiben des Kaisers für die Glückwünsche zum neuen Jahre und des Prinzregenten von Bayern und der bayerischen Kammer für die Beileidskundgebungen zum Tode des Prinzregenten Luitpold eingelaufen.

Den Angehörigen des am 3. Januar verstorbenen Abg. v. Wildens (konl.) (8. Marienwerder) ist das Beileid des Hauses ausgesprochen. Das Haus ehrte darauf den verstorbenen Abg. von Wildens in der üblichen Weise.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt Abg. Kretsch eine Erklärung zu seinen Äußerungen bei der Feuerwehrede ab. Er habe damals erklärt, auch der Oberbürgermeister von Breslau Dr. Bender habe die Feuerwehrente in ihrer Koalitionsfreiheit beschränkt. Er habe sich dabei auf eine Mitteilung in der „Schlesischen Ztg.“ gestützt. Nunmehr habe Dr. Bender in einem Briefe an ihn dies dementiert, Dr. Bender habe seinem Branddirektor ausdrücklich gesagt, er wolle nicht, daß die Mannschaften über das nötige Maß in ihrer Freiheit beschränkt würden. Er nehme Veranlassung, dies richtig zu stellen.

### Einbringung des Etats.

Auf der Tagesordnung stand die Entgegennahme von Vorlagen der königlichen Staatsregierung.

Finanzminister Dr. Lenz: Ich beginne meine Darlegungen mit der Übersicht über die Staatseinnahmen und Ausgaben für das Jahr 1912. Bei der Aufstellung des Etats für 1911 war ein gewisser Aufschwung der wirtschaftlichen Lage unverkennbar. Der Staatshaushalt war infolge des Rückganges der Konjunktur, der sich besonders bei den Eisenbahnen und bei den Bergwerken bemerkbar machte, und infolge der Erhöhung der Beamtenbesoldung und Pensionen um 200 Millionen Mark trotz der Erschließung neuer Einnahmequellen stark überlastet. Dank des glänzenden Aufschwungs jedoch, den Handel und Industrie genommen haben, gingen die Einnahmen aus den Eisenbahnen, Steuern und der Forstverwaltung stark in die Höhe. Infolge dieser günstigen Verhältnisse schloß der Staatshaushalt für 1911 mit einem Überschuß von 7,3 Millionen, und an den Ausgleichsfonds können voraussichtlich 162,3 Millionen abgeführt werden. Das Ergebnis der Rechnung für 1912 scheint sich noch günstiger zu gestalten. Während der Etat einen Fehlbetrag von 19 Millionen und eine Überweisung an den Ausgleichsfonds von 57 Millionen vorgesehen hatte, wird voraussichtlich mit einem Überschuß von 19 Millionen und einer Überweisung an den Ausgleichsfonds von 150 Millionen gerechnet werden können. (Lebhafte Beifall.) Die in den letzten Monaten im Westen der Monarchie vorgekommenen Verkehrsstörungen der Eisenbahnen haben erwiesen, daß in verschiedenen Eisenbahndirektionsbezirken zahlreiche Bahnhofsanlagen erweitert werden müssen und daß diese Arbeiten sofort begonnen werden müssen. Hierfür sind größere Mittel erforderlich. Was die Gewährung von Teuerungszulagen an die Unterbeamten betrifft, wie sie eine Petition der Unterbeamten verlangt, so ist die Regierung leider außerstand, diesem Wunsche nachzugeben, da sie zu einer Erhöhung der Besoldung führen würde, die ungenügende Mittel erfordert würde. (Hört, hört, links.) Die Beamten müssen daher gerade so wie die anderen Staatsbürger versuchen, sich mit der Teuerung abzufinden, so gut, wie sie es vermögen. Dagegen sieht der Etat für

1913 eine weitere Steigerung der Unterstützungsfonds um 3 Millionen vor; es sind also vom 1. Januar 1913 bis 1. April 1914 für Unterstützungen 6 Millionen Mark mehr bereit gestellt, nachdem genau vor einem Jahre die Unterstützungsfonds um 4 Millionen erhöht sind. Diese Summe von 10 Millionen ist ein stattlicher Betrag, mit dessen Hilfe es hoffentlich gelingen wird, die Beamten über die teure Zeit hinwegzubringen. Die geplanten Bahnanlagen sind sämtlich solche, die nach dem Abkommen von 1910 aus dem Extraordinarium bestritten werden müssen. Der Ausgleichsfonds muß deshalb zu dieser Ausgaben herangezogen werden. Die Ausgaben für 1913 sind in wirtschaftlicher Beziehung recht günstig. Die Getreideernte von 1912 war in quantitativer Hinsicht geradezu eine Rekord-ernte, qualitativ jedoch nicht. Durch das anhaltende Regenwetter während der Erntezeit wurde ein Teil des Brogetreides so stark beeinträchtigt, daß es nur noch zu Futterzwecken Verwendung finden kann. Die Kartoffel- und Rübenerte war befriedigend. Die Weinernte wurde leider durch starke Nachfröste zu geringe gemacht. Recht schwierig gestaltete sich auch die Fleischversorgung, die ungewöhnlich hohe Fleischpreise aufwies. Die Staatsregierung sah sich daher genötigt, die Grenzen für frisches Fleisch, zumteil auch für lebendes Vieh, zu öffnen und Transporterleichterungen einzutreten zu lassen. Ebenso haben ja auch die Kommunen die Fleischversorgung vielfach in die Hand genommen. Die Beschäftigung der Schiffahrt, des Handels und der Industrie war 1912 ganz außerordentlich stark. Nur das Baugewerbe und einzelne kleine Industrien hatten schlimme Zeiten durchzumachen. Somit herrschte eine Hochkonjunktur auf der ganzen Linie und noch sind keine Zeichen von irgend einem Rückgange zu merken. Der hohe Geldstand machte sich jedoch überall schwer bemerkbar. Seine Ursachen liegen nicht nur in dem günstigen Stande der Volkswirtschaft, sondern zumteil auch darin, daß weite Kreise wegen der kritischen außerpolitischen Lage große Barbestände an sich halten. Wir wollen hoffen, daß sehr bald eine Entspannung der politischen Lage eintritt. Die günstige Entwicklung auf wirtschaftlichem Gebiete hat es ermöglicht, im Jahre 1913 zum ersten Male wieder seit 1908 das Gleichgewicht herzustellen, ohne daß eine Zuschußanleihe notwendig ist (Beifall). Der Etat balanciert mit 4 595 933 827 Mark. Die Überweisungen an den Ausgleichsfonds betragen 93 482 885 Mark. Ich hoffe, daß nicht wieder eine Defizitperiode eintritt. Über das gehört, daß dem Staate alle jetzigen Einnahmen, also auch die Steuerzuschläge, erhalten bleiben und er auch über die Eisenbahnüberschüsse frei verfügen darf. Nachdem nun unser Etat zum Gleichgewicht gekommen ist, müssen wir auch in Preußen zu einer wirklichen Schuldenentlastung kommen. Ich halte für notwendig, daß diese mit der Neuordnung der Verwendung der Eisenbahnüberschüsse geregelt wird. Der Domänenetat bringt einen Nettoüberschuß von 15,7 Millionen Mark. Bezüglich der zur Hebung der Viehzucht geplanten Maßnahmen soll dem Hause später ein Gesetzentwurf zugehen, der 25 Millionen Mark dafür fordert. Der Forstetat weist einen Nettoüberschuß von 7,3 Millionen Mark auf. Der Gesamtüberschuß steigt dadurch auf 68,7 Millionen Mark. Bei der Lotterieverwaltung, der jetzt auch Bayern, Württemberg und Baden angehören, ist nur eine geringe Steigerung eingetreten. Der Etat der direkten Steuern wird von der Konjunktur sehr beeinträchtigt. Bei den indirekten Steuern erscheinen die Einnahmen aus Stempelsteuern um 2 Millionen Mark erhöht. Der Nettoertrag an Zöllen und indirekten Steuern beträgt 75,2 Millionen Mark. Der Vergewalt ist zum zweiten Male nach dem neuen Schema aufgestellt, welches den Betrieb stark von der Verwaltung und den Lehranstalten trennt. Die Betriebseinnahmen haben dabei eine große Steigerung von Brutto 4 Millionen Mark mehr als im Vorjahre erhalten. Bei den Eisenbahnen sind die Betriebseinnahmen für 1912 auf 2 1/2 Milliarden Mark festgesetzt worden. Wie im Vorjahre ist auch

diesmal für die Arbeiter und Beamten in weitem Maße gesorgt worden. Von besonderer Wichtigkeit ist auch die Vermehrung der Fahrzeuge und des Personals. Ich hoffe, daß diese große Vermehrung nunmehr ausreicht, allen Ansprüchen zu genügen. Der Kausstand der Staatsanleihen ist gegenwärtig ein sehr schlechter. Die Verzinsung der Anleihen beträgt durchschnittlich 3,7 Prozent. Bei den Ausgaben für die Staatsverwaltung hat man große Sparsamkeit walten lassen. Die Ausgaben für die Kultivierung der Niedermoorde, für die Förderung der Viehzucht usw. werden zweifellos eine starke Vermehrung der Fleischproduktion herbeiführen. Die Jugendpflege soll nach dem Wunsche des Hauses auf das weibliche Geschlecht ausgedehnt werden. (Beifall.) Die Regierung ist bereit, wenn die Mittel nicht ausreichen, sie noch weiter zu verstärken. (Lebhafte Beifall.) So können wir mit voller Befriedigung auf den Abschluß des Etats blicken. Der Milliardenetat balanciert seit 1908 zum ersten Male wieder ohne eine Zuschußanleihe. Und außerdem ist noch eine stattliche Reserve zur Ausschüttung der in den Schwankungen der Eisenbahnentnahmen liegenden Gefahr vorhanden. Schritt für Schritt ist die Überlastung des Staatshaushalts wieder verschwunden und der Ausgleichsfonds ist angefüllt worden. Aber ohne die günstige Konjunktur wären wir noch lange nicht so weit. Die preussischen Staatsfinanzen haben von jeher einen guten Ruf. Dank Ihrer Unterstützung, meine Herren, haben sich die preussischen Finanzen auch in diesem Jahre ganz besonders geföhrt. In dem Ausgleichsfonds besitzen wir eine Schutzwehr gegen etwaige Rückschläge und etwaige Gefährdung des Gleichgewichts. Die Gefahr einer zukünftigen Rückkehr der Defizitjahre ist damit in weite Ferne gerückt. Hoffentlich stehen wir heute an der Schwelle von lauter defizitlosen Jahren. Die Aussichten sind günstig und die Vorbedingungen gegeben. Der Weg steht offen, es liegt an uns, ihn zu beschreiten und nicht wieder zu verlieren. (Lebhafte Beifall.)

Nächst. Sitzung Sonnabend 11 Uhr. (Erste Lesung des Etats.) Schluß 3 1/2 Uhr.

Gleichzeitig mit der nächsten Eisenbahnkreditvorlage wird dem Abgeordnetenhaus vom Minister der öffentlichen Arbeiten eine einmündige Darstellung über den Umfang und die Ursachen der Verkehrsverhältnisse, wie sie sich aus der nicht vorherzusehenden, ganz außerordentlichen Anschwellung des Verkehrs, insbesondere in den Industrieregionen, ergeben hatten, unterbreitet werden.

## Deutscher Reichstag.

85. Sitzung vom 8. Januar 2 Uhr.

Am Bundesratstische: Dr. Deshrüd Wackerzapp. Präsident Dr. Kaempf eröffnete die Sitzung um 2 1/2 Uhr und wünschte dem Hause ein gesegnetes neues Jahr. Darauf verlas er das Danktelegramm des Prinzregenten Ludwigs von Bayern auf das Reichstagsprogramm des Reichstages aus Anlaß des Einrückens des Prinzregenten Luitpold, das stehend angelesen wurde. Der Präsident erwähnte weiter bekannt, daß Danksaacungen von den Präsidenten der bayerischen Kammer der Reichsräte und der Abgeordneten sowie vom Staatsminister Dr. Kretsch von Serfling empfangen sind. Er erwähnte ferner den Einrückens des Staatssekretärs des Auswärtigen Amtes v. Kiderlen-Waechter, der 2 1/2 Jahre unter schwierigen Verhältnissen das Auswärtige Amt leitete und dem Vaterlande große Dienste geleistet habe.

Das Haus erhob sich zu Ehren des Verstorbenen von den Plätzen.

Nach weiteren geschäftlichen Mitteilungen beschloß das Haus, die Genehmigung zur Einleitung einer Spritzflotte wegen Befriedigung gegen den Abg. Sektemann (Wid) nicht zu erteilen.

Auf der Tagesordnung steht die sozialdemokratische Interpellation über den Wagenmangel im Ruhrrevier.

Abg. König (Soz.): Die Industrie und die Arbeiterschaft war von den Erklärungen der Regierung im Abgeordneten- und Herrenhause nicht befriedigt. Auch im Dezember machte sich der Wagenmangel verstärkt bemerkbar, so daß die Industrie den Regierungserklärungen keinen Glauben mehr schenkt. Nicht nur Preußen wird davon betroffen, sondern auch Sachsen, Elsaß-Lothringen usw. Daher ist eine Erörterung im Reichstage geboten. Schon 1911 ist auf die Gefahr hingewiesen worden. Aber nichts ist von der Eisenbahnerverwaltung geschehen, um Umstände zu verhindern. Die Bahnanlagen im Ruhrgebiet sind völlig unzureichend. Tausende von Bergarbeitern haben feiern müssen, weil der Verkehr stockte. Das Weibnachtsfest ist für den Bergarbeiter zu einem Entbehrenszeit geworden. Dagegen haben die Kapitalisten aus dem Wagenmangel Vorteile gehöhnt. Jede Regelung des Arbeitsmarktes wird durch den Wagenmangel unmöglich gemacht. Die wirtschaftliche Entwicklung ist der Eisenbahnerverwaltung über den Kopf gewachsen. Wenn schon in Friedenszeiten solche unerträglichen Zustände möglich sind, wie soll es dann erst in Kriegszeiten werden. Die Profitgier der Eisenbahn trägt die Schuld daran. Wenn Preußen erst mal ein besseres Wahlrecht hat, wird es besser werden. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Präsident des Reichseisenbahnamts Wackerzapp: Die Frage ist im Abgeordnetenhaus so eingehend behandelt worden, daß Neues heute kaum noch vorgebracht werden kann. Der Wagenmangel im Ruhrrevier ist eine rein preussische Angelegenheit, und wir können heute nur insoweit darauf eingehen, als es die allgemeine Lage erfordert. Die Lohnverhältnisse können daher eine Bepreßung nicht erfahren. Es kann nicht verlangt werden, daß jeder Verkehrsannahme sofort eine Personalvermehrung folgt. Die eigentliche Ursache des Wagenmangels liegt in der ungewöhnlichen Verkehrsannahme. Die Eisenbahnerverwaltung beobachtet dauernd die Wirtschaftslage. Aber die Verkehrsannahme ging eben diesmal über das normale Maß hinaus. Die Vermehrung der Leistungsfähigkeit der Eisenbahn war im vergangenen Jahre größer als die normale Verkehrsannahme. Die ungenügende Binnenverkehrsfahrt von 1911 und die unregelmäßige Ernte hat einen gewissen Einfluß ausgeübt. Die baulichen Anlagen wären einer normalen Verkehrssteigerung wohl gewachsen. Für die Zukunft ist indessen reichlich vorgegort. Der preussische Minister hat im Abgeordnetenhaus die zukünftigen Maßnahmen bereits eingehend besprochen. Wir hoffen, daß derartige Zustände nicht wiederkehren werden.

Auf Antrag des Abg. Haase (Soz.) wird die Besprechung der Interpellation beschlossen.

Abg. Dr. Bell (Ztr.): Die Wortwahl des Interpellanten die Mehrheitspartei des Abgeordnetenhauses sind unbegründet. Seit Jahren haben die bürgerlichen Abgeordneten auf seitende Kameralitäten hingewiesen. Zu den Konferenzen über die Verkehrsverhältnisse sollten auch Arbeiter hinzugezogen werden. Die Eisenbahnerverwaltung hat nicht in weitestgehender Weise die Verkehrsentwicklung berücksichtigt. Schon vor 7 Jahren ist die Regierung auf Ungenügensheiten hingewiesen worden. Sie hatte also Zeit, Vorkehrungen zu treffen. Alle ungünstigen Umstände, wie Ungenügensheit des Personals, der Bahnhofsanlagen und der Mangel an Wagen haben zusammen gewirkt, um die Verkehrsleistung herabzusetzen. Dem gesamten Personal muß hier die Anerkennung für seine Haltung in so schwieriger Zeit ausgesprochen werden. Bei aller Anerkennung unserer Verwaltung muß man doch sagen, daß die Organisation des Verkehrs diesmal nicht genügt habe. Einer Sparpolitik, die zur Verkehrssteigerung wird, muß Einhalt geboten werden. Weitere Kreise sind von dieser Kameralität betroffen worden. Mittel zur Abhilfe sind u. a. die völlige Trennung des Personen- und Güterverkehrs, besondere Verkehrswege im Ruhrrevier, beschleunigte Durchführung der neuen Bahn-

## Am Königsplatz.

Manderei aus der Reichshauptstadt.

Berlin, im Januar.

Die rasche, an das Wachstum amerikanischer Städte erinnernde Entwicklung, in der sich Berlin seit vier Jahrzehnten befindet, hat allmählich eine vollkommene Veränderung und Verjüngung seines äußeren Bildes herbeigeföhrt. Berlin ist zwar noch immer nicht die schönste Stadt der Welt geworden, wie Kaiser Wilhelm II. einst prophezeigte, aber es ist eine der neuesten Städte der Welt. Dunkel-nagelne sehen die Straßen, die Plätze und die Häuser aus. Und in jedem Jahre wird unbarmherzig altes, ehrwürdiges Gemäuer, das ein Stück von der Berliner Geschichte, beseitigt, um Luft und Raum zu schaffen. Unbarmherzig, aber in den meisten Fällen doch aus Notwendigkeit. So oft eine der kleinen Gassen verschwindet, in denen man sich zurückversetzt glauben konnte in das Berlin Nicolais und Lessings, so oft eines jener verwitterten, niedrigen Häuser abgebrochen wird, deren Anblick uns von frühesten Jugend vertraut war, ertönen Wehklagen und Widerspruch. Denn die Gassen sind zwar meist recht winzig, eng und finster und nur sehr selten ein bißchen malerisch, und auch an den Häusern haftet nur der Reiz der Erinnerung; aber wie die Kinder gerade an den häßlichsten, struppigsten Puppen am meisten hängen, so lieben wir, die mit Spreewasser getauften Älteren, das blichblau-saubere, moderne Berlin weniger, als das von anno dazumal, das nicht so hell, nicht so reinlich und nicht so prächtig war, aber seinen eigenen Stil hatte und seine eigene Gemütlichkeit.

Zu den Notwendigkeiten, deren Erfüllung sich

nicht mehr hinausschieben läßt, gehört die Errichtung eines neuen Gebäudes für die königliche Oper. Das alte Haus am Ende der Straße Unter den Linden, das Knobelsdorff für Friedrich den Großen schuf, genügt schon seit langem nicht mehr seiner Aufgabe. Über die Frage, welche Gestalt das neue Haus bekommen soll, tobt augenblicklich noch ein hitziger Streit der Meinungen. Nur über die Stelle, an die es gesetzt werden soll, herrscht Einigkeit. Die neue königliche Oper wird an der westlichen Seite des Königsplatzes stehen und soll hier ein würdiges Gegenstück bilden zum Reichstagsgebäude auf der Ostseite. Für jemand, der Berlin vor dreißig Jahren verließ und es seitdem nicht mehr betrat, wird der Königsplatz dann nicht wiederzuerkennen sein. Er ist ein Beispiel dafür, wie das Prunkvolle, Monumentale überall im heutigen Berlin den Sieg davonträgt über die schlichte, anspruchslose Einfachheit von gestern.

Der Staat der preussischen Könige war ein Militärstaat, und seine Hauptstadt Berlin war eine Soldatenstadt. Dessen wird man auf Schritt und Tritt gewahr, wenn man der Vergangenheit Berlins nachgeht. Wo jetzt auf hoher, aus den Trophäen von drei Kriegen gebildeter Säule das weithin sichtbare vergoldete Abbild der Siegesgöttin schwebt, befand sich ehemals der Exerzierplatz der Berliner Garnison. Was vor dem Brandenburger Tor lag, rechnete man ja bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts nicht zum eigentlichen Berlin. Nach Charlottenburg unternahm man Landpartien, und im Sommer bezogen die reichen Kaufleute der Innenstadt ihre Landhäuser an der Tiergartenstraße. Es dauerte denn auch sehr lange, bis der Exerzierplatz allmählich seiner Bestimmung entfremdet wurde.

Ernst Fildin, der vortreffliche Schilderer der preussischen Hauptstadt, schrieb im Jahre 1843: „Biele Verschönerungen des Tiergartens und seiner nächsten Umgebung, wozu besonders die Bebauung des Exerzierplatzes gehört, sind zumteil schon im Entstehen und durch die Tagesgeschichte bekannt“. Damals entstanden zu beiden Seiten des Platzes zwei Gebäude, die beide, auf sehr verschiedene Art, einen Einfluß auf das Berliner Leben gewinnen sollten, westlich das „Krollsche Etablissement“, östlich das Palais des millionenreichen Grafen Razynski. Das kleine Razynskische Palais, über das nachher noch zu sprechen sein wird, ist spurlos vom Boden getilgt. Im Frühjahr 1884 wurde es abgerissen, und an seiner Stelle erhebt sich jetzt das Reichstagshaus, zu dem Kaiser Wilhelm I. bereits am 9. Juni 1882 feierlich den Grundstein gelegt hatte. Das „Krollsche Etablissement“, in dem gegenwärtig das „Neue Opernhaus“, eine Privatbühne, untergebracht ist und augenblicklich die schöne russische Tänzerin Anna Pawlowa gastiert, ist noch vorhanden. Aber seine Tage sind gezählt. Es wird dem Neubau der königlichen Oper zu weichen haben. Noch heute sagt der Berliner: „Wir gehen zu Kroll“, obwohl die wenigsten wissen mögen, wer Kroll gewesen ist. Er war kein Berliner, sondern stammte aus Breslau — es ließe sich einmal ausführlicher darüber sagen, wieviel Berlin Söhnen der schlesischen Hauptstadt zu verdanken hat. Kroll war, so hat ihn ein Chronist bezeichnet, ein Kopf voller Pläne und kühnen Wagemutes. Er gab den Breslauern das erste Dampfbad und beredete seine Mutter, die Witwe war, ihm ein Grundstück zu überlassen, auf dem er ein Vergnügungslokal errichtete, das am 25. Juli 1887 eröffnet wurde. „Man wän-

delte“, so heißt es da, „während draußen Frost und Schnee herrschten, unter Palmen und Orangen zwischen Blumenrabatten im Warmen, wie in Armidas Zauberbain“. „Wintergarten“ nannte Kroll das Lokal. Bald aber geriet er in Schulden. Sein Werk drohte zusammenzubrechen. Da setzte er sich kurz entschlossen in die Gilpost, fuhr nach Berlin zum Kronprinzen, dem nachmaligen König Friedrich Wilhelm IV., und sprach: „Königliche Hoheit müssen mir pumpen, sonst gehe ich kaput, und Preußens zweite Hauptstadt zerfällt in Tränen!“ Der Kronprinz half ihm nicht nur aus der Verlegenheit, sondern überwies ihm auch ein Grundstück in Berlin jenseits des Exerzierplatzes und Geld, um darauf ein ebensolches „Etablissement“ wie in Breslau zu errichten. So entstand „Kroll“. Das Unternehmen ging nach seinem Tode auf seinen Schwiegersohn über, den Kommissionsrat Engel, den unfreiwilligen Urheber vieler hübscher Rommots. Engel war es, der eines Tages klagte, er sei durch Gesellschaft derart in Anspruch genommen, daß er aus dem reinen Hemde garnicht mehr herauskomme. Und als er den Kaiser Wilhelm I. einmal durch seine Räume führte und jemand, den er etwas unsanft beiseite geschoben hatte, um den Weg freizumachen, ihm zurief: „Oder Ohje!“, wandte er sich an den Monarchen mit den Worten: „Majestät, er meinte mir!“ „Kroll“ war aber mehr, als bloß ein Vergnügungslokal. Das Theater hat im Kunstleben Berlins eine garnicht unbedeutende Rolle gespielt. Viele weltberühmte Sänger und Sängertinnen, von Theodor Wachtel bis zu Gemma Bellincioni, haben sich hier hören lassen. Zu Weibnachten gab es bei Kroll allerlei märchenhafte Wunder zu sehen, die uns aus unserer Kindheit

hofsbauten. Die jetzigen Anlagen sind unzulänglich. Wir hoffen, daß die Eisenbahnverwaltung in Zukunft ihren Verordnungen nachkommt.

**Abg. Schwabach (Mitl.):** Eine Beschränkung der Kritik auf die Eisenbahnverwaltung allein ist nicht am Platze. Da spielen noch andere Faktoren mit. Geeignete Maßnahmen, wie die Vergrößerung des Tonnengehalts usw., sind verabsäumt worden. Der Wagenmangel ist chronisch. Ohne gründlichen Ausbau des Wagenparks gibt's keine Hilfe. Die baulichen Anlagen genügen ebenfalls nicht. Wenn die industriellen Kreise dem preussischen Eisenbahnminister vorwerfen, er habe den anschwellegenden Verkehr nicht vorausgesehen, so trifft der Vorwurf diese Kreise zwar auch, entlastet aber den Minister nicht in seiner Verantwortung, wenn auch zuzugeben ist, daß er gleich bei seinem Amtsantritt ein großzügiges Bauprogramm entwarf. Wir erwarten, daß die Regierung alles tun, um die Rückkehr der im Herbst beobachteten Mißstände für immer zu verhüten.

**Abg. Graf Kanitz (Dnr.):** Wir bedauern den Wagenmangel und die durch ihn hervorgerufenen Mißstände. Neues läßt sich aber nicht sagen, nachdem das preussische Abgeordnetenhaus die Frage so erschöpfend behandelt hat. In keinem Lande der Welt sind die Bahnen so ausgiebig, wie in Preußen. Darüber läßt die Statistik keinen Zweifel. Hoffentlich führen die jetzt beschlossenen Neubeschaffungen dazu, künftig allen Anforderungen entsprechen zu können. Der Dortmund-Ems-Kanal, der doch die Eisenbahn entlasten sollte, hat die Erwartungen nicht erfüllt.

**Abg. Dove (fortsch. Opt.):** Bei dem Wagenmangel zeigt sich wieder der organische Fehler unserer Verwaltung, daß wir nämlich keine genügend starke Instandhaltung haben, um die Interessen des allgemeinen Verkehrs gegenüber dem Eisenbahnministerium durchzusetzen. Wir müssen nach wie vor die Schaffung eines Reichseisenbahngesetzes fordern.

**Abg. Sosinski (Pol.):** Oberbefehlshaber und dessen Arbeiter haben stark unter dem Wagenmangel gelitten. Ein Glid ist es für Oberbefehlshaber, daß die dortige Schifffahrt nicht verlagert hat.

Weiterberatung Donnerstag 1 Uhr; außerdem Wahlprüfungen; kleinere Vorlagen. Schluß 6¼ Uhr.

### Parlamentarisches.

Über die Ergebnisse der Verpachtung der freierwerbenden Domänenverwerke ist dem Abgeordnetenhaus eine Übersicht zugegangen. Bei den 1912 freigerwerbenden Verwerken betrug der neue Pachtzins in ganz Preußen 185 794 Mark mehr als vorher; bei den 1913 freierwerbenden beträgt die Mehrerhebung an Pacht im ganzen 164 448 Mark. Unter diesen Vorwerken befindet sich auch die Domäne, die bisher der fortschrittliche Reichstagsabg. J. Jeger innehatte. Der bisherige Pachtzins betrug 8080 Mark, d. i. pro Hektar 81,60 Mark. Der neue Pächter zahlt 11 134 Mark, also 3054 Mark mehr als vorher, d. i. pro Hektar 112,50 Mark.

Die nächste Sitzung des Herrenhauses ist auf Mittwoch, den 29. Januar anberaumt worden. Zur Beratung stehen unter anderem das Wasserrecht und das Fortbildungsgesetz.

### Deutschlands Anteil an der neuen Zeit in China und Japan.

Von Missionsinspektor Lic. Witte-Berlin.

Die Deutschen sind ein Weltvolk geworden durch ihren Handel und ihre Flottenmacht. In den Küsten Chinas und Japans sind große deutsche Kolonien entstanden. Bis in das Innere dieser Länder hinein erstrecken sich die Beziehungen des deutschen Volkes. Wenn wir auf die Zustände vor 40 Jahren zurückblicken, so können wir auf das Erreichte stolz sein. Nur eines dürfen wir nicht vergessen: daß die Weltentwicklung rastlos fortschreitet, und daß wir unsere Stellung nur erhalten, wenn wir immer Größeres schaffen. Denn je mehr wir uns mühen, umso mehr mühen sich auch die anderen Völker. Wenn wir nicht Schritt halten mit ihrer Entwicklung, so werden wir nicht auf der erreichten Höhe bleiben. Das sieht man ganz deutlich an der Entwicklung Ostasiens. Riesige Umwälzungen vollziehen sich dort. In Japan hat unsere europäische Kultur schon einen gewissen Boden gewonnen. In China beginnt eben ihre Einführung. Wir Deutsche haben seit 1897 in China eine kleine Kolonie, um unsere Interessen besser zu schützen; die anderen Völker nutzen das aus, um dort Stimmung gegen uns zu machen. Deutschland sei Chinas Feind, das zeige sein Länderraub. Besonders die Engländer und Amerikaner machen sehr große Anstrengungen, um die Chinesen zu über-

zuwergessen sind, und die Silvesterbälle bei Kroll vereinigten alles, was in Berlin das Bedürfnis empfand, das Jahr in lustiger Gesellschaft bei Champagner zu beschließen. Im Sommer aber wandelte der Kroll'sche Garten sich während der Morgenstunden in eine Kuranstalt, wo man allerhand Brunnen trinken und gleichzeitig die dabei vorgeschriebene Bewegung verüben konnte.

Auch im Raczyński'schen Palais, das Johann Heinrich Strad, der Schöpfer des Schlosses Babelsberg, der Nationalgalerie und der Siegesallee, in den Jahren 1844 bis 1846 in edlen, klassischen Formen ausübte, hatte die Kunst eine Heimstätte. Die Raczyński'sche Gemäldegalerie war eine Sehenswürdigkeit Berlins, die jeden Fremden anzog. Sie ist nach dem Tode des Grafen, der aus seiner Ehe mit einer Prinzessin von Dettingen keine Kinder hinterließ, der Nationalgalerie einverleibt worden. An den südlichen Flügel des Palais schloß sich ein recht geräumiges, schmuckloses Gebäude, in dem ein Teil der Hochschule für Musik untergebracht war. Der Volksmund nannte es den „Musikstall“, und auch einige Meister-Artisten der königlichen Akademie der Künste befanden sich hier. Sie wurden ausquartiert, als dem Palais das Todesurteil gesprochen war.

Nach dem Reichstagsausbruch erhielt der Königsplatz dann noch die Denkmäler von Bismarck, Moltke und Roon, über deren künstlerischen Wert sich streiten läßt, zur weiteren Zier. Und wenn erst Kroll auch der Vergangenheit angehört und durch das neue königliche Opernhaus ersetzt ist, wird die letzte Spur vom alten Czartoryski-Platz vor dem Brandenburger Tore für immer vernichtet sein.

Dr. A. von Wille.

zeugen, daß England und Amerika Chinas selbstlose Freunde sind. Es handelt sich in Ostasien heute nicht mehr um die Frage, ob China und Japan unsere europäische Kultur bekommen sollen, sondern um die Frage, ob sie diese Kultur nur durch die Engländer und Amerikaner bekommen sollen, oder ob auch wir Deutsche uns daran beteiligen sollen. Bis jetzt haben wir sehr wenig dazu beigetragen. Gewiß, wir haben ihnen unsere Handelswaren gebracht, wir haben Eisenbahnen gebaut. Aber von diesen Dingen haben wir ebensoviele Vorteile, wie jene Völker. Und was jene Völker am nötigsten brauchen, wenn sie wirklich kultiviert werden sollen, das sind nicht Eisenbahnen und europäische Handelsartikel, sondern das sind die geistigen Güter unserer Kultur: eine gute Erziehung, sittliche Tüchtigkeit und eine edle, reine Frömmigkeit. Auch die Japaner sehen das von Jahr zu Jahr mehr ein. Die japanische Regierung hat in diesem Jahre sogar die christlichen Missionare aufgefordert, an der inneren Geländung des Volkes noch stärker mitzuarbeiten. In der Tat wird von den protestantischen Missionen eine ganz außerordentlich aufopferungsvolle und erfolgreiche Arbeit zum Wohle jener Völker geleistet. Die Engländer und Amerikaner verwenden jedes Jahr viele Millionen Mark darauf, die großen Missionschulen in China und Japan zu unterhalten. In China arbeiten 5016 evangelische Missionare. Diese unterhalten 3893 Schulen mit 100 000 Schülern. In Japan arbeiten 958 evangelische Missionare, die an 149 Schulen 15 772 Schüler unterrichten. Ein großer Segen geht von diesen Anstalten auf das ganze Leben jener Völker aus. Nur wir Deutsche haben an dieser Arbeit einen sehr geringen Anteil. In China arbeiten nur 174 deutsche Missionare, gibt es nur 165 deutsche Missionschulen mit 5000 Schülern. In Japan arbeiten nur sechs deutsche Missionare. Deutsche Missionschulen gibt es dort überhaupt nicht. Diese Tatsachen sind für uns sehr besänftigend, weil die christlichen Kreise Deutschlands bis heute ein sehr geringes Verständnis für die außerordentlich wichtige Aufgabe zeigen, daß wir eine günstige Gelegenheit haben, fast 500 Millionen Menschen das Christentum zu bringen, das für jene Völker ebenso die wahre Lebensgrundlage bildet, wie für uns. Es ist ganz selbstverständlich, daß die Chinesen und Japaner diejenigen westlichen Völker als ihre Freunde begrüßen, die ihnen am eifrigsten helfen. Es ist für uns hohe Zeit, daß wir den Vorprung einhalten, den die anderen Kulturvölker dort vor uns voraus haben. Das Christentum erhebt mit Recht den Anspruch, die Religion zu sein, die allen Menschen der Welt zu ihrer inneren Befriedigung und allen Völkern zu ihrer höchsten Entwicklung zu helfen imstande ist. Darin liegt für alle Christen die Verpflichtung, mitzuhelfen, daß das Christentum helfende Macht allen Völkern der Erde Segen bringe. Der Gedanke der Humanität wird durch die segensreichen Arbeiten der Mission verwirklicht. Es gibt Missionsgesellschaften verschiedenster Art, lutherische und reformierte, orthodoxe und katholische, und mehrerlei arbeitende. Aus Deutschland und der Schweiz ist es der allgemeine evangelisch-protestantische Missionsverein (Berlin SW. 29, Mittenwälderstraße 42), der in unserm deutschen Schutzbereich seit 13 Jahren und in Japan, als einzige evangelisch-deutsche Missionsgesellschaft, seit 27 Jahren arbeitet. Er unterhält in China Schulen und Krankenhäuser und sucht in Japan durch Verbreitung guter Schriften, durch Vorträge und persönliche Unterredungen die heilsamen Kräfte des Christentums in das Leben jener Völker einzupflanzen. Der Verein braucht aber dringend finanzielle Unterstützung aus der Heimat, wenn er seine hohen Aufgaben erfolgreich durchführen soll.

### Stadtverordnete und Stadträte auf der Anklagebank.

Katibor, 8. Januar.

Unter großem Andrang des Publikums begann heute vor der hiesigen Strafkammer der Prozeß wegen der umfangreichen Unterschlagungen, die bei der Heil- und Pflegeanstalt zu Kybnitz Jahre lang begangen wurden. Angeklagt sind der Hausverwalter und frühere Rentant der Anstalt Wilhelm Schmidt, der lange Zeit Stadtverordneter, Stadtverordnetenvorsteher und schließlich Stadtrat in der Kommune Kybnitz gewesen ist. Weiter sind angeklagt: Stadtrat Dampfmühlenscheider Karl Schulzki, Stadtverordneter Großkaufmann Aronade, Stadtverordneter Kaufmann Karl Schäffer und Fleischermeister Bruno Zibus. — Der Verteidigung haben übernommen die Rechtsanwälte Dr. Kappenhagen-Gletwick, Piontet und Dr. Brauer-Katibor und Justizrat Amroth-Breslau. Es sind vorläufig 50 Zeugen geladen. Der als Zeuge geladene Großkaufmann Böhm, der nicht erschienen ist und sich wahrscheinlich im Ausland befindet, wird auf Antrag des Staatsanwalts in eine Geldstrafe von 50 Mark genommen. — Die Anklage lautet gegen Schmidt auf Amtsverbrechen, gegen die übrigen Angeklagten auf Betrug, Unterschlagung und Bekämpfung. Der Angeklagte Schmidt ist bereits wegen ähnlicher Vergehen zu vier Monaten Gefängnis verurteilt worden. Er war seit 1886 in der Anstalt, die ca. 1000 Personen beherbergt, tätig und genöß das völlige Vertrauen der Leitung. Auf die Frage des Vorstehers, ob er sich schuldig bekenne, antwortete der Angeklagte mit „Nein“. — Vorl.: Sie hatten die gesamte Verantwortung für den Betrieb? — Angekl.: Aber nur unter der Aufsicht des Leiters Geheimrat Dr. Jander. — Vorl.: Sie hatten sämtliche für die Anstalt zu liefernden Gegenstände in Empfang zu nehmen und für deren Verwendung zu sorgen. — Angekl.: Die Hauptaufgabe hierbei hatte der Kontrolleur. Der Angeklagte bestritt auf Befragen entschieden, die Anstalt geschädigt und Bestechungsgelder in Empfang genommen zu haben. — Vorl.: Sie sollen gewisse Lieferanten bevorzugt haben? — Angekl.: Nein. Andere Firmen kamen für die Lieferung eben nicht in Betracht. — Vorl.: Es wird Ihnen nun zum Vorwurf gemacht, daß gerade die Firmen, die zu den Lieferanten herangezogen wurden, nicht reell geliefert haben. So hat ein Anstaltsarzt verschiedentlich die Badmänner hemangelt. — Der Angeklagte schiebt die Schuld hierfür auf den Kontrolleur. Weiter erklärt er: Wenn die Erträge aus der Aderwirtschaft der Anstalt so niedrig waren, so liege die Schuld an dem betreffenden Inspektor und an der schlechten Beschaffenheit des Bodens. Die Behauptung, daß fette Schweine aus der Anstalt zum Schlachthof transportiert und dafür magere zurückgebracht wurden, erklärt der Angeklagte für falsch. Von einem Lederfabrikanten habe er in zwei Fällen je 100 Mark erhalten, aber nur als Gegenleistung. Bei der Verheiratung seiner Tochter seien dieser allerdings kostbare Geschenke von den Lieferanten überhandt worden, er will diese jedoch sämtlich zurückgeschickt haben. — In der Vor-

untersuchung ist aber durch Zeugen festgestellt, daß diese Behauptung unwahr ist. Auch den Vorwurf der Befischung durch die Engroskaufleute durch allerlei Waren wie z. B. Mehl, weißer Anzeigekarte zitiert. Bei einem Anstaltsarzt wurde einmal eine Anzeige erstattet, daß bei dem Angeklagten eine große Menge von Weihnachtsgeschenken bemerkt worden seien, welche Bestechungsmittel darstellten. Darauf wurde dann die nähere Untersuchung eingeleitet.

Der Vorsther hält dem Angeklagten Schmidt vor, daß er seinen Posten arg vernachlässigt haben müsse, sonst hätte er merken müssen, daß aus den Schweinen, die für die Anstalt geliefert wurden, 5 bis 10 Pfund herausgeschnitten waren. Schmidt behauptet, daß hier lediglich Nachschuß gegen ihn vorliege. Der Anstalt wurden die Schweine geliefert, die sie selbst zum Schlachten herausgegeben hatte. Wenn in dieser Beziehung Unbestimmtheiten vorhanden gewesen seien, so sei das darauf zurückzuführen, daß bei Schlachtungen in der Anstalt diese fremden Fleischern und nicht dem angefertigten Personal überlassen wurden. Im übrigen kämen nach seiner Überzeugung Unregelmäßigkeiten in jeder Anstalt vor. Weiter wird dem Angeklagten zur Last gelegt, Kinder zu auffallend niedrigen Preisen an den Fleischer Zibus verkauft und auch die Felle zu niedrigeren Preisen abgesetzt zu haben. Der Angeklagte Schmidt gibt zu, daß dadurch der Anstalt Laufende verloren gingen, er selbst habe aber fortwährend davon Meldung gemacht, es sei aber nichts dagegen geschehen. Zugaben muß Schmidt, daß er allsonntäglich von Zibus einen Festbraten erhielt, auch Schinken und Würstchen. Von dem Mitangeklagten Kaufmann Aronade will Schmidt ebenfalls keine Geschenke angenommen haben. Seine Frau habe sich allerdings einmal 40 Mark, seine Tochter einmal 52 Mark bei dem Kaufmann geborgt. Das Geld ist bis heute noch nicht zurückgezahlt. Der Angeklagte Aronade hatte für die Anstalt die Lieferung von Sämereien, Leinwand und sonstigen doppelte Preise verlangt und erhalten haben. Aronade hat zugegeben, daß er jährlich etwa für 100 Mark Waren an Schmidt für dessen Familienbedarf lieferte. Weiter hält der Vorsther dem Angeklagten Schmidt vor, daß er an den Mitangeklagten Dampfmühlenscheider Schulzki Roggen weit unter dem Marktwert verkauft habe. Schmidt erklärt hierzu, daß der Roggen minderwertig war. Ferner kommt zur Sprache, daß Schmidt von Schulzki Geldgeschenke angenommen hat, von dem Fleischer Batela einen Schinken, den Frau Schmidt zum Schein bezahlt; sie steckte aber das Geld später wieder ein. Von der Firma Keller in Breslau erhielt Schmidt Geldgeschenke, was er auf die Freundschaft zwischen ihm und Keller zurückführt. Keller lieferte für jährlich 1000 Mark. Fabrikbesitzer Julius Haase gab Schmidt zweimal je 100 Mark. — Der Vorsther betont, daß Haase selbst zugegeben habe, es habe sich um Schmiegelder gehandelt. Als sich ein Guttsbesitzer wunderte, daß ihm die bisherigen Lieferungen kleinerer Schweine an die Anstalt entzogen wurden, sagte ihm sein Vorgänger: Sie werden wohl die Schmiegelder vergessen haben. Der Vorsther konstatierte weiter aus den Akten: Ein Kaufmann schenkte der Familie Schmidt Schuhe und machte Hl. Schmidt ein kostbares Hochzeitsgeschenk; ein Fleischermeister schenkte zur Hochzeit ein Ei mit Silberbesteck. Schmidt will dies nicht angenommen, sondern zurückgeschickt haben. Ein Droghändler schenkte einen Fasan und eine Majolika-vase; eine Firma lieferte für die Anstalt unbrauchbar gewordene vergilbte Gebetsbücher. Dafür machte Schmidt mit dem Firmeninhaber Spritzfahrten. Ein Kaufmann hatte an die Anstalt einen Gasofen geliefert, der als zu teuer beanstandet wurde. Schmidt schickte die Rechnung mit der Anforderung, einen Betrag abzusetzen und diesen für eine fingierte Lieferung von 100 Glühbirnen in Rechnung zu bringen. — Die Mitangeklagten Schmidt behaupten sämtlich, daß sie sich bei den Geschenken an den Angeklagten Schmidt nichts gedacht hätten. Insbesondere wollten sie nicht irgend welche Vorteile für sich heraus schlagen; sie hätten die Geschenke lediglich aus Freundschaft für die Familie Schmidt gemacht. — Die Verhandlungen werden fortgesetzt.

### Mannigfaltiges.

(Mord.) Am Bramfelder See bei Hamburg wurden Teile der Leiche eines 17 Jahre alten Mannes aufgefunden. Daneben lag ein blutbeflecktes Rasiermesser. Anscheinend sind die Leichenteile in einem gleichfalls in der Nähe aufgefundenen Rucksack dorthin gebracht worden. Es wird ein Mord vermutet.

(Estrand.) Ist an der Einfahrt des Kieler Hafens der mit 5000 Tonnen Zinkerz beladene von Cartagena nach Stettin bestimmte italienische Dampfer „Confidence“.

(Selbstmord.) Im Zimmer des Untersuchungsrichters erschloß sich Mittwoch Nachmittag in Hannover der am 16. August 1882 in Genua geborene angebl. Präparator und Kaufmann Walter Bruns, als nach dem Resultat der Vernehmung seine Verhaftung wegen Verbrechens gegen das leibende Leben sicher war. Die Kugel hatte den Kopf durchdrungen und fiel dem Protokoll führenden Referendar vor die Füße.

(Raubmord.) An der Lebensauer Hochbrücke wurde Dienstag Mittag ein siebzehnjähriger junger Mann mit zertrümmertem Schädel tot aufgefunden. Die Leiche war im Sande verhaftet. Es liegt unzweifelhaft Mord vor. Ein Polizeihund verfolgte die Spur des Täters bis zu einer Arbeiterbaracke bei Knopp. Der Tote ist der siebzehnjährige Kanalarbeiter Kornigki aus Westpreußen. Der Mörder hatte es sicherlich auf die Ersparnisse Kornigkis abgesehen. Ein der Tat verdächtiger Arbeiter ist bereits verhaftet worden.

(Frauenmord.) Ein Leichenfund, der auf einen Mord schließen läßt, wurde in der Nähe von Köln gemacht. Auf der Bahnstrecke Mülheim-Schlebusch ist die Leiche einer 45jährigen Arbeiterfrau mit abgetrenni-

tem Kopfe gefunden worden. Die Polizei entdeckte in der Nähe auf einem Felde eine große Blutlache. Anscheinend liegt Mord vor. Es wird angenommen, daß der Täter die Leiche auf das Bahngleis geschleppt hat, um die Spur zu verwischen. — Als mutmaßlicher Täter der auf dem Eisenbahngleis Mülheim-Schlebusch aufgefundenen Frau ist der Ehemann Wilhelm Reuter aus Dünnwald, der seit mehreren Jahren von ihr getrennt lebt, verhaftet worden.

(Selbstmord) verübte Dienstag in Mainz Leutnant Kettler (Fußart. 18). Leutnant Kettler, ein Sohn des früheren Mainzer Stadtkommandanten, der jetzt in Wiesbaden im Ruhestande lebt, galt als ein tüchtiger Offizier.

(Das Spielen mit dem Revolver) ist in der Nähe von Göttingen wieder einmal übel ausgefallen. Ein Student fand bei seinem Oheim ein Schießisen und legte es auf seine Kousine an in der Meinung, die Waffe sei nicht geladen. Er zog im letzten Augenblick dann den Revolver zurück, wobei der Schuß losging und den Täter selbst schwer am Halse verletzete.

(Ein dritter Bankkrach.) In Füssen (Bayern) hat der Bankier Alletag Konkurs angemeldet. Er hat sich der Staatsanwaltschaft gestellt mit der Beschuldigung, er habe 200 000 Mark Depotgelder und Papiere, die ihm verpfändet waren, unterschlagen. Die Passiven sollen außerdem über 2½ Millionen betragen. Aktiven sind so gut wie garnicht vorhanden. Im ganzen dürfte der Verlust, den meist kleine Leute und Banken tragen, etwa 1 Million Mark betragen. Alletag stand ebenfalls in Geschäftsverbindung mit dem Bankier Gerhäuser in Kaufbeuren. Wie traurig die Verhältnisse der Betroffenen durch den Konkurs Gerhäuser geworden sind, geht daraus hervor, daß die Vereine und auch Privatpersonen alle Festlichkeiten und sonstige Unterhaltung zur Fastnacht abgefragt haben.

(Selbstmord einer geisteskranken Gräfin.) Aus Furcht vor dem Irrenhause hat sich nach dem „Vokalanzeiger“ im Hotel Union in München in geistiger Umnachtung die Gräfin Gabriele Apregin aus Wien in ihrem Zimmer erhängt. Der Graf war mit seiner gemütskranken Gattin nach München gekommen, um sie in eine Nervenheilanstalt zu bringen.

(Zahlungs Einstellung eines Kinounternehmens.) Die Lichtspieltheater A. G. in Kassel mit Lichtspielunternehmungen in Stuttgart, Saarbrücken, Straßburg i. G., Breslau ist in Zahlungs-schwierigkeiten geraten und unterhandelt mit ihren Gläubigern zwecks Herbeiführung eines außergerichtlichen Vergleichs auf der Basis von 30 pCt. Die A. G. wurde im März v. J. mit 250 000 Mark Kapital gegründet. Das Kapital reichte aber nicht aus und jetzt ist nicht nur das Kapital verbraucht, sondern auch noch Verbindlichkeiten in Höhe von 66 500 Mark vorhanden. Die Gesellschaft führt dieses Fiasco des Unternehmens auf die erhöhten Filmpreise, auf die erhöhten Billesteuern und auf das Verbot des Besuchs von Kindern in den Kinos zurück, wodurch ganz außerordentlich große Kassenausfälle eintraten. Falls die Gläubiger nicht darauf eingehen, vorbehaltlich auf 70 pCt. ihrer Forderungen zu verzichten, ist die Anmeldung des Konkurses unausweichlich.

(Zusammenstoß zwischen Soldaten und Bürgern.) Bei einer Kundgebung gegen sanitäre Maßnahmen der Stadtverwaltung in Kocagorga, Provinz Rom, kam es zu Zusammenstößen zwischen der Bevölkerung und einer Abteilung Soldaten. Die Truppen, die von der Menge mit Steinen beworfen wurden und mehrere Verwundete hatten, mußten von der Schutzwaffe Gebrauch machen. Den Blättern zufolge wurden fünf Personen getötet und mehrere verwundet.

(Ein Kaffee-Panama in Petersburg.) Im Petersburger Seezollamt ist festgestellt, daß ganze Schiffsladungen Kaffee zollfrei passiert sind. Ein Teil der Schuldigen soll bereits ermittelt sein.

(Prinzessinnen-Fänze.) Der Neujahrsempfang im königlichen Schloß war so schreibt die „M. G.“, der Auftakt zu den Winterfesten des Berliner Hofes. Sie beginnen nach dem Krönungs- und Ordensfest und dem Kapitel des Schwarzen Adlerordens, das an dessen Stiftungstage, dem 18. Januar, abgehalten wird, mit zwei Courten, der Militär- und der Zivilcour, auch Schlepencour genannt, wegen der langen Schleppe am Hofkleid der Damen. Außer einigen Konzerten besteht die Hofaison hauptsächlich aus den Bällen, die das Kaiserpaar gibt. Man unterscheidet „große Schloßbälle“ und „kleine Schloßbälle“. Zu jenen werden mehrere tausend, zu diesen nur einige hundert Einladungen erlassen. Eröffnet werden die Bälle regelmäßig von den beiden Vortänzern, je einem Offizier des Regiments der Garde du Corps und des 1. Garde-Regiments z. F., mit den Prinzessinnen Viktoria Louise, der Tochter des Kaiserpaars, und Viktoria Margarete, der Tochter des Prinzen Friedrich Leopold. Erst wenn die Prinzessinnen an ihre Plätze zurückgeführt sind, treten die Vortänzer an die übrigen Paare mit den Worten heran: „Bitte, abzutanzeln!“ Nun fällt sich der Saal mit einem Schwarm von jungen Mädchen in



**Bekanntmachung.**

Heute eingetroffene Sendung  
**Fleisch aus Rußland**  
— hier untersucht und mit rotem  
edigem Stempel versehen —  
eingeführt durch den Magistrat  
Thorn, ist zum Selbstkostenpreise hie-  
rigen Fleischern übergeben  
mit der Verpflichtung, das Fleisch in  
ihren Verkaufsstellen, getrennt vom  
anderen Fleische, zu verkaufen bis zu  
folgenden Preisen pro 1 Pfd.:

**Schweinefleisch:**

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Kopf, Beine           | 30 Pfg. |
| Fleisch               | 60 "    |
| Wade, Abschnitte      | 65 "    |
| Bauch, Schulterstücke | 80 "    |
| Speck, Fett           | 80 "    |
| Schinken, Kamm        | 80 "    |
| Karbonade             | 80 "    |

Der Verkauf findet täglich vor-  
mittags in den Fleischläden statt, in  
denen der Aushang gelber Plakate mit  
dieser Bekanntmachung angeordnet ist.  
Thorn den 7. Januar 1913.

Der Magistrat.

**Zwangsversteigerung.**

Am Freitag den 10. Januar,  
vormittags 10 Uhr,  
werde ich in dem Auktionslokal „Deut-  
sches Haus“ in Thorn, Araberstr.,  
84 Stücke Paletot- u. Anzug-  
stoffe (fast sämtlich zu 3 Metrn.  
pro Stück), 14 Stücke Futter-  
stoffe, 1 Partie Knöpfe, Näh-  
seide, 2 Gaslampen, 1 Ständer  
u. 4 Stofftänder  
meißelnd gegen Barzahlung ver-  
steigern. Die Versteigerung findet vor-  
ausichtlich bestimmt statt.  
Gerhardt,  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

**Streuet  
den Vögeln Futter!**  
**Artikel für Haarpflege,**  
wie:

- Auxolin,
- Brenneshaarwasser,
- Pixavon,
- Flüssige Teerseifen,
- Javal,
- Eau de Quinine,
- Eau de Portugal,
- Birkenhaar wasser,
- Shampoo,
- Kamillen-Shampoo,
- Teer-Shampoo,
- Peru-Tannin,
- Franzbranntwein,
- Haarblondin,
- Haarfarben,
- Pomaden aller Art

empfehl in grosser Auswahl  
**J. M. Wendisch Nachf.,**  
Seifenfabrik,  
33 Altstadt. Markt 33.  
Pr. obersteleische Würfelfohlen  
verkauft ab Lager  
H. Drenkow, Baderstr. 2.



## Ledererbräu Nürnberg,

— älteste Brauerei Nürnberg's, —  
Gegründet 1642.

Den Herren **Restaurateuren** und einem titl. Gesamtpublikum von **Thorn und Umgebung** zeigen wir hierdurch ganz ergebenst an, dass wir unsere Vertretung für den dortigen Bezirk

**Herrn Hotelbesitzer Max Krüger, Thorn**  
übertragen haben. Genannte Firma wird stets ein grosses Lager unseres rühmlichst bekannten

### Patrizier-Exportbieres

halten und dadurch in der Lage sein, dieses anerkannt erstklassige **Spezialbier** jederzeit frisch abgeben zu können.

Anschliessend an Obiges teile ich höflichst mit, dass die **Abgabe des vorzüglichen Patrizier-Exportbieres**

von heute in **Gebinden, Flaschen und Syphons** beginnt und bitte ich um recht zahlreiche Aufträge.  
Mit vorzüglicher Hochachtung

**Telephon 178. Max Krüger, Hotelbesitzer, Thorn, Seglerstrasse 15. Telephon 178.**



## Kinematographen-Theater

# „Metropol“

Friedrichstraße 7,  
hat von heute an die Preise ermäßigt:

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Reservierter Platz | 0.50 Mk. |
| 1. Platz           | 0.30 "   |
| 2. Platz           | 0.20 "   |

**Kinder die Hälfte.**

Die berühmte Marke Qualitäts-Cigarette



**№18 J. BORG**  
ges. geschützt.

Anerkannt erstklassig überall erhältlich

Fernsprecher 245 **O. Scharf,** gegründet 1873  
Thorn, Breitestraße 5,  
empfiehlt sein rohes Lager in

**Damen- und Herren-Belzen, Reise-Belzen,  
Belz-Decken, Fußsäcken und Teppichen.  
Damen-Belzstolas und Muffen**  
in vornehmer und gediegener Ausführung und zu soliden Preisen.

**Fritz Hammesfahr** Foche b. Soling.  
Versand geg. Nachn. od. vorh. Kasse.  
**Beste Rasiermesser**  
Gen. gesch. 3 Jahr. Garantie.  
Kronen-Diamantstahl M. 3.25  
Kronen-Silberstahl - - M. 2.25  
Rasiermesser, Weißblech M. 1.50

**Haarschneidemaschine „Perfekt“ M. 4.25.  
Katalog illustr. in 5000 verschied.  
Artikeln sende gratis und franko.**

## Drucksachen

für Gesellschaften, Vereins-  
und Familienfestlichkeiten,  
als:

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Einladungskarten | Verlobungs- und     |
| Programme        | Vermählungsanzeigen |
| Tanzkarten       | Glückwunschkarten   |
| Tischkarten      | Tafellieder         |
| Visitenkarten    | Hochzeitszeitungen  |

u. s. w.

liefert in geschmackvoller moderner Aus-  
führung zu mässigen Preisen die

**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,**  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Billig! Zöpfe! Billig!**

Wie bekannt die größte und billigste  
Bezugsquelle von 1,50 Mt!  
**Araczewski, Culmerstraße 24.**  
Achten Sie genau auf meine Firma!

**Ein gr. Grammophon**  
mit Platten, 2 Bettgestelle, 2 Küchenische,  
mehrere Paar neue Schuhe und Stiefel  
billig zu verkaufen. Thorn 3, Rosenowstr. 2.

**Molken,**  
pro Liter 1/2 Pfg.,  
hat abzugeben  
**Zentral-Molkerei.**  
1 gut erhalt. Damenbelz  
zu verkaufen  
Marienstr. 5, 1.

**Nur kurze Zeit!**

Heute beginnt mein grosser

# Inventur-Ausverkauf

Viele tausend Paar Schuhwaren sind im Preise wesentlich herabgesetzt.  
**Die Preisnachlasse betragen bis 40 Prozent.**

Ich biete Ihnen:

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Damen-Spangenschuhe,</b> gute Ware            | 2. <sup>90</sup> |
| <b>Damen-Schnürhalbschuhe,</b> Lackkappe         | 3. <sup>90</sup> |
| <b>Damen-Schnürstiefel,</b> Lackkappe            | 4. <sup>50</sup> |
| <b>Damen-Braune-Schnürstiefel,</b> echt Chevreau | 7. <sup>50</sup> |

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Herren-Zug- oder Schnürstiefel</b> für Arbeiter   | 4. <sup>10</sup> |
| <b>Herren-Schnürstiefel,</b> Lackkappe   | 5. <sup>50</sup> |
| <b>Herren-Schnürstiefel oder -Zugstiefel,</b><br>elegante Fassons, Garantie für jedes Paar | 8. <sup>50</sup> |

Auf sämtliche Wintersehuhwaren **Filzschuhe, Kamelhaarschuhe, 10% Extra-Rabatt.**  
**Gummischeuhe, Stiefel** gewähre ich trotz der sehr billigen Preise

Jeder Käufer erhält beim Einkauf von 6.00 Mk. an ein Paar reizende Pantoffel gratis.

## Schuh - Zentrale,

Inhaber: **Martin Jakob,** nur **Breitestrasse 25,**  
an der **Ratsapotheke.**